

1931 - ம் வ ரு ஷ த் தி ய

# எமது வாக்குறுதிகள்

நாம் பிரக்யாதிபெற்று விளங்குவதற்குக் காரண மாயுள்ள எமது உயர்ந்த தொழில் திறமையையும், சிறந்த ரகத்தையும் நிலைநிறுத்தவும், மேன்மேலும் வளர்க்கவும் முயற்சியும், விசேஷ கவனமும் செலுத்து தல். இதன் காரணமாக “இது நல்ல ஆபரணம், இதற் குக் கொடுக்கும் விலை அதிகத் தகுதியானதுதான்” என்று நீங்கள் சொல்லும் வண்ணம் நாம் நடந்து கொள்ளுவோம். எமது வியாபாரக் காரியங்களனைத்தையும், நேர்மையான முறையிலேயே நடத்துவதென்பதை எமது லக்ஷியமாகக் கொண்டு, யாவற்றிலும் களங்க மற்ற மனதுடனும், விசால நோக்கத்துடனும் நடந்து கொள்ளுதல். உங்களுக்காக உழைக்கச் சகல முயற்சி களும் செய்தல்; இது வெறும் வார்த்தையளவில் மட்டு மல்ல; ஆனால் உண்மையிலேயே நீங்கள் நாடி நிற் பதும், உங்களுக்கு அவசியமானதும், நீங்கள் உரிமை பெற்றுள்ளதுமான உழைப்பு எம்மால் அளிக்கப் படும்.

சரியான ஸ்டைலும், சரியான விலையும் கொண்ட நகைகளையே உங்களுக்கு அளித்தல்.

தங்களது மாசற்ற தன்மையாலும், ஜோதிமய மான பிரகாசத்தாலும் தங்கள் பாராட்டுதலைப் பெறக் கூடிய ரத்தினங்கள் வைத்திழைக்கப்பட்ட ஆபரணங் களைக் கொடுத்தல்.

குறிப்பு:--எம்மிடம் நீங்கள் சரக்குகள் வாங்குவ தால் எமது 37 வருஷ அனுபவத்தையும், ஞானத் தின் பலனையும் அடைகின்றீர்கள்.

ஸுரராஜ் மல் லல் லுபாய் & கம்பெனி,

மிகப்பழமை வாய்ந்த கரூர் விலை கொண்ட வைர மாளிகை.

313, எஸ்பிளனேட், மதராஸ்.

மற்ற ஆபீஸ்கள்:--359, கல்பேதவி ரோடு.  
பும்பாய்

19, வால்பஜார்  
கல்கத்தா

154, மொகல் தெரு  
ரங்கூன்.

ஸ்தாபனம் 1843.

தொழிற்சாலை :

ராயபுரம்,

மதராஸ்.

# MASSEYS (1930) LTD

## ENGINEERS

தபால் பெட்டி :

நெ. 60,

மதராஸ்.

### மாஸி (1930) லிமிடெட்., (எஞ்சினியர்கள்) மதராஸ்.

இருப்பு வேலைகள்.

வார்ப்பு; இருமப்புக் குழாய்கள், ஸ்பெஷல், காலம்;

வேலைகள் &amp; கதவுகள் முதலியன.

பித்தளை, கன்மெட்ஸ்.

வார்ப்பு சாமான்கள்.

கட்ட வேலைக்கான சாமான்கள்.

எஃகுக் கூரைத் தகடுகள்.

பாலங்கள்.

குளங்கள்.

கூண்டுகள்.

அழுத்தமான அறைகள்.

இவற்றிற்கானவும், பூரா எஃகு தொழிற்சாலைக் கட்டத் திற்கானவும் சாமான்கள்.

நபுணர்களின் மேற்பார்வை.

அனுப்பவமுள்ள வேலைக்காரர்கள்.

நவீன, மேஷினரிகள்.

எவ்விதமேட்டுகளும், சித்திரம் வரைதலும், இதுமாகச் செய்து கொடுக்கப்படும்.

முதல்தரமான வேலை.

குறைந்த செலவுள்ளது.

விரைவில் செய்து

முடிக்கப்படும்.

### ஜி. எஸ். ஸ்டியர்ஸ்.

21, எள்ரபாலு செட்டி வீதி, சென்னை.

ஸ்டாக்ஸ்—மலேரியாஜூர வெள்ளி மாத்திரை.

(எல்லா ஜூரகளுக்குமும் ஜலதோஷத்திற்கும்)  
(ஜூரக்கட்டிகளைக் கரைக்கும் கைகண்ட மருந்தும்)

40 மாத்திரை டபி ரூபா 1—0—0.

ஸ்டாக்ஸ்—கவாலு காச நிவாரணி.

தீர இருமல், இழுப்பு இருமல் தொண்டை அணம்  
இவைகளைக் குணப்படுத்தும் மருந்து.

ஸ்டாக்ஸ்—கக்குவாய் இருமல் மருந்து.

(குழந்தைகள் பட்டை கஷ்டத்தை நீக்கும் மருந்து)  
(நுகரும் குழந்தைகளைச் சிரிக்கச் செய்யும்.)

எல்லா ஊர்களிலும் எஜன்கள் தேவை.

வேளிவந்து வட்டது!

வேளிவந்து விட்டது!!

### ஹாத்திம் தாயி

அல்லது சபாரஞ்சிதம்.

இணையிலாவ் அற்பத தீரவீரச் செயல்களடங்கிய நூல்!  
கையிலெடுத்தவர் முடியும் வரை கீழேவைக்கப் பிரியப்படார்!!  
பார்விக் பாக்கையில் அடங்கிய இத்தால் பூம்பல பிற பாக்கைகளிலும்  
மொழிபெயர்க்கப்பட்டும், இனிமர்க்களில் படக்காட்சிகள் காண்பிக்கப்  
பட்டும் வருவகையாவரும் அறிவீர்கள். இனிய தமிழில் எளிய கடை  
யில் எழுதப் பட்டேன் இந்நூலில் காணப்படும் ஹாத்திம் தீர வீரச்  
செய்கைகள் படிப்போமானதைப் பரவசமுறச் செய்தும், காத்தகை  
கள் தேக்கத்தைப் புளகமுறச் செய்யுமென்பதில் ஐயமில்லை. அருளை  
ய்க்கடலாகிய ஹாத்திம் தர்ஸம் பேனா தம்முபிரையும் பிறர் சேவை  
யில் ஈடுபடுத்த இன்னவர்களிடையே செல்வது மிகவும் பேற்றிப் புக  
ழ்த்தக்கூறத்தகுந்தும். 610 பக் கொண்ட இத்தாலில் பற்பல ஆப்  
ட்டின் படங்களுடன் கண்ணைக்கவரும் பாண்மையில் டக்ஷின் பை  
ண்டு செய்யப்பட்டு மேற்போனையும் போடப்பட்டிருக்கிறது.

விலை ரூபா 2—12—0 தான். வி. பி. வேறு.

“தாருல் இஸ்லாம்” புஸ்தகசாலை,  
நெ. 22, பிராட்வே, தபாற்பெட்டி 15, சென்னை

### ஜயவசீகரணி.

இது ஓர் மூலிகை சமம்மமான தாயத்த. இதை அணிந்து  
கொண்டால் தொழில் அபிவிருத்தி; குழிப் பிரமங்கள் நீங்கி ஒற்  
றுமை; மனோதீபம்; சர்வகாரியசித்தி இவைகளுண்டாகும். உங்  
களுக்குள்ள பலவீத சிரமங்களையும் தாரித்திரத்தையும் நீக்கி உங்  
களை மேன்மைக்கு வரச்செய்யும் குழந்தைகளுக்குண்டாகும் அரி  
ஷ்ட தோஷங்களையும் நீவிருத்தி செய்யும். பேய், பிள்ளி, ருனியம்  
இவைகளையும் எந்த மருந்து சாப்பிட்டும் குணமாகாத வியாதிகளை  
யும், ஸ்வஸ்தம் செய்யும். முக்கியமாக ஆகவேண்டிய காரியங்கள்  
பிரவாசாரவசத்தால் கெட்டுப்போவதாயிருந்தால் அதற்குள்பெஷல்  
தாயத்தம் தயார்செய்து தருகிறோம்.

ஜயவசீகரணி தாயத்த 1க்கு ரூ. 2 0 0

ஸ்பெஷல் தாயத்த 1க்கு ரூ. 50 0 0

ஆட்டம் 6 கேள்விகளுக்குப் பதில் எழுது ரூ. 1 0 0

(கடிதம் எழுதும்போதுள்ள கோரம் தேவை)

வி. பி. செல்வ தனி, மணியார்டர் செய்திருப்பது அல்லது  
வி. பி. என்பதையும் விவரமாக எழுதவும். பிறகு, சிகப்புப்  
முதலிய வேளி காட்டு கண்பர்கள் தாயத்தக்காகப் பார்சல் செல்வ  
ரூ. 1 8 0 அதிகம் செல்தது அனுப்பவும்.

விலாஸம்.—

V. K. S. CHARIAR D. A. Sc

Gandhi Jothisha Nilayam Tiruttani P. O. (S. India.)



## VISWANATH & CO

Iron Safe Manufacturers  
131, Broadway, MADRAS.

நாங்கள் தக்கால நாகரிசத்துக்குத்தக்க பலவிதமானவும் நானுவத் வர்ணம்  
களிலும் மிகவும் கெட்டியான இரும்புப் பெட்டிகள் செய்கிறோம். ஜில்லா,  
தாலூக்கா, ரெவின்யூபோர்டுகள் முனிசிபாலிட்டிகள், பாங்கிகள் இன்னும் இதர  
கம்பெனிகளுக்குமும் ஸ்பளை செய்கிறோம்.

விஸ்வநாத் அண்டு கம்பெனி.

உயர்ந்த இரும்புப்பெட்டி வியபாரிகள்.

131, பிராட்வே, மதராஸ்

# பிரபஞ்ச வர்த்தமானம்



ராஜியைப்பற்றி இங்கிலாந்தில் அபிப்பிராயம்.

இரவின் காந்தி சம்பாஷணையின் பயனாக ஏற்பட்டுள்ள ராஜி ஏற்பாடுபொதுவாக இங்கிலாந்தில் எல்லோராலும் வரவேற்கப்பட்டு திருப்தி வெளிப்படுத்தப்பட்டுக்கிறது. முன்னுக்கட்சித் தலைவர்களும் இதில் திருப்தி வெளியிட்டிருக்கின்றனர். ஆனால் மிஸ்டர் பால்டின் எவ்விதமாகவும் தம்மைக் கட்டுப்படுத்திக்கொள்ளவில்லை மிஸ்டர் சர்ச்சில், லார்ட்லாய்டு ஆகியோரும் டெயிலி மெயில் பத்திரிகையும் நான் ராஜி ஏற்பாட்டை எதிர்த்து இதனால் பிரிட்டிஷ் செல்வாக்குப் போய்விட்டதாகக் கருதுகின்றனர். ராஜி ஒப்பந்தம் காமன்ஸ் சபையில் இந்தியா மந்திரியால் ஆஜர் செய்யப்பட்டது. 12-ந்தேதி வியாழக்கிழமை காமன்ஸ் சபையில் இந்திய விஷயத்தைப் பற்றி விவாதம் நடைபெற்றது.

சமரஸ ஏற்பாட்டைப் பற்றி புதிய ராஜப்பிரதிபிதி.

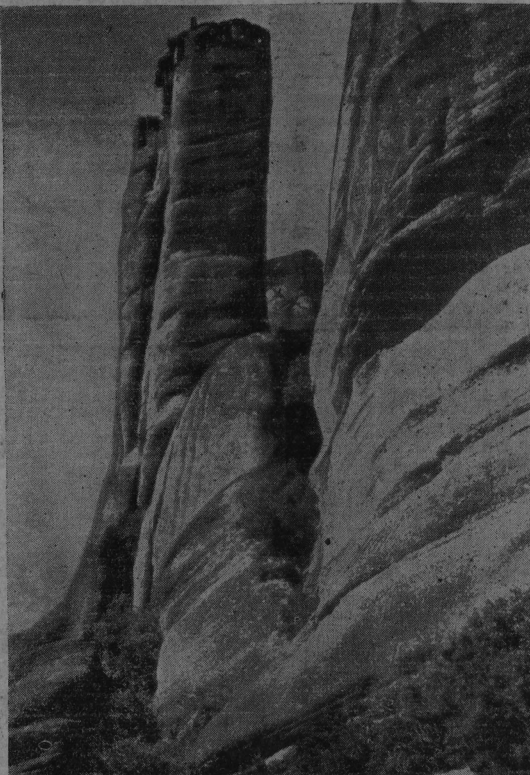
லண்டனில் பிரிட்டிஷ் இந்தியச் சங்கத்தினர் 9-ந்தேதி எர்ஸலில்லிங்டனுக்கும் அவர் மனைவியாருக்கும் ஒரு விருந்து நடத்தினர். ஏர்ல் லில்லிங்டன் அச்சமயம் பேசுகையில் கூறியதாவது.—இரவின் காந்தி ஒப்பந்தம் நிறைவேற்றப்பட்டிருப்பதன் பயனாக மிகவும் முக்கியமான ஒரு சமயத்தில் நான் இந்தியாவுக்குத் திரும்பச் செல்லுகிறேன். இந்த ஒப்பந்தம் இருதரப் பிளவாலும் கண்ணியமாகவும் உண்மையாகவும் நிறைவேற்றப்பட்டுமென நம்புகிறேன். இந்தியா வெங்கும் இதன் பயனாக அமைதி நல்லெண்ணம் நம்பிக்கை ஆகியவை ஏற்படுமென நம்புகிறேன். இந்த ஒப்பந்தத்தில் சம்பந்தம் இல்லை. எல்லோரையும் நான் பா ராஜிப்பிரதிபிதியை நான் பா ராட்ட விரும்புகிறேன். அவர் யூதா முறையாகவும், பொதுமையும் காட்டியது பெரிதும் போற்றக் கூடியதாகும்.

இந்திய சர்க்காட்சி மகாநடும்கண்ஸர்வெடிவக்ஷி பகிஷ்காரமும்.

இந்தியாவில் நடைபெறவிருக்கும் சர்வகட்சி மகாநாட்டில் கண்ஸர்வெடிவக் கட்சிப்

பிரதிநிதிகள் கலந்துகொள்ளப் போவதில்லை. பென்ற முக்கிய முடிவுக்கு மிஸ்டர் பால்டின் வந்திருப்பதான விஷயம் 9-ந்தேதி கண்ஸர்வெடிவக் கட்சியின் இந்தியக் கமிட்டிக் கூட்டம் காமன்ஸ் சபையில் நடைபெற்றபொழுது வெளியிடப்பட்டது. கூட்டத்தின் முடிவில் வெளியிடப்பட்ட அறிக்கையில், இரவின் காந்தி

யங்களை மிஸ்டர் பால்டினிடம் வெளியிட்ட பின்னரும் செய்யப்பட்டதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. இன்றிரவு செய்யப்பட்ட தீர்மானம் சாதாரணமாகவே இப்பொழுது ஊர்ஜிதம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் இந்த அறிக்கை பார்லமெண்டு கோஷ்டியில் மிகுந்த ஆச்சரியத்தை யுண்டெண்ணியிட்டது.



சீரில் தேசத்தில் 'கல்கா' என்ற சன்யாவில் மட்டும் படத்தில் காணப்படும் செங்குத்தான பாறைமேல் கட்டப்பட்டிருக்கிறது இத்தஞ்சி செல்வாக்கன் டெபிரி கயிறுகள் மூலம் மேலே ஏற்றப்படுகின்றனர்.

சமரஸ ஏற்பாடு விரிவாக ஆலோசிக்கப்பட்டதாகவும் அதன் பின்னர் மிஸ்டர் பால்டின் முடிவை வரவேற்பதாகக் கமிட்டி தீர்மானஞ் செய்ததென்றும் அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. பாராப்பையுண்டெண்ணக் கூடிய இந்த முடிவு சென்ற வாரம் இரவின் காந்தி ஒப்பந்தம் முடிவடையுமுன்னரும் கமிட்டியின் பிரதிநிதிகள் தங்கள் அபிப்பிராயத்தை

ஜப்பானிய ராணிகுப்பெண் குழந்தை.

ஜப்பானிய மகாராணிக்கு 1-ந்தேதி மந்தியானம் ஒரு பெண் குழந்தை பிறந்தது. இது நான்காவது பெண். ஏற்கனவே ஒரு பெண் குழந்தை இறந்துவிட்டது. ஒரு பிள்ளைக் குழந்தை பிறக்கவேண்டுமென்று மிகவேண்டிய பிரார்த்தித்ததற்குப் பல்வேறுபா

ததுபற்றி மிகுந்த ஏமாற்றம் வெளியிடப்படுகிறது. சென்ற 6 வருஷங்களில் இவ்விதம் பிள்ளை பிறக்குமென எதிர்பார்த்து முடிவில் பெண் பிறந்து ஜனங்களுக்கு ஏமாற்றமேற்பட்டிருக்கிறது. மன்னருக்குப் புத்திர சந்ததி யேற்படவேண்டுமென்ற அவா அவ்வளவு அதிகமாக விருந்திருக்கிறது.

சார்லி சாப்ளின் ஜப்பான் பிரயாணம்.

சார்லி சாப்ளின் சமீபத்தில் ஜப்பான் செல்லுவாவிட்டமப்பால் கல்கத்தா மார்க்கமாக அவர் செல்லக்கூடுமெனத் தெரிகிறது. பிரான்ஸ், ஸ்பெயின், ஜெர்மனி ஆகிய தேசங்களைப்பார்த்து விட்டு எப்ரல்மாத ஆரம்பத்தில் அவர் ஜப்பான் செல்லக்கூடும். இந்தியா வழியாகச் செல்லுவதா, அல்லது ஸைபீரியா வழியாகச் செல்லுவதா வென்பதை அவர் இன்னும் முடிவுசெய்யவில்லை.

கண்ஸர்வெடிவக் களுக்குள் பிளவு.

வெஸ்ட் மின்ஸ்டரில் பார்லி மெண்டிற்கு நடைபெற விருக்கும் இடைத்தேர்தலில் சுயேச்சைக் கண்ஸர்வெடிவ அபேஷ்காரக நிற்கும் ஸர் ஏர்ன்ஸ்ட் பெட்டரும் அவரை ஆதரிப்பவர்களான லார்ட் ராதர்மீர், லார்ட் பிரேர்லுக்கு முதலியோரும், இப்பொழுது எதிர்த்துத்தேர்தல் நடத்துவதானது அதிகப் பிரசங்கிகளாயும் பொறுப்பற்றவர்களாயும் மிகுந்தும் பணம் மிகுந்த வகுப்பினர் ஒரு பெரிய கஷியின் தலைமையும் கொள்கையும் எவ்விதம் நடத்தப்படவேண்டுமென்று ஆக்ஞாபிப்பதாகவே யிருக்கிறதென்று மிஸ்டர் பால்டின் குறிப்பிட்டார். பொதுத் தேர்தலுக்குப் பின் நடைப்பெற்றுள்ள இடைத் தேர்தல்களில் இத்தேர்தல்தான் மிகுந்த தரபார்ப்பையுண்டெண்ணுவதாகவிருக்கிறது. இது கண்ஸர்வெடிவக் களுக்குள்ளிருக்கும் இரண்டு போட்டிக் கோஷ்டிகளுக்குள் நடக்கும் போராட்டமாக இருக்கிறது. மிஸ்டர் ஆல்பிரட் டிப்பர் கண்ஸர்வெடிவக் கஷி அபேஷ்காரகவும், ஸர் ஏர்ன்ஸ்ட் பெட்டர் சுயேச்சைக் கண்ஸர்வெடிவ அபேஷ்காரக



\*கராகவும் நிற்கின்றனர். மில் பர்ட்வினின் தலைமைப் பதவியை விட்டுவிடும்படி ரோட்டி மல் கொடுக்கவேண்டித் தம்மைத் தேர்ந்தெடுக்குமாறு ஸர் ஏர்னஸ்ட் பாட்டர் தமது வேட்டார்களைக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

#### பிரிட்டிஷ் கவர்ன்மென்ட் செலவு திட்டம்.

அடுத்த வருஷத்திற்கான பிரிட்டிஷ் கவர்ன்மெண்டின் செலவு திட்டங்கள் எல்லாம் இப்பொழுது வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றன. இதிலிருந்து சுமாராகக் கவர்ன்மெண்டின் வரவு செலவு திட்டத்தின் தன்மையை நாம் உணரக்கூடும். ராணுவம் முதலிய காப்புப் படைகளுக்காக 1096 லக்ஷம் பவுன் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது சென்ற வருஷத்திய செலவுத்திட்டத்தைவிட 45000 பவுன் குறைவாகும். விவிலி இலாகா செலவினங்களுக்கு 317411000 பவுன் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது 220 லக்ஷம் அதிகப்படியாகிறது. டெலினியூ இலாகாக்களுக்காக 1156800 பவுன் செலவாகிறது. இதில் 546000 பவுன் குறைவாகிறது. ஆகமொத்தம் செலவு 439015000 பவுனாகிறது. இது சென்ற வருஷத்தை விட 21106000 பவுன் அதிகமாகிறது கடன் பாவத்திலும் அமானத்திலும் எவ்வளவு ஒதுக்கப்படுகிற தென்பது வரவு செலவு திட்டம் வெளியானால் தெரிவிக்கப்படக்கூடாது. அது சென்ற வருஷம் போலவே யிருக்குமானால், பொக்கிஷ மந்திரி 8050 லக்ஷம் பவுனுக்கு வருமான மேற்படுத்த வேண்டும். சென்ற வருஷம் 7870 லக்ஷம் பவுன்தான் வருமானம் எதிர்பார்க்கப்பட்டது. இதில் தபால் இலாகா செலவு போகக் கப்படவில்லை. இவ்விலாகா தனது செலவைச் சரிக்கட்டிக் கொள்ளுவதாக விரும்பினார். தேசியக் கடன் விஷயத்தில் புதிய திட்டத்தில் செலவு மிகவும் குறைவாக விரும்புகின்றது தெரிகிறது. ஆனால் சேமிப்பு நிதிக்கு 50 லக்ஷம் போட்டு வருவதை இப்பொழுது 600 லக்ஷமாக உயர்த்த வேண்டிவது சட்டப்படிபொக்கிஷ மந்திரியின் பொறுப்பாக விரும்புகிறது.

#### ஜுகோஸ்லேவியாவில் பூகம்பம்.

8ம் தேதி பால்கன் பிரதேசம் முழுவதிலுமேற்பட்ட பெரிய பூகம்பம் அதிர்ச்சியில் தென் ஜுகோஸ்லேவியா மிகவும் அதிகமாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இங்கு உயிர்ச் சேதமும் மிகவும் அதிகமாக விரும்புகிறது. பாதகம் மடைந்துள்ள ஜிஸ்லாக்களுடன் தந்தி டெலிபோன் போ

க்கு வரத்துக் கெட்டுப் போய் விட்டபடியால் பூர்ண தகவல் கிடைக்கவில்லை. பல்கேரிய கிரிஸ் எல்லைப் புறங்கனி குறைந்தது 150 பேர்களுடைய இறந்திருக்கவேண்டுமென்று தெரிகிறது. 300 பேர் இறந்து விட்டதாகச் சிலரிடமிருந்து செய்தி கிடைத்திருக்கிறது. 500 பேரின் வரையில் காயமடைந்திருக்கின்றனரென்று நிச்சயமாகத் தெரிகிறது. 1000 வீடுகள் போல் விழுந்து விட்டன. லெண்ட் ருமினியா நகரம் அநேகமாக அழிந்து விட்டதென்ற லாம்.

#### தொழில் ககடியில் மேற்கொண்டு ராஜ்நாமா.

மிஸ்டர் டபிள்யூ. ஜே. பிரான் என்பர் மத்திய தொழிற்சாலைகளைத் திறக்கச் செய்து ராஜ்நாமாச் செய்து விட்டார். அவர் மீட்டர் மாட்டொலுக்கு எழு



லண்டன் மிருகக்காட்சி சாலையில் சமீபத்தில் பிறந்த மூன்று சிங்கக்குட்டிகள்.

தியுள்ள கடிதமொன்றில் தொழில் ககடியில் அங்கத்தினராக நீடித்து வருவது ஒழுக்கத்திற்கு ஒத்ததாக மனதிற்குப் படவில்லையென அறிவித்திருக்கிறார்.

பார்லிமெண்டு மெம்பரான லேடி விந்தியா மாலி பார்லிமெண்டு தொழில் ககடியின் ஒரு ராஜ்நாமாச் செய்துவிட்டார். லேடி விந்தியா லார்டு கர்ஸனின் புத்திரி. ஸர் ஆல் வால்ஸ் மாலிவின் புதிய அரசியல் ககடியை இவர் ஆதரிக்கிறார்.

#### பிரஞ்சு கவர்ன்மெண்டின் ஆக்கேபம்.

இந்தியாவில் பட்டு ஜரிகை ஆகியவற்றின்மீது இந்தியா கவர்ன்மெண்டார் இறக்குமதி வரியை அதிகரித்திருப்பதை அகேபித்து இந்தியா கவர்ன்மெண்டிற்குச் செய்தியனுப்ப வேண்டுமென்று அன்னிய

நாட்டு மந்திரியை வியாபார மந்திரி கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறார். இந்த அதிகாரப்பிழை பிரஞ்சு வியாபாரத்திற்கு மிகுந்த பாதக மேற்படக் கூடுமென்றும், அவசியமேற்பட்டால் சந்தர்ப்பத்திற்கு குறைமாகப் பிரஞ்சுக் கவர்ன்மெண்டார் பாதுகாப்பு முறை கண்காணிக்கவேண்டி வருமென்றும் அன்னியநாட்டு மந்திரி இந்தியா கவர்ன்மெண்டிற்கு அறிவித்திருப்பதாக உத்தியோகத் தோரணியில் அறிவிக்கப்படுகிறது.

#### எகிப்தில் அன்னிய சூடை பறிக்காரம்.

இங்கிலாந்துடன் சிறைக்கை விற்ப்பதென்ற கொள்கையை மாற்றுவதில் முதல் படியாகவும், ஒரு புதிய தேசியக் கொள்கையை அனுஷ்டிப்பதற்காகவும், எகிப்தில் சுதேசி ஆடைகளையே அணிவதென்பதைத் தாங்கள் முதல்

பதாகத் தெரிகிறது. உயிர்ச் சேத விஷயத்தைப்பற்றி ஒன்றும் திட்டமாக அறிவிப்பதற்கில்லை. இன்னும் காற்று மிகவும் பலமாக அடித்து வருகிறது. தந்திக்கம்மிகள் அறுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ரயில் போக்குவரத்து மிகவும் கஷ்டமாக விரும்புகிறது.

கவர்ன் வட்டேசத்தில் சுற்றுப்பிரயாணஞ்செய்துவிட்டுத் திரும்பினார். மொத்தம் 136 பேர்களுக்கு உயிர்ச்சேதமேற்பட்டிருக்கிறது. இதில்நால்வர் ஆஷ்டிரேலியர். கவர்ன்மெண்டு சொத்துகளும் தனிப்பட்டவர் சொத்துகளும் மிகுந்த சேதத்திற்குட்பட்டிருக்கின்றன. எல்லாவிடங்களிலும் கஷ்ட நிவர்த்தி செய்யப்பட்டுவருகிறது.

#### ஆல்வால்ஸ் மாலிவின் வேளியேற்றப் பாட்டர்.

தொழில் கட்சித்தேசிய பிரிவாக சபையின் கூட்டத்தில், ஸர் ஆல்வால்ஸ் மாலி முன்னிலையில் கட்சிக்குத் திராக்மாக நடந்து கொண்டதாக அவரைக் கட்சியினர் வெளியேற்றுவதென முடிவு செய்யப்பட்டது. ஸர் ஆல்வால்ஸ் மாலிவின் புதிய கட்சியில் சேருவது தொழில் கட்சியின் அங்கத்தினராக விரும்பத்தகுந்ததல்லவென்றும் இக்கமிட்டியில் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

#### இர்லினைப்பற்றி லார்ட் ரிடிக்கின் பாராட்டுதல்

பிரிட்டிஷ் இந்தியச் சங்கத்தில் மாஜி ராஜபிரதிநிதியான லார்ட் ரிடிக்கும், புதிய ராஜபிரதிநிதியான ஸர் சில்லிங்டனும் இந்திய ராஜ்யைப்பற்றிக் குறிப்பிட்டனர். லார்ட் ரிடி பேச்சுகையில் ஒப்பந்தத்தைக் கண்டிப்பதைத் தாம் ஒப்புக்கொள்ளவில்லை யென்றும் ராஜ்யின் முடிவு லார்ட் இர்லின் உண்மையான நோக்கம், தைரியம், பொறுமை ஆகியவற்றிற்கு அறிஞரையாக விரும்புகின்றனமும், சமாதானத்தை யுண்டு பண்ணித்தப்பினவருக்குச்சலபமான வழியையுண்டுபண்ணியதில் தம் தேசத்தில் பலத்த எதிர்ப்பேற்படுவதற்குக் கூட அவர் தயாராகிவிட்டாரென்றார்.

லார்ட் சில்லிங்டன் பிறகு பேச்சுகையில், சிலர் லார்ட் இர்லின் எதிர்ப்பது தற்காலம் பல பொதுப் பிரச்சனைகளிலும் மிகுந்த திராச் சந்தேக மிருப்பதைக் காட்டுகின்றதென்றும், 'தாம் அவ்விதத் திராச் சந்தேகம் தொன்னாது மாத்திரமில்லாமல் இந்த ஒப்பந்தம் இருதரப்பினராலும் உண்மையாக நிறைவேற்றப்பட்டு இந்தியாவெங்கும் இத்த முலம் நம்பிக்கையேற்படக்கூடுமென்று சொன்னார்.

#### மோரிஸ் தீவில் பெரிய புயல்.

மோரிஸ் தீவுக் கவர்ன்மெண்டார் பின்வரும் தந்தியைக் குடியேற்ற நாட்டு மந்திரிக் கறிவித்திருக்கிறார்:— மார்ச்சு 8-ந்தேதிமோரிஸ்தீவில்மிகவும் பலமான புயல் அடித்தது. கட்டிடங்களுக்கு மிகுந்த சேத மேற்பட்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது. சர்க்கரைப் பயிருக்கு விசேஷச் சேதமேற்பட்டிருப்பது



# இந்திய வர்த்தமானம்

ஸுமரஸு ஒப்பந்தம்

கார்திஜி-இர்வின் சம்பவ ஷணைகளால் ஏற்பட்ட ஸுமரஸு ஒப்பந்தம் சென்ற 5-ந் தேதி மாலே கவர்ன்மெண்ட் அறிக்கையாக வெளியிடப்பட்டது. அந்த ஒப்பந்தத்தை யொட்டி காங்கிரஸ் காரியக் கமிட்டியும் சட்டமறுப்பு இயக்கத்தை நிறுத்தி அன்னியத்துணி பறிஷ்காரம், கன்னுக்கடை மறியல் முதலிய காரியங்களை நடத்துமாபடியான முறையை வெளியிட்டிருக்கின்றனர். மகாத்மா கார்திஜி முதலிய காங்கிரஸ் தலைவர்கள் ஒப்பந்தத்தை விவரித்துப் பலவிடங்களிலும் பிரஸங்கம் செய்தனர். ஸுர்தார் வல்லபாய் பட்டேல் பம்பாய் வந்து சேர்ந்தார். மகாத்மா கார்திஜி ஆமதாபாத் பேரய்ச் சேர்ந்தார். ஸ்ரீமான் வி. ராஜகோபாலாசாரியார் சென்னைக்கும், ஸ்ரீமான் லென்குப்தாவங்கானத்திற்கும் போய்ச்சேர்ந்து பொதுக்கூட்டங்களில் பிரஸங்கம் செய்தனர். எல்லைப் புறக் காந்தியென்று கூறப்படும் அப்துல்காபுர்கான் விடுதலையடைந்தார். நாடெங்கும் ஸுமரஸுக் கொண்டாட்டக் கூட்டங்களும் ஊர்வலங்களும் நடந்தன. மகாத்மாகார்திஜி எல்லாவிடங்களிலும் உற்சாகமாக வரவேற்கப்பட்டார். ஆமதாபாத்தில் ஆலைச் சொந்தக்காரர்களால் ரூ.51000-மும் பொதுக்கூட்டத்தில் ஒரு தங்கத் தகனியும் ரூ. 70000-மும் அவருக்குப் பரிசளிக்கப்பட்டது.

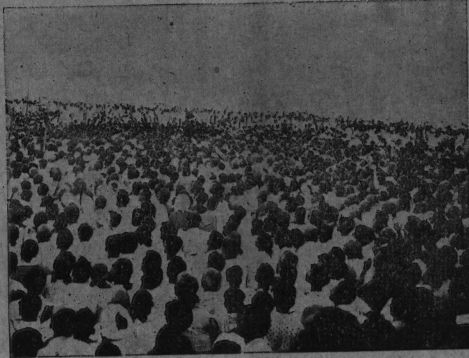
ஒப்பந்தத்தின்கீழ் பிரதான நிபந்தனைகள் பின் வருமாறு:- சட்டமறுப்பு இயக்கம் நிறுத்தப்பட வேண்டும். லண்டன் ஸாவகசி மகாநாட்டில் பொதுவாக முடிவு செய்யப்பட்ட இந்திய சமஷ்டி அரசியல் கொள்கைக் குட்பட்டும், இந்திய ஜனாபாநாதிவ கொள்கையை ஒப்புக்கொண்டும், இந்திய ஸ்வதந்திரத்திற்கும், நன்மைக்கும் ஏற்றவாறு அவசியமான பாதுகாப்புகளை இயற்றி இந்திய அரசியல் திட்டத்தை நிறைவேற்றக் காங்கிரஸ் இனிமேல் இந்தியாவின் நடக்கும் ஸ்வகசி மகாநாட்டில் கலந்து கொள்ள காங்கிரஸ்காரர்கள் சம்பந்தித்தனர். இந்தப் பாதுகாப்புகளும் பந்தோபஸ்துகளும் தேசப்பாது காப்பு, வெளிநாட்டுச் சம்பந்தம், சிறுபான்மையார் நிலைமை,

முதலிய விஷயங்களைப்பற்றினை வைகளாகும். இந்தியாவின் செல்வ சம்பந்தமாகவும் அவசியமான பாதுகாப்புகள் செய்யப்படும். இந்தியத்தொழில் களுக்கு ஆதரவளித்துப் பிரசாரம் செய்வதைக் கவர்ன்மெண்டார் ஒப்புக் கொண்டனர். அன்னியஜனாதி மறியலையும் கன்னுக்கடை மறியலையும் சாந்தியை முறையில் எவ்

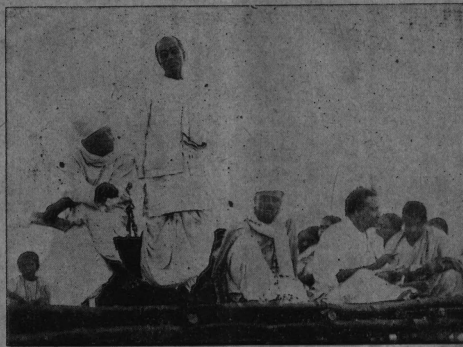
பொதுவாக இந்தியத் தொழில் பொருளாதார நிலைமை இவைகளின் அபிவிருத்திக் காக இந்தியத் தொழிலுக்கு விசேஷ ஆதரவளிக்கத் துண்டுவெதையும் பிரசாரம் செய்வதையும் தடை செய்ய வில்லை. போலீஸ் அதிகாரி மங்களையப்பற்றி பறிசாரணை விசாரணை செய்தால் ஒருவர் மேல் ஒருவர் குறை கூறித்

தைத் தவிர மற்ற அவசரச் சட்டங்கள் ரத்து செய்யப்பட வேண்டும். விசாரணை! முடியாத சட்டமறுப்பு சம்பந்தமான வழக்குகள் வாபிஸ் வாங்கிக்கொள்ளப்படும். ஜாமீன் நடவடிக்கைகளும் வகுவிக்கப்படாத அபராதங்களும் ரத்து செய்யப்படும். வக்கீல் தொழில் சட்டப்படி எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள் வாபிஸ் வாங்கிக்கொள்ளப்படும். தண்டப் போலீஸ்படை அதிகாரிபுகள் ரத்து செய்யப்படும். சட்டமறுப்பு இயக்கசம்பந்தமாகப் பிறமுதல் செய்யப்பட்ட சொத்துக்கள் கவர்ன்மெண்ட் வசமிருப்பின் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும். அந்தந்த ஜில்லாக்களில் கிராம வாஸிகள் வரிகொடுக்க முடியாமலிருக்கும் நிலைமையிலிருந்தால் அந்தந்த ஜில்லாக்களில் கலெக்டர்கள் வரிகளை வஜா செய்யவோ, வகுவிப்பதைத் தாமதிக்கவோ தகுந்த ஏற்பாடுகளைச் செய்வார்கள். சொத்து தேத் மடைந்ததற்குப் பரிசாரங்கள் செய்யப்பட்ட மாட்டாது. ராஜிராமா செய்த கவர்ன்மெண்ட் உத்தியோகஸ்தர்கள் ஸ்தானங்கள் காலியாக விருந்தால் திருப்பி அவர்களே நியமிக்கப்படுவர். ஏழைகள் உள்நாளுக்குள் உப்பு சேகரித்து உளாநூலில் வீற்றினை செய்யவோ உபயோகிக்கவோ அனுமதிக்கப்படுவர். ஆனால் வெளியூர்களுக்கு உப்பு விற்பனை செய்யக் கூடாது.

ஒப்பந்தப்படி பல ராஜ்யங்களைத் தவிர்த்து செய்யப்பட்டன. விசாரணை முடியாத சட்டமறுப்பு சம்பந்தமான பல வழக்குகள் வாபிஸ் வாங்கிக் கொள்ளப்பட்டன. சட்டமறுப்பு சம்பந்தமாகப் பிறப்பிக்கப்பட்ட பல தடையுத்தரவுகள் ரத்து செய்யப்பட்டன. பல காங்கிரஸ் ஸ்தாபனங்களை சட்டவிரோத மென்று அறிவித்த எல்லா மகாநாடு கவர்ன்மெண்ட் விளம்பரங்களும் ரத்து செய்யப்பட்டன. ஒப்பந்த காலத்தில் அமுலிலிருந்து வந்த அவசர அச்சுச் சட்டமும், வரிகொடாமைமையைத் தடுக்கும் அரசிறை அவசரச் சட்டமும் ரத்து செய்யப்பட்டன. இந்த ஒப்பந்தத்தை யொட்டி சட்டமறுப்பு இயக்கம் நிறுத்தப்பட்டு ஸாந்தியை முறையில் காங்கிரஸ் காரியக்



சென்னை திருவல்லிக்கேணி கடந்தகாலில் நடந்த ஸுமரஸுக் கொண்டாட்டக் கூட்டம். P.F.B.



திருவல்லிக்கேணி கூட்டத்தில் ஸ்ரீமான் வி. ராஜகோபாலாசாரியார் பிரஸங்கம் செய்த காட்சி. P.P.S.

வித பலவந்தமும் உபயோகிக்காமல், சட்டத்தை மீறாமலும் இடையூரில்லாமலும் நடத்துவதைக் கவர்ன்மெண்டார் ஒப்புக்கொண்டனர். துணியைத் தவிர இதர சாமான்கள் சம்பந்தப்பட்ட வரையில் ராஜ்யத் துறையில் பிரிட்டிஷ் சாமான்களைக் குறிப்பிட்டு பறிஷ்கரிப்பதைவிட்டு விட காங்கிரஸ்காரர்கள் ஒப்புக் கொண்டனர். ஆனால் இது

குற்றம் சாட்டி மன்னதாப முண்டாகக் கூடுமென்று பறிசாரணை விசாரணை நிபந்தனையை மகாத்மா கார்திஜி வற்புறுத்தவில்லை. பலாத்காரத்தில் சம்பந்தப்பட்டாத சட்டமறுப்பு சம்பந்தமாகச் சிறை சென்ற ராஜ்யக் கைகளை விடுதலா செய்யப்பட வேண்டும். சட்டமறுப்பியக் கத்தில் சம்பந்தப்பட்டாத பரமாபுரட்சி அவசரச் சட்டத்

கமிட்டியின் உத்தரவுபடி அன்னியஜலினி மறியலும் கள்ளுக்கடை மறியலும் காங்கிரஸ் தொண்டர்களால் நடத்தப்படும். பம்பாயில் தேச சேவகிகள் வசம் மறியல் வேலை ஒப்புகிவிடப்பட்டது. ஆமதாபாத்தில் கள்ளுக்கடை மறியலைத் தீவிரமாகவே நடத்தத் தீர்மானித்திருக்கின்றனர். குண்டேரியிலும் நெல்லூரிலும் இந்த ஒப்பந்தத்திற்குப் பிறகும் போலீஸார் ஸமரஸ்கொண்டாட்டக் கூட்டங்களைத் தாக்கிக் கலைத்தனர். குண்டேரில்கொண்டா வெங்கடப்பயர்கைது செய்யப்பட்டு சென்றதின்க்கிழமை விறகு செய்யப்பட்டார். ஸ்ரீமான் கன்சத் யமுர்த்தி, பிரகாசம் முதலிய விடுதலை யடைந்த தலைவர்களும் தொண்டர்களும் ஸ்திரீ தொண்டர்களும் சென்னையிலிருந்து சேர்ந்தார்கள். சென்னையில் அவர்கள் உற்சாகமாக வரவேற்கப்பட்டுப் பொதுக்கூட்டங்கள் நடந்தன.

### இந்தியா சட்டசபை.

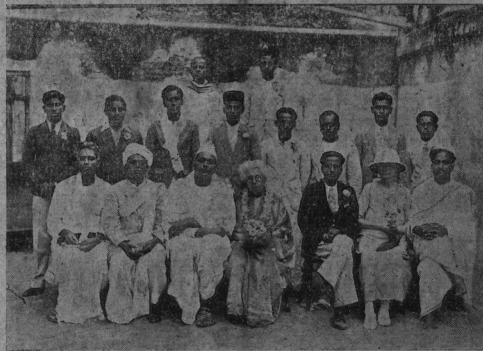
5-ந்தேதி இந்தியா சட்ட சபையில் வரவு செலவு திட்டத்தைப் பற்றி விவாதம் நடந்தது. 7-ந்தேதியன்று சர்வகட்சி மகாநாட்டைப் பற்றி விவாதம் தொடர்ந்து நடந்தது. ஆனால் தீர்மானம் ஒட்டுக்கு விடப்படவில்லை. 9-ந்தேதியன்று எதிர்க்கட்சித் தலைவரான திவான்பகதூர் டி. ரங்காச்சாரியார் பின்கண்ட பிரேரணையைப் பிரேரித்தார்: "கவர்ன்மெண்டிற்கும் காங்கிரஸுக்கும் ஒரு உடன்பாடு ஏற்பட்டு விட்டதைக் குறித்து இந்தச் சட்டசபை தனக்கேற்பட்டுள்ள மிகுந்த திருப்தியையும், இது இந்தியாவின் ராஜ்ய பொருளாதார சந்தர்ததைப் பெறுவதற்கு உபயோகமாக இருக்கும் நல்ல ஒத்துழைப்புடன் கூடிய புதிய சகாப்தத்தை ஆரம்பிக்குமென்றதனது நம்பிக்கையையும் பதிவு செய்கின்றது." தீர்மானம் ஏகமனதுடன் நிறைவேறியது.

எல்லா இலாகக்களிலும் போதிய சிக்கனத்தைச் செய்யத் தவறிவிட்டதை கவர்ன்மென்டின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வருவதற்காக மான்யத்தில் 100 ரூபாய் குறைக்க வேண்டுமென்று பிரேரணையைத் தேவியக் கட்டி சார்பாக ஸ்ரீமான் டி. ரங்காச்சாரியார் பிரேரித்தார். இதற்குச் சர்க்கமாக 69 ஓட்டுகளும் பாதகமாக 33 ஓட்டுகளும் மிகுந்ததால் இது நிறைவேறியது.

புதன்கிழமையன்று நடந்த சட்டசபைக் கூட்டத்தில் ராணுவ இலாகா மான்யத்தில் 100 ரூபாய் குறைக்க வேண்டுமென்று ஒரு பிரேரணை கொண்டுவரப்பட்டது. இது சம்பந்தமாக விசேஷ விவாதம் நடந்தது. அங்கத்தினர்கள்

ராணுவ செலவு குறைக்கப்பட வேண்டுமென் வற்புத்தினர். ஸ்ரீமான் ராமஸ்வாமி முதலியார் கவர்ன்மெண்டார் சிக்கனமில்லாமல் செலவுழிப்பதை எடுத்துக்காட்டி ராணுவ விஷயத்தையும் கவனிப்பதாக விருந்தால்தான் சிக்கனக்கமிட்டியிடுக்கலாமென்றும் இல்லாவிட்டால் சிக்கனக்கமிட்டியே வேண்டியதில்லை யென்றும் கூறினர். கடைசியில் ஸர் ஜார்ஜ் ஷாஸ்டர் ராணுவக் கொள்கையைப்

தேதி வரவு செலவைப்பற்றி பொதுவிவாதம் நடந்தது. 9-ந்தேதியன்று முதல் குற்றவாளிகளை நடத்தும் விஷயத்தில் இங்கிலாந்தினுள்ளதைப்போல நடத்தவேண்டுமென்று ஜி. ஸாராயணசாமி செட்டியார் தீர்மானம் கொண்டு வந்து வாபில் பெற்றார். கலப்பட நெய் வியாபாரத்தைக் குற்றமுள்ளதாகச்செய்யக் கொண்டு வரப்பட்ட தீர்மானம் தோற்றது. 10-ந்தேதியன்று சர்வகட்சி மகாநாட்டைப் பற்றி



கோகலே ஹாலில் டாக்டர் பெலண்டி அம்மையின் தலைமையின் கீழ் நடந்த சென்னை மாணவர் கூட்டத்தின் போது எடுத்த படம். P.N.A.



பம்பாய் மிகுத காட்சியில் சிறுவர் மட்டக் குதிரைப் பந்தயத்தில் வெற்றி பெற்ற மஸ்டர் ஸைஸ். P.P.A.

பாள்சுலன் செய்யாமல் ராணுவத்தை சிக்கன குறையல் நடத்துவதைப்பற்றி மட்டுமே யோசிப்பதானால் இவ்விஷயத்தையும் சிக்கனக் கமிட்டியோசிக்க அறமதித்திருப்பதாகக் கூறினர். அதன் பின் ராணுவச் செலவைக் குறைக்கும் பிரேரணை வற்புத்தப்படட்டு ஒட்டுக்கு விடப்பட அது நிறைவேறியது.

### இராஜாங்க சபை.

இராஜாங்க சபையின் 9-1

ஸர் கங்கரன் நாயர் கொண்டு வந்த தீர்மானம் வாபில் வாங்கிக்கொள்ளப்பட்டது.

### கவர்ன்மெண்டின் பணக் கஷ்டம்.

ஐக்கிய மாகாணத்தின் செவ்வகிழமை சந்தேகமானதாக இரு பதை முன்னிட்டு உள்நாட்டு மெம்பரான்களும் சத்திரி ரவாப் ஏப்ரல் மாதம் முதல் தேதி முதல் சட்டப் படி மாதம் 5333 ரூபாய் சம்

பளமாகப் பெறுவதை கிட்டிவிட்டு மாதம் 4000 ரூபாயே சம்பளமாகப் பெறுவார். 1923ம் வருஷத்தில் பணமுடை ஏற்பட்டிருக்கையில் சத்திரி ரவாப் தமது சகாவான ராஜா பரமான்ந்தரூடன் சேர்ந்து மாதம் 3000 ரூபாயே சம்பளமாகப் பெறுவதாக ஒத்துக் கொண்டார். அது முதல் ஐக்கியமாகான மந்திரிகளது சம்பளம் 3000 ரூபாயாக இருந்து வருகிறது.

### மத்திய மாகாண மந்திரிகள் சம்பளம் குறைக்கப்பட்டது.

மத்திய மாகாண சட்ட சபையின் வரவு செலவுக் கூட்டத்தின் கடைசி நாளாகிய 9-ந்தேதி மந்திரிகளுடைய சம்பளத்திற்காகக் கோரப்பட்ட ரூ.6000 பணத்தில் 42000 பணம் குறைக்கப்பட்டது. இனி மந்திரிகள் மாதம் 2250 சம்பளமாகப் பெறுவார்கள். ஸ்ரீமான் கேல்கி இந்த மான்யத்தில் 42000 ரூபாய் குறைக்க வேண்டுமென்று பிரேரணையைக் கொண்டு வந்தார். இது ஜன நாயகக் கட்சித் தலைவரால் ஏற்கப்பட்டது. மந்திரிகள் இக்கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள்.

### பர்மா சட்ட சபை வேண்டுமோ.

பர்மா சட்ட சபையின் கூட்டத்தில் பர்மாவாக்கு ஜவாப்தாரியான ஆட்சி வழங்க ஒரு அரசியலை நிர்ணயிக்கக் கூடிய சர்வகட்சி மகாநாடு ஒன்றை தனியாக லண்டனில் சிக்கிரத்தில் நடத்தவேண்டுமென்றும், அதற்கு எல்லாக் கட்சிப் பிரதிநிதிகளும் வரவழைக்கப்பட வேண்டுமென்றும் ஒரு தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. சுயவாட்சிக் கட்சியினர் மட்டும் இத்தீர்மானத்துக்கு விரோதமாகியிருந்தனர். கவர்ன்மெண்டார் ரெநிலைமை வகித்து விட்டனர்.

4-ந்தேதி சட்டசபை பிரகரித்து விட்ட கிரிமினல் திருத்தச் சட்ட மசோதாவைப்பற்றி மீண்டும் ஆலோசிக்கும்படி கவர்னர் அனுபயிய செய்தியைத் தலைவர் படித்தார். சபையார் இன்னும் அம்மசோதாவை மறுபடி கொண்டுவர வேண்டுமென்பதற்கு அனுமதிக்கோடுக் கவில்லை. 11 ஓட்டுகள் அதிகமாகக் கவர்ன்மெண்டுக்கு எதிர்தாப்பில் கிடைத்தன. இத்துடன் சபை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

### பக்தசிங் விஷயம்.

பஞ்சாப் சதி வழக்கு எதிரிகளில் 25 பேர் பக்தசிங்கு, சுகதேவ், ராஜ்குரு ஆகியவர்கள் சாட்சி விசாரணை முடியும் (27-ம் பக்கம்பார்க்க)



டாக்டர், “குழந்தையை அழைக்கட்டாது. அவனுக்கு ஏதாவது வேண்டுமானால் கொடுப்பது தானே!”

தந்தை, “அவனுக்கு ஒரு கிஜமான யானைவேண்டுமாம்.”

கனவான், “ஏன் வருந்துகிறாய்? நாலாறு கொடுத்தால் நல்ல சாப்பாடு கிடைக்கிறது.”

பிச்சைக்காரன், “அந்த நாலாறுவிற்குத் தான் வருந்துகிறேன்.”

சட்டசபை அபேக்ஷகர் (சுட்டத்தில் பிரசங்கம் செய்யும்போது ஏற்பட்ட சந்தடியைப்பார்த்து) “இந்தக் கூச்சலில் நான் பேசுவதுகூட என் கருக்கேட்கவில்லை!”

சுட்டத்திலிருந்த ஒருவர், “அதனால் ஒன்றும் நஷ்டமில்லை. வருந்தப்படாதே!”

மானேஜர் “முன்னிருந்த வேலையை என் விட்டுவிட்டாய்?”  
வேலைக்கார வந்தவன் “நான் விடவில்லை. அதுவாக வே விட்டு விட்டது.”

மானேஜர் “அதெப்படி?”  
வேலைக்கார வந்தவன், “முன்பு நான் வெடிமருந்து செய்யும் சாலை யில் வேலை செய்து கொண்டிருந்தேன்.”

காதலன், “உனக்குச் சமையல் செய்யத் தெரியுமா?”

காதலி, “சமைப்பதற்குச் சாமான்கள் வாங்கிக் கொடுக்கக்கூட மா என்று கேள்விக்கு முதலில் பதில் சொல்லு!”

மாஜிஸ்ட்ரேட், “என்ன நடந்தது?”

சாக்ஷி, “அவனை இவன் திட்டினான், அவன் இவனை அடித்தான். இவன் அவனைக் கடித்தான், அவனுக்கும் இவனுக்கும் சண்டை நடந்தது. அவனை இவன் கொல்லாவிட்டால் அவன் இவனைக் கொன்றிருப்பான்.”

முதல் நண்பன், “வேலு முன்போல் அவ்வளவு பெரிய மடையனல்ல.”

இரண்டாவது நண்பன், “ஏன்?”

முதல் நண்பன், “இப்போழுது சிறிது இளைத்து விட்டான்.”



மிருச்சகடி காடக வினிமப் பட்டக்காழிகள்.

கெடியார வேலைக்காரன், “நல்ல காலமாக எல்லாக் கருகிகளையும் மறக்காமல் எடுத்து வந்திருக்கிறேன்.”

விட்டுக்காரன், “என் விட்டில் கெடியாரம் ரிபேர் செய்ய யாரும் உன்னை அழைக்கவில்லையே. ஒரு வேளை

அழைத்தவரின் விலாஸத்தை மறந்து விட்டாய்போலும்.”

“உன் எஜமான கடன் கொடுத்திருக்கும் இடங்களிலிருந்து வட்டிய வசூலித்து வருகிறாயா! நல்ல வேலை உன்னைக் கண்டால் ஒவ்வொருவரும்

வெறுப்பார்களே.”

“இல்லைவே இல்லை. ஒவ்வொருவரும் நானைத்தாரம் விட்டிருக்கிறார்கள். வராமலிருந்து விடுவேன் என்று பயந்து வட்டிப் பணம் கூட உடனே கொடுப்பதில்லை”

முதல் நண்பன், “பணப்பையை விட்டில் மறந்து வைத்து விட்டேன். ஒரு ரூபாய் கடன் கொடு”

இரண்டாவது நண்பன், “இந்தா, ஐந்து ரூபாய் நோட்டாக விருக்கிறது. நானே கொடு. இவ்வளவு அஜாக்ரதையாக விருக்கலாமா? பணப்பையை யாராவது எடுத்துக் கொண்டு விட்டால் என்ன செய்வாய்?”

முதல் நண்பன் (ஐந்து ரூபாய் நோட்டை மடித்து ஜோபியில்போட்டுக்கொண்டு) “பாதகமில்லை. அதில் ஒரு அனுதானிருக்கிறது.”

பக்கத்து வீட்டு சிறிய பெண் “அம்மா கொஞ்சம் அரிசி கடன் வாங்கிக்கொண்டு வரச் சொன்னாள்.”

சேஷி (கடன் கொடுக்கமனமில்லாமல்) “அரிசி யில்லை. இருந்த அரிசியை சமைத்தாகி விட்டது.”

சிறிது நேரம் கழித்துப் பக்கத்து வீட்டுப்பெண் திரும்பி வந்து “அம்மா கொஞ்சம் சாதம் கடன் வாங்கி வரச் சொன்னாள்” என்றாள்.

மானேஜர் “முதலில் ஒரு குமாஸ்தா வேலை கொடுக்கிறேன். வேலைத் திறத்தைப் பார்த்துப்பிறகு உனக்கு சம்பளம் கொடுக்கிறேன்.”

வேலைக்கு வந்த யொளவன்பு பிராயமுள்ள மனிதன் “அது சரி. என் திறமைக்கு ஏற்ற சம்பளம் உங்கள் கம்பனி யால் கொடுக்க முடியுமென்பதில் ஒன்றும் சந்தேகமில்லையே”

குமாஸ்தா (முதல் நாள் இரவில் பலமாக மதுபானம் செய்துவிட்டு) “உடம்பு சரியில்லை. இன்று ஸ்பீஸிற்கு வரமுடியாதென்று எஜமானனுக்கு டெலிபோன் செய்து விட்டேன். அவர் ஒன்றும் தீப்பரக் அபிப்பிராயம் கொள்ள மாட்டாரே.”

நண்பன் “தப்பியிரயம் கொள்ள இடமுண்டு. இன்று ஞாயிற்றுதிருமலை யாகையால் கிடுமுறை தினமாகும்.”



மது சிவ கதை.

## கிழவனின் தந்திரம்

(ஸ்ரீமதி ராஜலக்ஷ்மி அம்மாள் எழுதியது.)

சென்னைமா நகர் பைகிராப் டீஸ் ரோடில் ஓர் பழமையான வீட்டில் ஒருகிழவன் வசித்து வந்தான். அவனுடன் அவனருமை பெனத்திரி தாராபாயும், ஓர்வேலைக்காரியும் இருந்தனர். கிழவன் வீட்டில் எங்கு பார்த்தாலும் புராதனமான லாமான்கள் நிறைந்திருந்தன. ஒவ்வொன்றும் அநிக் மதிப்புள்ளதாயும் ஆயுர்வமாயுமிருந்தன. அவன் மூர்மார்க்கெட்டில் 30, 40 வருஷமாய் ஓர் பெரிய கடை வைத்திருந்தான். அதனால் அவனுக்கு தாராளமான லாபம் வருவா வுறும் கிடைத்து வந்து சமார் முப்பதியாயிரம் ரூபாய் வசாயில் சம்பாதித்து விட்டான். சமீப காலத்தில் அநேக தெருவிலிருந்து நடேசன் என்பவன் அவனுக்குப் போட்டியாய் பழைய சாமான்கள் வாங்கி அவனுக்கு எதிரில் மூர்மார்க்கெட்டில் கடைவைத்து, கிழவன் கடைக்கு வரும் வாடிக்கைக்காரர்களைக் கலைத்து, தன்னிடம் வியாபாரம் செய்யும் படிச்செய்து, கிழவனுக்கு நஷ்டத்தை உண்டாக்கி வந்தான்.

கிழவனுக்கு அவன் பேத்தியைத் தவிர வேறு சுற்றத்தாரிடையாது. ஆனால் ஓர் பெரிய வக்கோன் கோலூர் அவன் ஆப்த நண்பனுயிருந்தார். கிழவனுக்கு இப்பொழுது வயது 80 ஆக ஒருவருக்கு காலமாய்க் காசு நோயால் பிடிக்கப்பட்டு வந்தான். பாக்டர் அவன் இனி 2, 3 மாதத்திற்கு மேல் உயிருடனிருக்க மாட்டானென்று சொல்லிவிட்டார். கிழவனுக்குத் தனக்குப் பிழைகலம் தன் ஆஸ்தியை எப்படிப் பேத்திக்குச் செல்கரியமான நிலை யில் வைப்பதென்பதைப் பற்றி கவலைப்பட்டான்.

அந்தச் சமயம் போம்பூரில் மிகவும் ஆயுர்வமான கெடியாரம் எனும் போவந்தாக்கெரி ந்து கொண்டு, அதை 50 ரூபாய் கொடுத்து விலைக்கு வாங்கி வந்தான். அதை வாங்கிவடின் கிழவனுக்கு ஒரு யுக்தி தோன்றியது. கிழவனுக்கு எல்லாக் தொழிலும் தெரியுமாதலால், அதைத் தானே இப்பேர்ச்செய்து கூட்டில் மாட்டி வைத்தான். ஒரு வாரத்திற்குள் அதைப் போல் வம்அதனடிக்கொகுசும் சிறு தான இரண்டு கெடியாரங்கள் வாங்கினான். பிறகு தன் நண்பரான வக்கிலே அழைத்து ஓர் உயல் தயாரிப்பது அதில் த. லொந்துக்குக்குத் தன் பேத்தியே வாரலாகவும், வக்

கில் கோலூரை அவன் மேஜ ராகும்வசாயில் அவனைக்குக் கார்டியனாகவும் நியமித்தான். அந்த உயிலை வக்கிலேமே கொடுத்துவிட்டு, ஒருவருக்கும்தெரியாமல் ரகசியமாய்ச் சில ஏற்பாடுகள் செய்தான்.

பிறகு தாராபாயை அழைத்து "தாரா! என் கண்ணே! டாட்டர் இன்னும் 2 மாதத் தான் எனக்குக்கெடுவைத்திருக்கிறார். அந்தக்காசு நீ வருந்தாதே. என் நண்பர் உன்னைப் பாதுகாப்பார். நான் உன் நன்மைக்காகச் சில ஏற்பாடுகள் சொல்லுகிறேன். அதின்படியே என்னவும் தவறாமல் நடக்கிறது" என்று வாருகையுடன் வினவினான். தாராபாய்



மதராசிவாஜி சாணர்சனும் ஜில்லா சாணர் கமிஷனர் ராட் சாகிப் ஓர், இருவரும் அம்மயும். K.T.V..

அழுதுகொண்டே, "தாரா! இவ்வுலகத்தில் எனக்குள்ள ஓரே பந்துவான உம்மைப் பிரிந்து எப்படி உயிர்தரிப் பேன்? என்பேரில் அபரிமிதமான அன்பைச் செலுத்தி என்னை வளர்த்துவரும் தங்கள் வார்த்தையையும் தட்டி நான் நடப்பேனோ? சொல்லுங்கள்", என்றான்.

கிழவன்: "தாரா! நான் இறந்த 13-ம்நாள், நான் சமீபத்தில் வாங்கிய இரண்டு கெடியாரங்கள், மற்ற நம் வீட்டிலும் கடையிலுள்ள பழைய சாமான்கள் எல்லாவற்றையும் எனம் போட்டு வந்த நிலைக்கு விற்ப்பே. அதிக மாய் கிளம்பாரும் செய்ய வேண்டாம். ஆனால் நான் ஒரு வாரத்திற்குமுன் வாங்கிய பெரிய கெடியாரத்தை மாதிரம் என்ன விலை கேட்பா னும் விற்காதே! மற்ற இரண்டு கெடியாரத்தை என்ன விலை வந்தாலும்விற்ப்பே. இரண்டு கெடியா தத்தையும் ஒரு வருக்கே என்னவானும் விற

காதே. வலத்தன்று காலை, எல் மென்று ராயப்பேட்டை முழுவதும் தருக்கடிக்கச்சொல்லு. வேறு ஒரு கிளம்பாரும் செய்ய வேண்டாம். இந்த சாமான்கள் எனம் போட்டினமே, அடுத்த வாரம் இந்த நாயிருக்கும் வீடு எனம் போடப்படுமென்று கிளம்பர்ப்படுத்தியே. அதிலிருந்து 7-ம் நாள் கட்டாயம் இந்த வீட்டை எனம் போட்டுவிடு. வீடு எலத்தைப்பற்றி 4, 5 நாள் முன்னிருந்து பேரர்களில் நன்றும் கிளம்பரம் செய்து, துண்டு பிரசுரங்கள் அச்சடித்துப் பட்டினம் முழுவதும் கொடுக்கும்படிச் செய். நான் சொல்லியபடிஎன்னவும் தவறாமல் நடக்கிறேனென்று உறுதி செய்" என்றான். தாராவும் அப்படியே செய்வதாக உறுதிமொழி சொல்தான். மறு நாள் கிழவர் காலத்தியடைந்து விட்டார். கிழவரின் சடங்குகள் கிமிரிகையாய் நடந்தன. அவரிடத்த 13-ம் நாள் காலை திடீரென்று அவர்

மேல் ஒருவருக்குக் கொடுக்கப்பட மாட்டாது என்று அடிபித்ததினால், வேறொரு கனவானுக்கு அந்தக் கெடியாரம் 40 ரூபாய்க்கு எலம்விடப்பட்டது. அன்று சாயந்திரத்திற்குள் எல்லாக் சாமான்களும் எலத்தில் விற்கப்பட்டன. தாராவுக்குத்தனவீட்டுச்சாமான்கள் எல்லாம் எனம் போடப்பட்டதைப்பற்றிச் சற்றை வருத்தமாயிருந்தாலும், பாட்டனார் சொல்படித் தான் நடத்தாக வேண்டுமென்று சமாதானமடைந்தான்.

அன்றையதினம் முதல், ஒவ்வொரு தினசரிப்பத்திரிகையிலும் தன் வீடு எனம் போடப்படுமென்று கிளம்பரப்படுத்தி விட்டான். ஒவ்வொரு தெருவிலும் துண்டிப்பத்திரிகைகள் பறந்தன. எல் நோத்திற்கு 2 மணிக்கு முன் ஜனங்கள் அங்கு வந்து கூடினர். எல் மாரம் பிக்கும்மயம் தெரு முழுவதும் ஓரே தலை யாகவே காணப்பட்டது. வீடு சமார் 4000 ரூபாய் வரையிலும் வெகு சீக்கிரம் உயர்ந்து விட்டது. அதிலிருந்து 6000 வரையிலும் மூன்று அல்லது நான்கு பேர் கேட்டார்கள். அதற்குமேல் நடேசனும், வேறொரு கனவானும் மாதிரம் போட்டி போட்டார்கள். '4000 ரூபாய் என்கேழ்வை' என்றான் நடேசன். பிறகு தன்னுடன் இப்படிப் போட்டிப்போடும் மனிதன் யாரென்று சொம்ப கோபத்துடன் நடேசன் பாக்டர், அவர் அன்று இன்னொரு கெடியாரம் வாங்கிக் கனவானுயிருந்தார். இவன் பார்த்துப் பார்வையிலிருந்து பயந்தோ, அல்லது வேறு எந்தக் காரணத்தாலேயோ அந்அதற்குமேல் எலம்கேட்க வில்லில்லை. கடைசியில் வீட்டை 14,000த்திற்கே நடேசன் வாங்கி, அன்றே நாலில் ஒரு பங்கு கிரயத் தொகையையும் செலுத்திவிட்டான். மூபாயிரம் அல்லது நாலாயிரத்திற்கு மேல் பெறுமானமில்லாத ஒரு வீட்டிற்கு ரூ14,000 கொடுத்து ஒருவன் வாங்கினதைப்பார்த்து ஜனங்கள் வியப்படைந்தனர். ஒரு சமயம் அதில் புதைபல் ஏதாவது இருந்தமோ, அது இவனுக்குத்தேரித்திருக்குமோ என்று பேசிக்கொண்டனர். அது முதல் ஒரு வாரத்திற்குள் நடேசன் தன் வீடு முதலியவைகளைப்பாங்கில் அடமானம் வைத்துப் பாக்கித்தொகையைப் செலுத்தி விட்டுக்கிரயப் பத்திரத்தைப் பூர்த்தி செய்து கொண்டான்.

வீடு எனம் போன பிறகு தாராபாய் தன் சாமான்களுடன் கோலூர் வீட்டிற்கே வந்து விட்டாள். அதற்கு ஒரு வாரத்திற்குப் பிறகு கோலூர் தனது ஆபீசறையில் உட்கார்ந்திருந்தார்.

(22-ம் பக்கம் பார்க்க)



நவ மாகரீக் குறிப்புகள்.

(எசினி எழுதியது.)

காசிப் பட்டுகள்.

\*\*\* நீ கேட்டிருக்கும் மாதிரிப் புடவைகளுக்குப் பெணரில் (காசிப்) பட்டுப் புடவைகள் என்று பெயர். இவைகள் சாதா உடல் உடையவைகளாகவும், உடலில் சரிசைப் போட்டும் விற்ப்படுகின்றன. கரைகளிலும், தலைப்பிலும் செய்திருக்கும், சரிசை வேலை மிகவும் அழகாக இருக்கிறது. புடவை விலை பட்டியல் நயத்திற்கும், சரிசை வேலைப் பாட்டிற்கும் ஏற்றபடி, எழுபத்தைந்து ரூபாய்களிலிருந்து, நூற்றைம்பது ரூபாய்கள் வரையில் இருக்கின்றது. நற்காலத்தில் இந்தப் புடவைகளைத் தாலி கட்டுவதற்குக் கூரையாக வாங்குகிறார்கள். கூரைப் புடவை சிகப்பு அல்லது ரோஜா வர்ணமாக இருந்தால்தான் மங்களகரம் என்று முன்னுட்களில் எண்ணினார்கள். இப்பொழுது, 'இந்தப் பெண் நல்ல சிகப்பு' என்று சொல்லுகிறார்கள்; இவளுக்கு நல்ல நீல நிறத்தில் கூரை வாங்கினால் நன்றாக இருக்கும், 'இவள் மா நிறமாக இருக்கிறாள், இவளுக்கு ஆரஞ்சு; அல்லது சிலேப் நிறத்தில் புடவை வாங்கினால் அழகாக இருக்கும்', என்று, அவர் அவர்கள் இஷ்டப்படி எல்லாம் கூரை வாங்குகிறார்கள். இது மட்டுமோ? கூரைப் புடவையை முதலில் நல்ல நிறமாக வாங்கிக் கொடுக்கிறார்கள். தாலி கட்டும் பொழுது ஐங்காக்கட்டோ அல்லது கொகலாக்கட்டோ, அவர் அவர்தம் ஜாதிக்கட்டு கட்டுவதற்குப் பதினெட்டு முதல் வேண்டி இருப்பதால் இப்படி வாங்குகிறார்கள். அப்போது, 'புடவை அதிக நன்மாத் இருக்கிறது; துக்கி கட்ட முடியவில்லை' என்று இரண்டு முதத்தைக் கிழித்துச் சிறிய குழந்தைகளுக்குப் பாவாடைகளைத் தோடும்போது வேறு எதற்காவது உபயோகித்தோ விடுகிறார்கள். எல்லாம் இந்த நாட்களில் என் அத்தை சொன்னமாதிரியில் 'மனம் கொண்டது மாணிகை' யாகத்தான் இருக்கிறது. எதற்கும் ஒரு வரம்பரைத் கட்டுப்பாட்டைக் காணோம். ரிஜிஸ்டர் கலியாணம்.

இப்பொழுதுதான் எல்லா

ரும் ஒரு ஜாதிக்கட்டுப்பாட்டில்லாமல் கலியாணம் செய்து கொள்ளத் துவக்கிவிட்டார்கள். இதில் பிரமாணர்கள், அல்லது பிராமணர் அல்லாதவர்களாக இருந்தாலும் கூட, உள்பிரிவினைகள் எத்தனையோ இருப்பதால், கலியாணங்கள் ஒரு வேளை நியாயப்படிச் செல்லாமல் போய்க்விடுமோ என்ற பயம் ஏற்பட்டு விடுகிறது. அதாவது, ஒரு ஐயரும் ஒரு ராஜ்யமும் மணந்து கொள்ளும்பொழுது, இரு தரத்தாரும் பிராமணர்களாக இருந்த பொழுதிலும், உள்பிரிவு வேறுதலால் கலியாணம் சட்டப்படிச் சரியானதில்லை என்று ஒரு வேளை கூறிக்கொள்கிறார்கள் என்று சிலர் பயப்படுகிறார்கள். பிரா

இரண்டையும் செய்து கொள்ளுகிறார்கள். ரிஜிஸ்டர் செய்து உத்தியோகஸ்தராக விட்டால் வரவழைத்து ரிஜிஸ்டர் கலியாணத்தை வேண்டுமானால் செய்து கொள்ளலாம்; இல்லாவிட்டால் ரிஜிஸ்டரார் அபிஸுக்குப் போயும் செய்து கொள்ளலாம். இது அதிக நேரம் ஆவதில்லை. மணப் பெண்ணும், பின்னையும் தாங்கள் ஒருவரை ஒருவர் கலியாணம் செய்து கொள்ளுவதற்கு யாதொரு தடையும் இல்லை என்று சொல்லிப் பிறகு தாங்கள் ஒருவரை ஒருவர் மணப்பதாகக் கூறி, இதற்கென்று ஏற்கனவே தயாரிக்கப்பட்டிருக்கும் பத்திரங்களில் கையொப்பம் இடுவார்கள். இதற்குச் சாட்சியாக இன்னும்

முறைகளுக்கு முன் ஏதோ காரணங்களால் கிறிஸ்துவ மதத்தைச் சொர்ந்துவிட்ட இரண்டு குடும்பத்தாருக்கு ஒரு கலியாணம் நடந்ததாம். அவர்கள் முதலில் மாதா கோயிலில் கிறிஸ்துவ முறைப்படி மணத்தை நடத்திவிட்டுப் பிறகு ஒரு கிறிப்தாவையும் கட்டிவைக்கலாம். மாதாகோயிலுக்கு அருகாமையில் இருந்த ஒரு சத்திரத்தில் சாப்பாட்டிற்கு ஏற்பாடுசெய்திருந்தார்களாம். கலியாணம் முடிந்த கோயிலிலிருந்து சத்திரத்திற்கு வந்ததும் சிலர் உலங்கு வைத்தால் நன்றாக இருக்கும் என்று அபிப்பிராயப்பட்டார்கள். உடனேயே ஒரு மேளக்காரனைத் தருவித்து நலங்கு வைத்தார்கள். ஒச்சன், 'இது நியாயமா, ஸ்ரீராம சத்திரா' என்ற வாட்டை வாசித்தான். எல்லாம் நடுவார்த்தாகலமாக இருக்கிறது. பழைய வழக்கங்களை முழுக்க விட்டபாடும் இல்லை. புதியவைகளை அடியுடன் கைப்பற்றினபாடும் இல்லை. இரண்டையும் கலப்பது சில வேளைகளில் சிரிப்புக்கு இடமாக முடிவாகிறது.

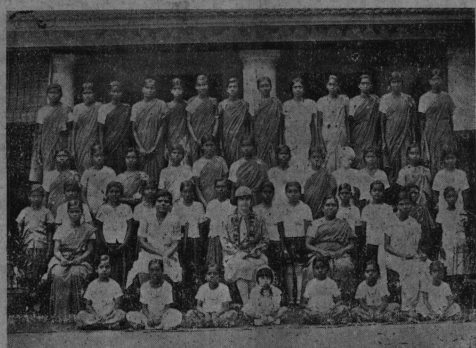
## மஹாத்மகாந்தியின் உபதேசம்.



இத்தியாவின் எழுபது கனம் முன் கைத்தொழில் மதுரை

கு முகிய சாணம் எல்லாவித மோதல்களிலிட மிகச் சிறப்பாகவும் கிறிஸ்தவ முதல் பாவாடை வணிகம் வெகு சலபமாக நூதன ரூபிற் சிறந்த சுவை. உட்கும்பொழுதும் உட்காரத்திற்கும் 8 ரூபாய். இன்ன கனம் 8 ரூபாய். சாதாரண சர்க்கரைவிலை இது ஒரு சிறியவற்றில் அதிகமாக கற்றுக்கொடுக்கிறது. இது எல்லா விலைகளில் பாவாடை விலை மிகக் குறைவாக விற்ப்படுகிறது. விலை ரூ. 1.0-0. ஏகா வத்திலே வாங்கு வர்களுக்கு ஒரு சர்க்காபால், பாக்கிச் சாஜ் இதும். சித்த பாவாடை இன்னும். பட்டின் விலை ரூ. 9. தபல் சாஜ் பிரத்யேகம்.

GREAT INDIAN STORE, (A) Burrā Bazaar, Calcutta.



ஸ்ரீராம சாணம் கமிகுளர் மிஸஸ் சி. ஜாக்ஸனும் வேலூர் கவர்ன்மெண்ட் பெண்டாட்கால சாணர்களும். D.K.R.

மணர்கள் அல்லாதவர்களுக்குள்ளும் இப்படியே எத்தனையோ பிரிவினைகள் இருப்பது எல்லாருக்கும் தெரிப்டது தானே. இவ்வாறு கலியாணம் என்று ரத்தாக்கி விடுமோ என்று பயப்படுகிறவர்கள் இதற்கு ஒரு உபாயம் செய்துகொள். சால்திரப் பிரகாரம் மந்திரத்துடன் சாதாரணக் கலியாணங்களைப் போலக் கட்டிக் கலியாணத்தைச் செய்துவிட்டு, ரிஜிஸ்டர் கலியாணமும் செய்து வைக்கிறார்கள். சிலர் ரிஜிஸ்டர் கலியாணம் மட்டும் செய்து கொள்ளுகிறார்கள். பிறகு உபாட்டி கொடுத்துக் கொடுக்கிறார்கள். சிலருக்கு இத்தையும் மீட மனது வருகிறதில்லை. ரிஜிஸ்டர் கலியாணமும் அவசியம் என்று தோன்றுகிறது.

மூவர் கையொப்பம் இடுவார்கள். ரிஜிஸ்டர் பணத்தைக் கட்டி விடுவார்கள்; இவ்வாறு கலப்பது இது இவ்வாறு கலப்பதாக இருக்க ஒழுக்கை வளர்த்து, புனை கண்ணை அழிக்க ஒரு நாயிகை சிரமப்படுவோனே என்று சிலர் எண்ணலாம். பழைய வழக்கங்களை அதுவும் அவைகள் சால்திரோத்த மானவை என்பதைப் புறக்கணித்தல் இவ்வாறு கலப்பில்லை. நற்காலத்தில் இரண்டையும் கலந்து ஒரு மிஸரம் செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இதன் நலங்கு.

பழைய வழக்கங்கள் என்றும் அன்று என்னுடைய அத்தியாயம் சொன்ன கதை நனைவுக்குவருகிறது. அவர் வலத்தவமாக நடந்ததாகச் சொன்னார். ஒன்றிரண்டு தலை

நாஜாநாமல்

ரானு போகூஸ்ஜியின் கொலைக்குப் பழிவாங்கியது

(ஸ்ரீமான் என். கே. அய்யர் எழுதியது.)

மேவாட் தேசத்தின் அதி பரி ராஜ மோகுலியை அவ ரது சிற்றப்பன் ஞானபாண வர்களாகிய சக்சா, மைபா என்பன் இருவரும், கொலை செ ய்து விட்டுச் சித்தூரில் வந்து, சக்சா என்பவன் ராஜ பட் தத்துடன் முடிசூட்டிக் கொ ண்டதும், அதன் காரணமாக ராஜமோகுலியின் தாய் மா மகனிய மார்வாட் தேசத்தின் அதிபதி ராஜாரணம் என்ப வர், அக்கொலையாளர் இருவ ரையும் கொன்று, ராஜமோ குலியின் கொலைக்குப் பழி வாங்கும் வரை, தன் தலியல் தலைப்பாகையணியிலில்ல யெ ன்று சப்தத்துச் செய்திருந்தாக ளும் முன் வாரத்துப் பகுதி யில் கிடீனோம்.

ராஜா மோகுலஜி கொலை  
முட்டமீள், அவர் மகன் சும்  
பன் என்னும் இளவரசன்  
தன்னுயிருக்குப் பயந்து ஓடி  
பொலித்துக் கொண்டதா  
வும் முன்கூறிருக்கின்றோம்.  
மேலோட தேசத்து அகிபதி  
களுக்கு மாத்திரம் ராஜா  
யென்ற பெயர் வழங்கி வந்  
தது. மார்வாட் தேசத்து  
அரசர்கள், ராஜா என்ற பட்  
டத்திற்கு மாத்திரமே உரிமை  
யுடையவர்கள். இன்னும்,  
மேலோட் தேசத்தில் ஆண்ட  
ராஜபுத்திரர்கள் சிசோதியா  
என்னும் பெயர் பெற்றும்  
சத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். மார்  
வாட் தேசத்து மன்னர்கள்  
பாட்டோர் என்னும் ராஜபுத்  
திர வம்சத்தைச் சேர்ந்தவர்  
கள். இவ்விஷயங்களை நாம்  
குரபகத்தின் வைத்துக் கொ  
ள்ள வேண்டியது அவசியமா  
கும். மேலோட் தேசத்தின்  
ராஜதானி சித்தூர் என்னும்  
நகரம்.

ராஜா ரணமல், தான் செய்த பிரதிக்கினை யை நிறைவேற்றப் பட வித்ததிலும் பாடுபட்டு வந்தார். அவர், தனது ராட் டோர் வம்சத்தவர்களாகிய ராஜகுத்திரப்படைகளை ஏராளமாகத் திரட்டி, அக்கம் பக்கங்களிலிருந்த அநேக கிறிற் சர்க்களையு தன உதவிக் காகச் சேர்த்துக்கொண்டு, சித் துரை நோக்கிப் புறப்பட்டுச் சித்தூரில், அவர் உதவிக்காக அநேக கிசோதிர வீரர் கள் முன்வந்தார்கள். ஏனெனில் தாய்வழியில் தச்சர் குலத் தைச் சேர்ந்த சச்சா, தம்மிது அரசாண்டார், அவர்களில் அநேகருக்குப் பிடிக்க வில்லை. இவ்வாறு, பெருந்த கணையின களுடன் ராஜா ரணமல் சச்சாவையே திரிக்கவும், அவன் படைகள், இவர்களுடன் நிகழ் முடியாமல், புறம்

தாட்டிப்பாரான். சச்சுவம்; அவன் இனிய சகோதரன் மாரவம், தத்தம் குடும்பங்களுடன் உயிர்த்தம், மோவாத் தேசத்தின் எல்லைப்புறந்திறுந்த பாய் பர்வதத்திலேறி, அங்கிருந்த ஓர் பழைய கோட்டைக்குப் புகுந்தகொண்டார் கன். இக்குராக்ஷா ரணமட சித் தூரில் வெற்றியடைந்தும், ராண கோடூலுஜியின் குமா ரன் மும்பன் இளவரசனைச் சிங்காசனத்திலெறியிட்டு, சச்சு, மோர் இவ்விருவரையு தரத்தச் சென்றார்.

பாய் பர்வதம் மிகவும் செக்  
 குத்தானது. அதலமாலமும்,  
 அநன் மதிருத் பழந் கோட்  
 டையை சச்சரவும், மைராவும்  
 ன்னருகச் செப்பண்டு, சந்து  
 குநன் என்திதெ ஏறக்கடபா  
 வண்ணம் செய்து வைத்திருந்  
 தார்கள். அப் பர்வதத்தின்  
 அடியவார்க்கெல்லீ என்னும்  
 மலிச்சாடியார் விதித்துவந்தா  
 ர்கள். அவர்களைத் தலைவா  
 முன் ஒரு சமயத்தில் ராஜா  
 ரணமல் விசேரத்தின் மீது  
 கொலை செய்திருந்ததால், இப்  
 போது அவர்கள், ரணமல் இப்  
 பக்கு எதிரிடையாய் நுந்நா  
 கள். ஆனால் அவர்களுடைய தனி  
 யினர், ராஜரணமல் எவ்வித  
 த்திலும் அப் பர்வதத்தின்  
 மீது ஏவறத்து(கு)வழியில்லாம  
 லிருந்தது. இச்சத்தர்ப்பத்தின்  
 அவர் தீர்த்திரந்தகரைக் கை  
 யாளத் தீர்மானித்தார்.

அவா, முன் கொலை செய்த  
பீலசாதித் தலைவரது செய்தி  
பார்கள் விட்டிலிவாது சமயம்  
பார்த்து, ஓர் நாளினில்  
அவர் அவ் விட்டிற்குள் குறுந்  
தது, அவ் தலைவரது மனை  
யை நமஸ்கரித்து, தான்செய்த  
குற்றத்துக்காக மன்னிக்கவே  
ண்டுமென்று வேண்டிக் கொ  
ண்டார். அவ்வமயமும், அவ்  
வரதுதேனிலை அடைக்கலம்  
புகுந் சத்துருவின் மீது இன்  
னம் கோபக் காட்டுகிறாய்  
யமில்லவென்று கருதி, அவ  
ரைபுசரித்து, அவர் வந்த  
விஷயத்தைப்பற்றியினவிலை.  
ராஜாரணமும், தான்செய்த  
ருக்கும் சபதத்தைப் பற்றி  
அவ்வமயமும் விஸ்தார  
மாக எடுத்துக் கூறினார். அப்  
போது அவன்—குமாரர்கள்  
வருந் தருணமாய்ருந்தால்,  
அவ்வமயம், ராஜாரணமில்  
ஓர் அறங்குளம் ஒன்றிது வை  
த்திலே, தன் குமாரர்கள்  
பிரியத்துடன் வரவேற்று அவ  
ர்களுக்கு அன்னம் வழங்கித்  
தொடங்கினார். அவர்கள் போ  
சன் அருகம்போது, அவ்வம  
யை அவர்களை நோக்கி, அவர்  
களது ஜனம் சத்துருவாகி

ராஜா ரணமல் அப்போது அவர்கள் வீட்டில் தேடி வரும் பட்சத்தில் என்ன செய்வார்களென்று விண்ணினால் அதற்கு இவிய குமாரன் தான் உடனே ராஜா ரணமலுக்குக் கொண்டு விரிவாகப் பதில் கூறினான். அதனால் முதற் குமாரன் அபவாறு அப்பிராயப்பயில்லை. அவன் சொன்னதாவது :—  
ராஜா ரணமல் அவர்களுக்கு நகப்பனைக் கொன்ற சத்த குறையுமிருந்த போதிலும், அவர் தன் வீட்டைத் தேடி வரவாராகில், தான் அவரை மிகவும் மரியாதையுடன் உபசரிப்பதாகக் கூறினான். இவ்வாற்றைக்கேட்கேட்ட தாய், அவளது பெருந்தன்மையை மக்சிப் பேசி கிடந்து, ராஜா ரணமலில், அவர் ஒளிந்திருந்த அறையிலிருந்து அழைத்து வந்து, தன் குமாரர்கள் முன் நிறுத்தினான். அப்போது ராஜா ரணமல், அவர்களிடமும் தனது பழைய குற்றத்திற்காக மன்னிப்புகேட்டு விட்டான். தான் செய்திருக்கும் மீறதிக்கினியன்பு சச்சராவையும், அவன் தம்பி கொழவையும் கொல்லும் பொருட்டு, அவர்களுக்கு உதவியை நாலே தாகச் சொன்னான். பில் தலைவனது மக்களிருவரும் ராஜா ரணமலுக்கு உதவி புரிவதாக வாக்களித்தார்கள். இவ்வாறு ராஜா ரணமல், தன் சத்திருக்கையையும் துணைவராகச் கொண்டார்.

இப்போது பர்வதத்தின் மீதேந்தி சச்சாவைவழிநீர்ப் படுத்த பாக்கியாக நின்றது. ஆனால் அவர்கள் ஏறிப்போக வேண்டிய குறுக்குப் பாதை யின் மீதம் திசில், ஒரு பணை சிங்கம் குட்டி போட்டிருந்து தாக வறிந்து, பீல் தலைவாக சில தினங்கள் காத்திருந்து பிறகு புறப்பட்டார்கள். சொன்னார்கள், ராஜா ரணமடம் அத்தரிசனங்களில்லை, அவர்கள் பர்வதத்தின் மீது, ஒற்றையுப் பாதைகள் வழியாக சத்தியலாமல் போகவேண்டியிருந்ததில், வழியில் சிங்கத்தை வெறிக்க நேரிடும் போது, அதன் கர்ச்சனையால் மலைகோட்டையிலுள்ள சத்திருக்கின் விழித்துக் கொண்டு முனச்சுக்கிரதையாகக் கூடும் என்ற எண்ணத்தாலேயே பீல் தலைவர்கள் சில தினங்கள் பொறுக்கும்படிச் சொன்னார்கள். ஆனால் ராஜா ரணமடம் அந்த யோசனையைக்கூடாமல், உடனே புறப்படுவேண்டுமென்று வற்புறுத்தியதில் பீல் தலைவர்கள், தம்மாட்களுடன் புறப்பட்டு விட்டார்கள். ரணமடமும் தன் படைகளின் விருந்து பொருளைக் கையெடுத்து ஆயிரம் ராட்டோர் வீரர்களுடன் புறப்பட்டு, இவ்விரைக்கியாரும், அச்சுக்குத்தான் பர்வதத்தின் மீதுள்ள ஒற்றையுப் பாதைகளின் வழியாக, சத்தியலாமல் மெல்ல

மெல்லச் சென்றார்கள். அவர்கள் எதிர் பார்த்த வண்ணமே போகும் வழியில் பெண் சிங்கம் சந்தித்து உரத்த கர்ச்சனையிட்டது, அதை ராஜா ரணமல்லிஸ் மகன் எதிர்த்துக் கொண்டு விரட்டான். அதன் பிறகு, அவர்கள் செல்லும் வழி மிகவும் செங்குத்தாயிருந்தது. ஒவ்வொருவராக, ஒருவர் கையை மற்றொருவர் பிடித்துக் கொண்டு மிகவும் சாக்ஸாகையாக நடந்தார்கள்.

மலையின் உச்சியையடைந்ததும், அவ்விரர்கள் கோட்டையின் மதிலிலிழு ஏறினார்கள். ஆபதபாணிகளான அந்தனை வீரர்கள் ஏறவதனுடைய சப்தத்தால், கோட்டைக்குள் படுத்துறங்கிக் கொண்டிருந்த சச்சாவின் குமாரத்தின் விழித்துக் கொண்டு, தகப்பனைக் கப்பிட்டு, அதைப் பற்றித் தெரிவித்தான். ஆனால் சச்சா எவ்விதச் சந்தேகமும் இல்லாதவகை, தன் மகன்கேட்ட சப்தம் ஒருக்கால் ஆகாயத்தில் இடியின் சப்தமாயிருக்கலாமென்று சொல்லிவிட்டுத் திரும்பவும் படுத்துக் கொண்டான். சிறிதுநேரத்திற்குள் ஆயிரம் வீரர்கள்கோட்டை மதிலிலிருந்து, திடீர்திடீரென்று உள்பக்கத்தில் குதிக்கும் சப்தம் உண்டாயிற்று. அதைக் கேட்டும், கோட்டையிலிருந்தவர்கள் எல்லோரும் விழித்துக் கொண்டார்கள். சச்சாவும், அவன் தம்பி, மைராவும் அவர்களைச் சேர்ந்த ஆட்களும் தத்தம் ஆயுதங்களைத் தறித்துக் கோட்டையைச் சுற்றக்களிடமிருந்து காப்பாற்ற முடியாமல் போயினும், தம்முயராத் தப்புவித்து ஒடிப்போக முயற்சி செய்து பார்த்தார்கள். ஆனால் ராஜரணமல்லின் ஆட்கள் நலாபக்கங்களிலும் சூழ்ந்து கொண்ட படியால், எவராவும் உயிர்தப்பி ஓட இயலவில்லை. சச்சாவின் முகங்கம்மந்திரியாயிருந்த ஒருவன் மந்திரிமப் பென்னுடை தறித்து, எப்படியோ ஒடிவிட்டான். செபிஹான் வம்சத்தைச் சேர்ந்த ஸுஜாவென்னும் வீரன் சச்சாவை பெய்றித்துக் கொள்ளான். ராஜரணமல்ல குமாரன் ஆர்த்தக்கமல், மைராவைப்பறித்தான். கொன்று விட்டான். அவர்களைச் சேர்ந்த ஆட்களும், அநேகமாக எல்லோரும் வெடையுழறும் தள்ளினர். இவ்வாறு, தம்மரசனைக்கொன்ற பாதகங்களான சச்சா, மைரா இவ்விருவரும் தம்பாதக்கதின் கலியைப்பெற்று மடிந்தார்கள். ராஜரணமல்ல செய்த பிரதிக்கையம் நிறைவேறியது. இதன்பின் சச்சா இன் குமாரத்தியை ராஜரணமல்ல மன்றித் கொண்டு, சித்திரை நோக்கித்திரும்பினார்.





# சங்கீதமும் நாடகமும்



இதில் நான் தவறு வேறையின், நாடகம் அதோ கதிராய்கிமே என்று மிகவும் பயர்வலயும், அந்தக் காட்சியில் நான் மேடைக்குப் போகுமுன், அது வரையில் நான் உட்கொண்ட மாத்திரைகள் தவிர மிகுதியாயிருந்த மாத்திரைகள் அவ்வளவையும், வாயில் போட்டுக் கொண்டு நெறநெற வெளக்கடித்து விழுங்கிவிட்டு, அக்காட்சியில் சங்கிலிகளால் கட்டப்பட்டவலயும், மேடையின் மீது குதித்து, நான் ஆகி சரியாக பண்ண வேண்டும் என்று ஒரு எண்ணம் தவிர, வேறென்றையும் கணவியாதவலயும், என் முழு பலத்தைக்கொண்டு உரக்கப் பேச ஆரம்பித்தேன். இந்தக் காட்சியில் இவன் குரல் எப்படியாகுமோ என்று சந்தேகப்பட்டுக்கொண்டிருந்த என்னுடைய ரண்பர்கள் எல்லாம், சம்பந்தத்திற்கு பழைய குரல் வந்துவிட்டது! என்று சந்தோஷப்பட்டவர்களாய், கரகோஷம் செய்தனர். நான் ஆகிச் செய்தது நன்றியுற்றதேன, வந்திருந்த ஜனங்களும் அங்கனமே செய்தனர் என்று நினைக்கிறேன். சாதாரணமாக நான் மேடையில் நடிக்கும் பொழுது வந்திருக்கும் ஜனங்கள் அதை நன்றியுறக்கிறதேன ஆமோதிக்கிறார்களா இல்லையா என்பதை நான் கவனிப்பதேயில்லை. ஆயினும் அன்று நான் அதை மிகவும் கவனித்தேன் என்றே சொல்லவேண்டும். சபையோர்கள் அது கரகோஷமானது எனக்கு உற்சாகத்தைத் தந்தது. நான் புகிந்தமாத்திரைகளின் பண்பாதி, சபையாரின் உற்சாகம் பாதி என்ன ஆக்கஷ்டமான காட்சியை நன்றாக நடித்து முடிக்கும்படியாக உற்சித்தேன நான் கூறவேண்டும். இந்திரமுடிச் சங்கிலிக்காட்சியின் முடிவில் மனோஹரன் மூர்ச்சையாகியுள்ளேன் என்று நாடகத்தில் எழுதியுள்ளேன். நான் அன்றிரவு நடித்த பொழுது, வால்கவமாதிரை மூர்ச்சையாகினேன் என்றே நான் உரைத்திட்ட வேண்டும். அக்காட்சி முடிந்து திரை அகிர்த்தம், எனது நண்பராகிய சாரங்கபாணி முதலியாரும் இன்னும் இரண்டு மூன்று ஆக்டர்களும் என்னை அப்படியே துக்கிக் கொண்டு போய் சோபாசின்

## நாடகமேடை நினைவுகள்.

[எப்போது]

[ராப்பதர் ப. சம்பத் முதலியார், பி.பி.எல். எழுதியது.]

மீது வளர்த்தியதாக, என் குக்கனவு கண்டது போலிருக்கிறது. இதன் பிறகு நாடகம் முடியும் வரையில் நான் இரண்டு காட்சிகளில் தான் நடிக்க வேண்டியிருந்தது. அக்காட்சிகளில் நான் பேசினவார்த்தைகள் ரங்கத்தின் மீதுருந்தவர்களுக்கே, கேட்டியாது என்று நினைக்கிறேன். முந்திய காட்சியில் நான் பட்ட சிரமத்தினால் என் குரல் அடியோடு அற்றுப்போய் விட்டது அன்றிரவு இந்நாடகம் முடிந்த பொழுது என் மனதில் தோன்

இது ஒரு மிகவும் உருக்கமான பாட்டு என்பதை அறிவார்கள். இந்தப்பாட்டை மற்றவர்களுடன் கூடி நான் பாடும் பொழுது தான், அன்று காலை எழுந்தது முதல் அதுவரையில், என்னைப்படைத்த ச்சனை நான் தெரிமில்லை என்பது எனக்கு. ரூபகம் வந்தது! எனது உபத்தரம் வயது முதல், என் தாயார் ஒருநாள் எனக்கு உபதேசித்தபடி, குறைந்த பட்சம், போஜனம் கொள்ளுமுன், இரண்டு முறை யாவது பகல் இரவில், சுவாமி

நான் செய்த மிழைக்குச்! சரியான தண்டனையென்றே தோன்றுகிறது. அன்றுடன் போகாமல், நான் அளவுக்கு மிஞ்சி அதிகமாய் உட்கொண்ட மாத்திரைகளின் குணத்தினால், இரண்டு நாட்கள்வரையில் உடம்பெல்லாம் சூபாகி மிகவும் கஷ்டப்பட்டேன்.

புதுநாள் காலை எழுந்ததும் என் குரல் சரியாகிவிட்டது! ஈசன் செய்யு அறிந்தார் யார்? காலைமீல், என் பழய வழக்கப்படி ஈசனைத் தொழும், இனி பிராந்தி முதலிய வஸ்துக்களை என் உயிருள்ள எலும் தீண்டவதில்லை என்று அவர் முன்னிகழில் பிரயாணம் செய்து கொண்டேன். அன்று செய்த பிரயாணத்திலிருந்து இன்றளவும் மனப்பூர்வமாய்த் தவறினவன் அன்று.

மேற்சொன்னபடி அன்று நான் என் கொண்டையைச் சரிப்படுத்துவதற்காக, அரை அங்குச பிராந்தியைச் சாப்பிட்டதும் அதனால் அடைந்த பலனையும், இவ்வளவு விரைமாய் நான் எழுதுவதற்கு ஒரு முக்கியமான காரணம் உண்டு. இது என்றகு அவமானத்தைத் தரும்படியான விஷயமே. ஆயினும் என்ன நாடகமேடை அனுபவங்கள் நெய்லாம் ஒன்றும் விடாது உண்மையை வெளியிடவேண்டும் என்னும் அபிவிருத்தி, மேலும் இதனால் இதை வாசிப்பவர்களுக்கு இது ஒரு சிறிது நற்புத்தியைப் புகட்டும் என்னும் காரணத்தினாலும் இதை வெளியிட்டேனேன். நென் இந்தியாவில் எனக்குத் தெரிந்தவரையில், அநேகம் ஆக்டர்கள், அநேக ஆற்றாண்டுகளாக மதுபானம் செய்தவரும். இங்கிலாந்து முதலிய தேசத்துப் பிரபல வயித்தியர்கள் அநேகர் மதுபானம் கூடாதென்றும், அதனால் ஒரு நற்பயனும் கிட்டாது என்று போதித்து வந்த போதிலும், மது தேசத்திலிருக்கும் இந்த ஆக்டர்கள், ஷாருசு மதுவை உட்கொண்டால் உடம்பிற்கு நல்லது, புகியமாக தென்குடைக்குப் பலன் கொடுத்தும், நம்மை நன்றாய்ப் பூட்டவும் ஆகிச் செய்யவும், உதவும் என்று மனமே மோசம் போகுகிறார்கள்.

தொடரும்



8—2—31 தேதி மியூசியம் தியேட்டரில், 'ஞான் சென்றி' நாடகத்தை நடித்த சென்னை லேயின்ட் கேபியில் ஷைன்கூல் சாரணர்கள். M.C.A.

றியுநர் எண்ணத்தை இங்கெழுதுகிறேன். எங்கள் சபையில் ஒவ்வொரு நாடக முடிவிலும் "கல்லார்க்கும் கற்றவர்க்கும்" என்னும் ராமலிங்க ஸ்வாமிகளின் தீவ்யமான பாட்டுடொன்றைப்பாடி மங்களம் பாவேது வழக்கம். இவ்வழக்கம் இது வரையிலும் இடைவிடாது வழங்கி வருகிறது. எங்கள் சபை உலகிலிருக்கும்மளவும் அப்படியேயிருக்குமெனக் கோருகிறேன். இந்த வழக்கப்படி, மனோஹரன் நாடகம் அன்றிரவு முடிந்த உடன், எல்லா ஆக்டர்களும் வரிசையாக நின்று "கல்லார்க்கும் கற்றவர்க்கும்" எனும் பாட்டைப் பாடி ஆரம்பித்தோம். இப்பாட்டை அறிந்தவர்கள் தெய்வணக்கமான பாட்டுகளுள்

வயத் துதிக்காத நாளில்லை. ரோயாயிருக்கும் காலத்தில் கூட பத்தியம் செய்யுமுன் ஈசனைப் பிரார்த்திவிட்டு அதைக் கொள்வது என் வழக்கம். அப்படியிருந்தும் அன்று ஒரு நாள் காலை முதல் அதுவரையில் ஈசனை நினைத்தவனன்று! என் கொண்டையிலிருந்த ஸ்திதியில் நாடகத்தில் எப்படி நடிக்கப்போகிறோமென்று கவலையுற்று, அநாதச் சரிப்படுத்துவது, அநாதச் சரி அநேகம் வழிகளைத் தேடினேன், இரண்டு வயித்தியர்களை நாடினேன், அதை வால் தவத்தில் சரிப்படுத்தக்கூடிய ஈசன் இணையடியை நாடமற்றதேன்! இப்பொழுது அதை நினைத்துப்பார்க்கும் பொழுது அன்று நான் பட்டகஷ்டம்,

## ஸங் கீ த ம்.

[எயிலாட்.]

(ஸ்ரீமான் வி. ஆர். ஸ்ரீனிவாஸய்யங்கார், பி. ஏ. எழுதியது.)

பல்லவி.

ஜானகிராமண பக்தபாரிஜாத்!

பாஹி, வகல் லாக்ஸரண!

அனுபல்லவி

கானலோல! கனதமாலநீல!

கருணைவால! வஸுதணசீல!

சரணம்.

ரக்தநளினதளநயன! திருபால!

ரமணியானை! முகூரகபோல!

பக்தவீரனஜனமதக்கஜஜல!

பஞ்சவமன! த்யாகராஜ பால!

II

ஜானகிராமண

பக்த பாரிஜாத

ஸகல் லோக சரண

கானலோல

கன தமால நீல

கருணைவால

ஸுகுண சீல

ரக்த நளின தளநயன

நிருபால

ரமணியானை

முகூரகபோல

பக்தவீரன ஜன மதக்கஜ ஜாலபஞ்சவதன

த்யாகராஜபால

பாஹி

பாரிஜாதம்:—

தவ லாகத்தில் இரதாஸுடைய நக்தனமென்ற தோட்டத்தில் வளரும் மாங்கன், பாரிஜாதம் கல்பம் மந்தாரம் ஹரிசந்தனம் முதலியவை. காமதேவ வென்ற பசுவைப்போல் வேண்டினவர்களின் கோரிக்கைகளை அளிக்குமென்று சொல்லப்படுகிறது.

ஸகல் லோக சரண:—விபிஷணன் ராமனை வந்து அடைந்தபொழுது வாய்விட்டுச் சொன்ன சரணுகதம்ந்தரமான "ஸர்வலோக சரணயாய" வென்றதை ஞாபகப்படுத்திக் கொள்ளவும்.

கானலோல:—"வேதங்களில் நானே ஸாம" மென்று கதையில் கண்ணன் அருளிச்செய்கிறார். அந்த வேதத்திலிருந்து கானசால்ந்ரத்தைப் ப்ரஹ்மா எடு. தாரொன்பதால் கண் னன் கானலோலரென்று விளங்கும்.

தமாலநீல:—காயாம்பூவையும் நீருண்ட மேகத்தையும் பகவானுடைய திருமேனிக்கு ஒப்பிடுவதுண்டு.

ஸுகுணசீல:—மற்றவர்களைப்போல் நற்குணங்களைப் பகவான் ஸம்பாதிக்க வேண்டுமெனில், ப்ரஹ்மத்திற்கும் அதின் குணங்களுக்கும் குணகுணபாவமென்ற உ. தமில்லை யென்று பெரியோர்கள் கொண்ட வித்தாரத்தை இங்கே ஞாபகப்படுத்திக்கொள்ளவும்.

ரக்த நளினதள:—சுந்தோக்ய உபநிஷத்தில் அந்தராதிய விடயையை வர்னிக்குமிடத்தில் ஸூர்ய நாராயணமுர்த்தியின் திருக்கண்கள் இப்படி வர்னிக்கப்படுகின்றன.

நிருபால:—அரசர்களுக்குள் ராமனைப்போன்றவர் இல்லையென்று ப்ரஸித்தி. ராமராஜமென்ற பழமொழி இதை விளக்குகிறது. "ராமன் ஆண்ட காலத்தில் லோகமெங்கும் ராமன் ராமனென்று ராமமயமாகவே விளங்கின"ரென்ற புத்த கான்ட வசனத்தை இதற்குப் ப்ரமானமாகக் கொள்ளவும்.

ரமணியானை:—பரதாஸுடைய ராமனுடைய திருமுக மண்டலத்தை லேகிப்பதே பரமானந்தமென்று "லேகது" வென்ற கீர்த்தனத்தில் சொல்லப்படுகிறது.

முகூரகபோல:—பல கீர்த்தனங்களில் "ஆத்தம்பு செக்கிள்ளு" வென்று ப்ரயோகம் காணப்படுகிறது.

பக்தி வீரன ஜன:—"ஏலதெவியலோ" வென்ற கீர்த்தனத்தின் முந்தரசரணத்தில், ராஜஸல்வபாவத்துடன் பகவானைப் பூஜைசெய்யும் அரசர்களான மத்யானைகளுக்கு மிகுதாராஜ்ய (விம்ஹமய) விளங்கும் ராமனென்ற ப்ரயோகத்தைப் பார்த்து.

சுத்தவீரமந்தனி

[ஸ, ரி (ச), க (ஸா), ம (ச), ப, த (ச), ஸ—ஸ, த, ப, ம, க, ரி, ஸ].

ஆதி

பல்லவி

ஜா	ன	கி	ர	ம	ண	அ	அ	பக்	த	பா	ரி
கா	ரி	ஸா	த	த	ஸா	ஸ	ஸ	ஸ	ரி	கா	ம
ஜா	த	பா	ஹி	ஸ	ல	லோ	க	க	ச	ர	ண
பா	ப	மபதப	ம	க	ஸ	கம	கா	ரி	க		ம

அனுபல்லவி

கா	ன	லோ	ல	க	ன	த	மா	ல	நி	ல
பா	ம	பா	ப	ம	ப	த	ஸா	ஸ	ரிகா	ரி
க	ரு	ண	ல	வா	ல	ஸு	கு	ண	சி	ல
ஸ	தா	பா	ப	மகா	ரிஸ	ப	ப	ம	கா	ரி

சரணம்

ரக்	த	ந	ன	த	ன	ந	ன	நிரு	பா	வ
மா	ம	ம	க	ரி	க	ப	ப	ம	கமபமகா	ரிஸ
ர	ம	ண	யா	ன	ன	மு	கு	ர	போ	ல
க	ம	கா	ரி	ஸத	ஸ	ஸ	ப	ப	மகா	ல
பக்	தி	ஹி	ன	ஜ	ன	ம	த	க	ஜ	ல
பா	ம	பா	ப	பம	ப	த	த	ஸா	ஸ	ரி
பஞ்	ச	வ	த	ன	த்யா	க	ரா	ஜ	பா	ல
சுக்ரி	கா	ரி	ல	ஸத	பா	ப	கரி	ஸ	ஸாரிஸர்	பம

7





### பஞ்சகோசங்கள்.

(15-2-31-ந்தேதி தொடர்ச்சி.)

வருணபகவான், மக்ஞமய, கொசத்தைப் பருகு மகரிஷிக்குத் தெளிவாக உபதேசித்து விட்டு மனோமய கோசத்தை யும்விட சூக்ஷ்மமான விசுரான மயகோசத்தை உபதேசித்தக் கொடங்கினார். ஒவ்வொரு வனுக்கும் மனதில் தோன்றும் தோற்றங்களைப்பற்றி, ரூன மிருதால்தான் அந்தத் தோற்றங்களை அயமுடியும். ஆகையால் இந்த மனத் தோற்றங்களுக்கு அந்த ராத் மாவான அறிவு முக் கடியாகும். இந்த அறிவு இவ்வாறிட்டால் மனத்தோற்றங்கள் பலனற்றவை. இந்த அறிவால்தான் கர்மங்களைச் செய்யவும், வேண்டியதை நிரணயிக்கவும், வேண்டாததை நிராகரிக்கவும் முடிகிறது. மனதில் ஏது தோன்றினாலும் அதை அறிவால் தெரிந்து கொள்கிறோம். இதுவே விசுரானமய ஆத்மா. இந்த விசுரானமய ஆத்மாவிற்கு அந்தராத்மாவாக விருப்பது ஆரத்தமய ஆத்மாவாகும். ரூனத்தால் ஒரு காரியத்தைச் செய்வதால் ஏதாவது பலன் கிடைக்குமென்று கர்மத்தைச் செய்ய ஆரம்பிக்கிறோம். அதுவது அந்தப் பலனும் எற்படக்கூடிய ஆரத்தத்தைக் கொடுக்கிறோம். ஆகையால் அறிவைத் தூண்டுகிறது ஆரத்தமே. அந்த ஆரத்தத்தைத் தேடி ரூனத்தைக் கொண்டு காரியங்களைச் செய்ய உத்தேசிக்கிறோம். மனிதன் செய்யும் ஒவ்வொரு காரியமும், ஆரத்தத்தைக்கொரியே செய்வதாகும். இந்த ஆரத்தமயமான பிரம்மம் நிகரற்றது. எங்கும் சம் பூர்ணமாக நிரம்பியுள்ளது. இந்த ஆரத்தத்தை வாக்காடும் மனதாலும் வர்ணிக்க முடியாது. ஆரத்தத்தை அனுபவிக்க மாத்திரம் முடியாததேயிர் நிரணயிக்க முடியாது. முடிவுள்ள அலப பலனத் தேடினால் அது சேக்கரத்தில் அழிந்து போய் மீண்டும் ஆரத்தத்தைத் தேடி இதர காரியங்களைச் செய்ய யத்தனிக்கிறோம். பலவிதமான சுகங்களும் தேடிப் போதினும் அவைகளால் ஏற்பாதிக்கூடிய ஆரத்தம் ஒன்றே. எவ்விதத்திலும் எந்தக் காரியத்தைச் செய்தோடுதலும் நிரணயிக்க முடியாத ஆரத்த

தை உத்தேசித்தே செய்கிறோம். ஆகையால் இந்த ஆனந்தம் முடிவற்றது. இதுவே சத்தானதும், ரூனமயமானதும் முடிவற்றதுமான ஆரத்தமயமான பிரம்மம். பூர்ண நித்னையில் ஒவ்வொருவனும் சரீரம், பிரானம், மனது, ரூனம் முதலிய வித்யாசங்களையும், பத்திரன், மனோவி, முத்தியி, பிசேஷ ரூனங்களையும் ஸர்வக்ருகி ஆரத்த மயமான ஆத்ம ஸ்ரூபத்தை அனுபவிக்கிறான். ஆரத்த மயமான ஆத்மா

மானதுமாகத் தோன்றுகிறது. தான் தான் இரூபரமாத்மா என்று அறிந்தவன் பயமற்றவனாகிறான். அறிவையால் வித்யாசத்தை யடைகிறவன் பயமுள்ளவனாகிறான். ஆகையால் இந்த ஆரத்தாத்மா பயமற்றும் நிர்ப்பயத்திற்கும் காரணமாகிறது. ஆரத்தப்பயத்தால் ஒவ்வொருவரும் தம் தம் வேலைகளைச் செய்கின்றன. பிரானமும் அபானமும் வேலை செய்கின்றன. சந்திர சூர்யாதி தேவதைகளும் தங்கள் வேலைகளைச் செய்கின்றன. சூர்ய

டாக்கி அவைகளைப் பிரவேசித்து தமது மகிமையை வெளித் தோற்றமாக்கி விசுவமாகப் பார்க்கிறார். வருண பகவான் உபதேசத்தைக் கேட்டுப் பருகுகிறார் பிரம்மஞானத்தை அடைந்தார்.

### கணித ஜோதிடம்.

பிராகிரத கணிதப்படிக்கணிதஞ்செய்த பலன்கள் கூறப்படும். ஒரு வருஷத்திற்கு மாதவாரிப் பலன்கள் நடப்பனவும் விவரமாகவும் எழுதியனுப்புகிறார். 2. ஆகும் 5 கேள்விகளுக்கு விவரமாகப் பதிலு எழுதியனுப்புகிறார். 1. விவர விஷயம் ரூ. 1. விவர விஷயத்தைப் பற்றி எங்கள் எழுதி சனுப்புகளைக் கொண்டு பெண்ணுக்கும் பருஷனுக்கும் பருஷனுக்குப்பெண்ணுக்கும் இருவரும் ஒரு சுவமயம் நிச்சயிக்கலாம். எவ்விடம் அருமை யான ஸ்ரீவீச ஜோதிட டுத்தம் பலன்கள் எழுதியனுப்பும் பலன் கொடுப்பலன் களாயிராமம் விசுவமயம், சாஸ்திரீகமாவும் குக்கும் உங்கள் ஜாதக கலையாவது எழுதி எழுதித் தோற்றமாவது தெரிவிப்புகள்.

தே. ஆறுமுகச் செட்டி.

சுமுனியார்பேடண. பதிச்சே

மண வாழ்க்கையின் இன்பம் போல்கண்க கண்டு உபாதி (R).

ESSENTIAL PHOSPHORINE PILL

3-3-31-ந்தேதி மதரையில் நடந்த கூடல்வழித் தெப்போற்சவம் B.K.V.

விவிரந்து சகலமும் உண்டாகி லைகளும் ஜீவித்து லைகளும் ஆரத்தத்திலேயே லயமடைகிறது. ஆரத்த மயமான பிரம்மத்தால் லை வித்தியாலங்ககளும் உண்டாகின்றன. லை காரியங்களும் செய் யப் படுகின்றன. இவ்விதம் உண்டானவைகள் ஸ்ரீனமன ஆரத்தத்தால் வியாபிக்கப்பட்டிருப்பதாலும் இந்த ஆரத்தத்தை வாக்காலும் மனதாலும் நிரணயிக்க முடியாததாலும் லை கிரஷ்டிகளும் ஆரத்த மயமான ஸாகரத்தில் முழுகியிருப்பதை மறந்து அந்த ஆரத்தத்தைத் தேடித்திரிகின்றன.

விருதயாகாசத்திலிருக்கும் இந்த ஆரத்த மய ஆத்மாவை அடைந்தவன் பயமற்றவனாகிறான். விருதயாகாசத்திலிருக்கும் பிரம்மமே ஆக சம் முத்தியிவைகளை நிரூஷித்து ஆரத்த மய கோசத்திலிருந்து அன் மய கோசம் வரையில் வியாபித்து வர்ணிக்கக்கூடியதும் வர்ணிக்கக்கூடாததும், நித்யமானதும் அநித்யமானதும், ஸத்யமானதும் அஸத்ய

மும் பருஷினியுமிருப்பவன் பத தனச்சி, இவற்றை நீக்கி மிகுந்த பரமாத்வே. இவ்வே ஸர்வ சத்தி வாய்ந்தது உடலுக்குப் புஷ்டியுபி; ஸர்வாத்ரபாயி, காமங்களுக்கு முழுக்கேற்றி விசேஷ கேட்கத்தைச் செய்கிறவராயும் சத்தியைக் கொடுக்கும். வீண ஒரு காப்பாற்றுவராயும் பிராட்டியு, 1.8, 3 பட்டியு, 4.4, வி.ப. னுபாணங்களில் வலிக்கிறார். சார்த்த வேறு Literature Free. பரமாத்மாவான பரம புருஷனை பஞ்சகோசங்களை உண

ஆன்மகத் குறைவு, மேகக்குடு, காம் பத தனச்சி, இவற்றை நீக்கி மிகுந்த பரமாத்வே. இவ்வே ஸர்வ சத்தி வாய்ந்தது உடலுக்குப் புஷ்டியுபி; ஸர்வாத்ரபாயி, காமங்களுக்கு முழுக்கேற்றி விசேஷ கேட்கத்தைச் செய்கிறவராயும் சத்தியைக் கொடுக்கும். வீண ஒரு காப்பாற்றுவராயும் பிராட்டியு, 1.8, 3 பட்டியு, 4.4, வி.ப. னுபாணங்களில் வலிக்கிறார். சார்த்த வேறு Literature Free. பரமாத்மாவான பரம புருஷனை பஞ்சகோசங்களை உண

G. B. C. P. Works, Hattkhol, S. N. Calcutta or, Sri Krishnan Bros, 328 Thambu Chetty St, Madras.

ஆனந்த விகடன் மீதப் பத்திரிகைக்கு 6-ம் ஆண்டு

பிறந்து விட்டது

வகாலத்தில் அறிவையும் ஆனந்தத்தையும் கொடுக்கும் பத்திரிகை. இது மாதா மாதம் 80 பக்கங்கொண்டது. அநேக ஹாஸ்யப் படங்கள் உள்ளன. வருஷ சந்தா இந்தியா, பர்மா, சிலோனுக்கு ரூபா 1 0 0 கிள்கப்பூர், பிலுக்கு போன்ற வெளிநாட்டுக்கு முன் பணம் 1 8 0

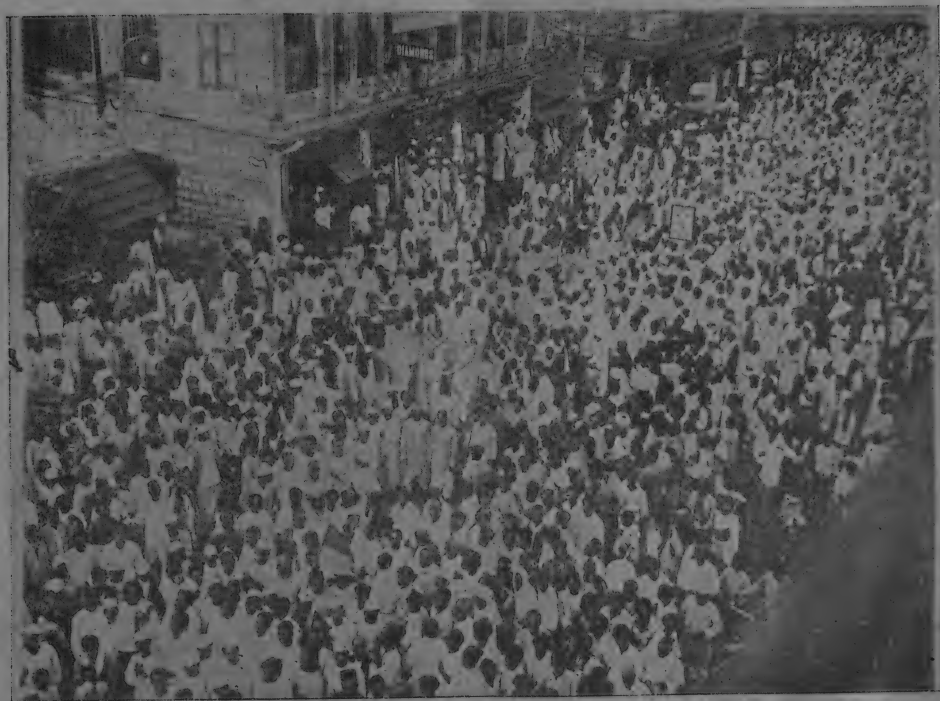
தனிப்பிரதி விலை அனை இரண்டு.

சந்தாதாரர்கள் கோ விரும்புவோர், முன் பணம் மனியா டர் செய்தாவது அல்லது வி. பி. முலமாவது கோலாம். ஆனந்த விகடன் ஆபீஸ், 244, தங்கசாலை வீதி, மதராஸ்.



வேலூர் ஜெயிலிலிருந்து விடுதலை யடைந்த ஸ்திரீ தொண்டர்களும் தமிழ்நாடு காரிய சபைத்தலைவர் ஸ்ரீமான் பாஷ்யமும்.

P.P.B.



7-ந்தேதி சென்னை சைனாஜார் ரோட்டில் நடந்த ஸமரஸக் கொண்டாட்ட வளர்வலக் காட்சி.

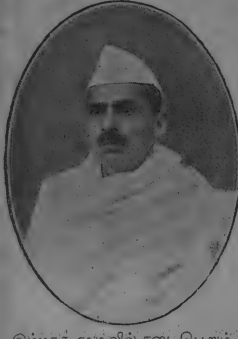
P.P.B.



திருச்சியில் கதர் கட்டியைத்  
திறந்து வைத்த ஆசிரியர்  
ஸர் பி. வி. ரே. B.V.S.



பங்குனர் ஸ்திரீ சங்கத் தலைவியாக  
தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மிஸஸ்  
என். வெங்கிடராவ். R.V.Rao.



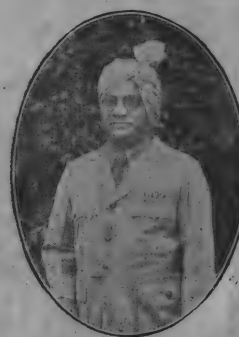
இம்மாநில முழுவில் கடைபெறும்  
கராச்சி காவிரஸ் வரவேற்புக்  
குமிட்டித் தலைவர் டாக்டர் சோ  
யித்ராம் தித்வானி. R.S.A.



ஆந்திர ஸர்வகலாசாலை புரோசான்  
ஸ்வராக் கியமிக்கப்பட்ட  
பொப்பிலி ராஜா. P.P.B.



சென்னை புதிய போஸ்ட்மான்ஸ்  
டர் ஜெனரல் மிஸ்டர் ரிச்.  
சர்ட்லன். P.P.A.



புதுக்கோட்டை சமஸ்தான  
திவானாகவருந்து வேலையி  
லிருந்து விலகின ராய்சாகிப்  
ஜி. கணபதி சாஸ்திரிகள். G.V.



புதுக்கோட்டை சமஸ்தான  
புதிய திவான் ராய்பகதூர்  
சு. கே. கோவிந்தன். R.V.Rao



ரயில்வே சிக்கனத்தைப்பற்றி  
வியாஸமெழுதி முதல் பரிசு  
பெற்ற ஜி. ஐ. பி. ரயில்வே  
டிபுடி சிப் ஆடிட்டர் ஸ்ரீமான்  
கே. வி. ஸ்ரீனிவாஸன். P.P.A.



திருச்சியிலிருந்து திருநெல்வேலிக்கு மாற்றப்பட்ட ஜில்லா போலீஸ் குபிரன்டென்டெண்ட் கான்பகதூர் ஷரீப் மகமதலி சாகிப்  
பகதூர், திருச்சி போலீஸ் உத்யோகஸ்தர்க்களால் பிரவுபசாண செய்யப்பட்டபோது எடுத்த படம்.

P.S.





மிருச்சகடி அல்லது வஸந்தஸேனா என்னும் விஷ்ணுப் படத்தில் கடிக்கும், ஸ்ரீமதி கிள், ஏனாகி ராமராவ், கமலதேவி சுட்டோபாபாய்யா முதலிய பிரமுகர்கள்.



கல்கத்தாவிற்கருகில் ஹவுகலி நதிமேல் கிரீமாணம் செய்யப்பட்டிருக்கும் பாலத்தின் தோற்றம். இதன்மேல் இரண்டு இருப்புப் பாதைகளும் இரண்டு ரஸ்தாக்களும் செல்லுகின்றன. இதுவே இந்தியாவிலுள்ள பாலங்களில் மிகவும் பெரிது. இதைத் தட்ட 4 கோடி ரூபாய்களாகியன.

W.N.P.S.



ஸ்விட்ஜர்லாண்டில் ஸெயின்ட் மாரிட்டுில் நடக்கும் ஸ்கையிங் விளையாட்டுத் காட்சிகள்.



இதாலி தேச விமான விஷயங்களைக் கவனிக்கும் மர்ஜிரி டெஜனாஸ் பால்போ ஒரு விமான யாத்திரையின் பிறகு வரவேற்கப்பட்ட காட்சி.  
(இவர் இதாலி தேசத்தில் முஸ்ஸோலினிக்குப் பிறகு முக்கியத் தலைவராக விளங்குகிறார்.)

**பலவீத காவு அல்லது கல்வாழைகள்.**

செடி வியாபாரிகளின் விலை ஜாபிதாக்களில் சுமார் 500 காணிகள் பலவீத அழகிய பெயர்கள் கொடுத்துச் செல்லப்பட்டிருக்கின்றன. இவைகளில் ஒரேவகைச் செடிகளை நான்கைந்து பெயர்கள் கொடுத்து ஏமாற்றுவதும் உண்டு. தோட்டங்களுக்குப் போய் நேரில்நாமே பார்த்துப் பொறுக்கியெடுத்த போதிலுங்கூட அனேகர் சில அழகில்லாதவைகளையும் வாங்கிவிடுகிறார்கள். அல்லாமலும், அனேக தோட்ட வியாபாரிகளிடம் சில அழகிய ஜாதிகளை ம-நா-பூரி முனையா நாயக்கர் அவர்கள் உதவியைக் கொண்டு எழுதியிருக்கிறேன். காணவை வளர்க்க விரும்புவோர் இதன் பிரகாரம் சென்னை அக்ரிஹார்டிகல் சரஸ் தோட்டத்திற்காகிலும், மற்ற ஊர்களிலுள்ள நல்ல தோட்டங்களுக்குக்கூட எழுதிவருவீர்த் த வளர்த்தால், அழகிய மலர்களைக் கண்டு ஆனந்திப்பாரென நம்புகின்றேன். தற்காலத்தில் தட்டார்ப்பூச்சிகள் போன்ற பூக்கள் புஷ்பிக்கும் ஆர்கிட் ஜாதிகளை அனேகர் விரும்புவதில்லை. ஆர்கிட் ஜாதிப் பூக்களுள்ள பூக்கொத்தில் எல்லாப் பூக்களும் ஒரேகாலத்தில் புஷ்பிப்பதில்லை. ஆதலால் பந்துப்பதினைந்து பெரிய பூக்கள் பலவர்களைக் கண்டிப்பாக உளளவைகளாய் வைக்காலத்தில் புஷ்பிக்கும் போது உண்டாகும் கண்ணையும் மனத்தையும் கவரும் அழகிய காட்சி (ஆர்கிட்) பூக்களில் உண்டாவதில்லை.

**பெயர்களும் விவரமும்.**

- (1) 'ஆக்னில்' மார்டின்; தர்மபாபு வர்ணமுள்ளது.
- (2) பிராக் கைட்:—இலை தாம்பர வர்ணமுள்ளது. புஷ்பங்கள் அதிக சிவப்பாயிருப்பதால் இதை இங்கிலிஷில் 'சுரூப்பியர்ன்' என்கிறார்கள்.
- (3) 'பூக்கள் ஆப் கண்ணிக் காட்':—இலை பச்சை நிறமுள்ளது. பூ பெரிதாயும் மென்மையான 'பிராக் கைட்' டைப்போல் கருத்த சிவப்பாயிருக்கும். ஆனால் பலர் இதை 'பிராக் கைட் டைட்' என்று விரும்புகின்றனர்.
- (4) 'டொரானல்':—இலை தாம்பர வர்ணமுள்ளது. சிவப்பு புஷ்பங்கள். இதை ஓர் மிகவும் அழகான ஜாதியாகக் கருதுகின்றனர்.
- (5) 'டிரீம்':—பூ பெரியது. ரோஜா வர்ணமுள்ளது.
- (6) 'பிளேம்':—இது மேல் 'சொன்னட்ரிம்'ப் போலவே இருக்கும்.
- (7) 'ஹங்கேரியா':—பூக்கள் தாம்பர நிறமுள்ளவை.

**விவசாயப்பகுதி.**

பலவீத காவு அல்லது கல்வாழை

(பூமன் பி. எஸ். பார்த்தசாரதி ஐயங்கார், பி. ஏ., பி. எல். எழுதியது.)



சென்னையில் 18-தேதி நடந்த மிருகக்காட்சி சரஸ்வைய கண்ணீர் நிறத்து வைத்தபோது எடுத்த படம். B.V.S.

பூக்குலை மிகவும் பெரியது. இலை பச்சை.

(8) 'மேய்ஸ்னி':—இதை ஐரோப்பியர் மிகவும் அழகான தாய்க் கருதுகின்றனர். இதன் பூ நம்சுதை நிறம்போல் இருக்கும். இலை பச்சை.

(9) 'மாளி ஹோவா':—இது ரோஜா வர்ண புஷ்பம் உள்ளது. இலை தாம்பர வர்ணமுள்ளது. செடி குட்டையாயும் அழகாயிருக்கும்; சிது தொட்டிகளில்கூட வளர்க்கலாம்.

(10) 'மாஸ்டர்-பி':—காணிகளுக்கு எல்லாம் இதுவே சிறந்தது என்னலாம். இதன் பூ நம்சுதை மஞ்சள் கலந்த காசி நிறமுள்ளது. பூ மிகவும் பெரியது. இலை பச்சை. இதற்குக் கிராக்கி அதிகம்.

(11) பிரின்ஸ் ஆஸ்டிரியா:—இதன் பூக்கள் சிவப்புப் புஷ்பிகளுள்ள மஞ்சள் நிறமுள்ளவை. ஆர்கிட் பூக்களைப் போலிருக்கும். பூக்களும் பெரியவை. ஆர்கிட் பூ காணிகளுக்கு இதுவே சிறந்தது.

(12) குயின் ஹெல்ன்:—பூக்கள் மிகவும் பெரியவை. சில மலர்ந்த பூக்கள் ஆறு அங்குலம் குறுக்களவு உள்ளவைகள். இலைகளில் பச்சையும் தாம்பர வர்ணமும் கலந்திருக்கும். மற்றும், ஒரே செடியில் சில பூக்கள் சிவப்பாயும், சில மஞ்சளாயும் இருக்கும். ஆகையால் பலரும் இதை விரும்புகின்றனர்.

(13) 'பிராஸிடென்ட்':—பூ சிவப்பு, ஆறு அங்குலம் குறுக்களவு உள்ளது. தனங்கள் அல்லது பூ இதழ்கள் இரண்டங்குல நீளம் இருக்கின்றன.

(14) 'டிசையம்':—இதன் குலைகளில் பத்துப் பதினைந்து பூக்கள் கூட இருக்கும். பூக்கள் நம்சுதை நிற மஞ்சளாயிருக்கும். இலைகள் கருத்த தாம்பர நிறமுள்ளவை.

(15) 'வீனஸ்':—புஷ்பங்கள் ரோஜா நிறமுள்ளவை. பெரியவை. ஆர்கிட் பூக்களைப் போல் இருக்கும். இலை வாழையிலைபோன்ற பச்சை. இது மிகவும் அழகானது.

மேல்கண்ட பதினைந்து ஜாதிகளும் அழகிய புதிய ஜாதிகள். ஆரம்பத்தில் இவைகளை மட்டும் பாதிகளில் வளர்த்தால் போதும்.

**அதிருஷ்டம்!**

**பிரசித்தி பெற்ற**

**அதிருஷ்டம்!**

**டெர்பி குதிரைப் பந்தய லாட்டரி**

பை நடத்த லெயிச்டென்ஸ்டின் பிரின்சிபாலியிலிருந்து மியூச்சுவல் கிளப் லிமிடெட் ஒன்றுக்கு பிரதியேகமாக லைசென்சு அளித்திருக்கிறார்கள். இந்த சர்க்கார் பிரதிநிதி யொருவர், போலீஸ், பொது ஜனங்கள், பத்திரிகை நிருபர்கள் இவர்கள் முன்னிலையில் நடக்கும்.

டிக்டெட் லீஸ்	இனி வரப்போகும் லாட்டரிகள்	பிரைஸ் கொடுக்கும் டதகையையும் விப்பவருக்குக் கொடுக்கும் இலவச டிக்டெட்களும்
எங்களுடைய மெம்பர்களில் பெரும்பாலோர் 6 சதாவை அதிகமாய் விரும்புவதாகத் தெரிவிப்பதால் அந்நம்படியே எங்களுடைய எல்லாவித பந்தயங்களும் ஒரேவிதமான சந்தர்ப்ப ஆக இருக்கும்படி முடிவெடுத்திருக்கிறோம். ஒவ்வொன்று ரூ. 4-12-0. தப்பல் செலவு 0-4-0.	<b>டெர்பி குதிரைப் பந்தயம்</b> 1931, ஜூன், 3ம் தேதியில் எப்ஸம் என்னுமிடத்தில் நடைபெறும்.	டிக்கட்டுகள் 100,000 டிக்கட்டுகள் 200,000 <b>44,500 பவுன்</b> <b>45,500 பவுன்</b> ஜெயித்த ஒவ்வொரு குதிரைக்கும் ஒவ்வொரு டிவிடென்ஷல் தவிர 588 பிரத்யேக பிரைஸ்கள் இத்துடன் விப்பனைக்காரருக்குக் காரணிய பிரைஸும், போனஸும் கொடுக்கப்படும்.

அதிகாரம் பெற்ற ஏஜன்டுகளுக்கு ஆர்ட்டிகுலட் பணத்தை எப்ஸ் 21ம் தேதிக்குள் அனுப்பியிடவேண்டும். முக்கிய அறிவிப்பு:—எல்லா விவரங்களுக்கும் கடிதங்கள் இங்கிலிஷிலேயே எழுதவேண்டும். Authorised Agent, T. V. REDDI, Rajamundry, (East Godavary) அறினாம் பெற்ற ஏஜன்டு, டி. வி. ரேட்டி, ராஜு மஹேந்திரபுரம், (திருக்கு கோதாவரி.)



சில முக்கிய குறிப்புகள்:—

- (1) கானுக்களை நிறுவில் வளர்க்கக்கூடாது.
- (2) நிலத்தைச் சுமார் மூன்றடி ஆழமாகவும் வெட்ட வேண்டும்.
- (3) மண் களிமண் போல் அழுத்தமாக்குக்கக் கூடாது.
- (4) அதிக எருவு போட வேண்டும்.
- (5) நெம்போது கொஞ்சம் ஆழமாகவே நடவரம். நடப் பிறகு, ஆரம்பத்தில் இரண்டு மூன்று வாரம் வரையில் நாள் விட்டு நாள் மண் சுரமாகும் படிமட்டும் கொஞ்சமாக நீர் வார்த்து வரவேண்டும். பிறகு அடிக்கடி அதிக நீர் பாய்ச்ச வேண்டும்.

தாயும் அழகாயும் இருக்க மாட்டா. ஆகையால் இரண்டு வருஷத்திற்கு கொருதரம் நிலத்தை மாற்றி புதிய பாத்திகளில் இவைகளை நடவேண்டும்.

(9) இதல்லாமலும் ஒவ்வொரு செடியையும்நட்டு ஆறு மாதமான பிறகு வேருடன் பிடுங்கியெடுக்க வேண்டும். அவைகளின் அடியிலுள்ள முற்றிய கிழங்குகளை அறுத்து விட்டுப் புதிதாக வளரும் இலைமொக்குகளுள்ள இளங்கிழங்குகளை மட்டும் அறுக்கக் கூடாது. இப்படி பாத்திகளிலிருந்து ஆறுமாதத்திற்கொருதரம் செடிகளைப் பிடுக்கி எடுக்கும்போது, பழைய மண்ணை

குறைய வருஷம் முழுதிலும் இந்தச் செடிகள் புகழ்ந்துக் கொண்டுயிருக்கும். சாணம் கலாத்து அருகியுள்ள இவைகள் பூர்க்குங்காலத்தில் அடிக்கடி வார்ப்பது நல்லது.

(11) சில ஞாநிகளில் அதிக காய்கள் உண்டு. சில ஜாதிகள் அதிகமாய்க் காய்ப்பதில்லை. குறைவாய்க் காய்க்கும் ஜாதிகள் எத்தனை வருஷம் வளர்த்தோதிலும் அதிக உயரமாய் வளராமலும், பூக்களின் அழகு குறையாமலும் இருக்கும்.

### ஸ்ரீவஷ்ணு ஸஹஸ்ர நாமம்.

கிராத் சலோகம், தமிழ் சலோகம், மத்தியப் பாதிபத தாத்தர்யம் விலை ரூ—1-0-0

ஆழ்வார்கள் அருளிச்செய்த கீத்யான சந்தானம் பரதிபத தாத்தர்யம் விலை ரூ—1-8-0  
கதேசமித்திரன் ஆபீஸ் சென்னை.

இந்தியாவில் எல்லோரும் வாழ்த்துகின்றனர்.

அகேச வருடங்களுக்கு முன்னதாகிய மிக உண்டவர்களெல்லாம் குணமென்னும் பாக்யத்தைப் பெற்றனர். அது தான் கலாநாதர் மரத்தினா தாது புத்திக்குத் தாய்விடு. கல்வியையும் குன்றாத பலத்தை யுடையது. விலை ரூ. 1-0-0. ப. ரஸ் N. O. A. 74. மது இப்பாகம் பிரதிக் கல்வாக்கு ரோம் 1931 வாழ்க்கலம் கிடைக்கும்.

வேண்டுமானால் ரகசிய ரத்னம் என்னும் புத்தகம் இது.

அமிர்தம் அண்டு கோ., தபால் பெட்டி 222, மதுரை.

### ஸ்ரீமத்

பகவத்கீதை விலை ரூ. 3

மாணேஜர், கதேசமித்திரன் புத்தகசாலை, மவுண்ட்ரோம் சென்னை

## அற்புதமான கவசங்கள்.

1900-ஹல் நடையா செஷன்ஸ் கோர்ட்டிலிருந்தும், 1910-ஹல் பரிபூர் ஜில்லாவிலிருந்தும் கௌரவமாக விவரிக்கப்பட்டது, கடந்த இரண்டுமூன்றுண்டுகளாக உலகிலுள்ள எண்ணிறந்த பிரபல நாள்களின் நபர்களைப் பெற்றவை. அனுசுலமிஸ்ட்டியேல் கிரய்ம்திரப்பிக் கோடுக்கப்பட்டும்

குறிப்பு:—சென்ற அரை நூற்றாண்டாக எமது கவசங்கள் ஜெர்மனிக்கும் புகழ்பெற்ற வருஷதால் பலர் உபயோகமுற்ற வகையில், எவ்விதப்போன்ற கவசங்களைத் தயாரித்து வருகின்றனர். ஆதி கவசங்களின் ரகத்துக்கு இவை ஈடாவதேயில்லை; இவற்றுல் ஏமாற்றமே உண்டாகின்றது. மேற் குறிப்பிட்டேன கோர்ட்டு சம்பவங்களும், தேதிகளும் பொய்யானவை என நிரூபிப்பவருக்கு ரூ. 1000 இலும் கொடுக்கப்படும். குறைந்த மொத்த விலைகளுக்கு எமது கவசங்களை நாம் விற்பதேயில்லை. இவ்வகையைத் தவிர இதர அயல்காட்டவரெல்லாம் ஆர்டர் செய்கையில் தபால் சார்ட்டுடன் முழு அட்வான்ஸும் அனுப்பவேண்டும். கடிதங்கள் சுருக்கமாக ஆவிலெத்தில் எழுதப்படவேண்டும். பதில் எழுத இத்திய ஸ்டாம்புகள் வைத்துனுப்பவேண்டும்.

1910-ம் வருஷத்துக்குப் பின்னர் வெளிவரும் மற்ற உபயோக மற்ற போலிக் கவசங்களைக் கண்டு உஷராயிருங்கள்.

### மனோவசிய கவசம்

மனோவசிய சக்தி அனைத்தும் நிரம்பியது, யோகாப்யாசச் சக்தியினால் மிகுந்த பலனுண்டாகும்படிச் செய்யப்பட்டது. எல்லா கோங்குகளும் கைகண்ட நிராணி. இதிலடங்கியுள்ள அபர சக்திகள் காரணமாக ஒருவர் தமது முக்கால், தக்கால், பிங்கால், பலன்களை எளிதில் அறிந்து கொள்ளலாம். கவசங்களுடன்தான் அவற்றை உபயோகிக்க வேண்டிய விதிகள் அனுப்பப்படும். இதை அனைத்தும் எவருக்கு விசுப்பாம்புகள் வெறி நாய்கள், எரிசன் இவற்றுல் யாதொரு தீக்கும் ஏற்படாது. அகால மரணத்தில் கொண்டுபோய் விடக்கூடிய எல்லா விபத்துகளினின்றும் இது பாதுகாக்கும்.

### லக்ஷ்மி ஹனுமான் கவசம்.

ஆகேபிக் முடியாத பரிசுத்தத்தன்மை படைத்த கவசம் இது ஒன்று தான். எல்லா அதிர்ஷ்டம், செளபாக்கியம், எல்லாவிதமான துன்பம் இவற்றை அளிப்பது. இதை அனைத்த கிறிதனவத்துக்கும் ஏராளமான செல்வமும், எல்லா ஆரோக்கியமும், விசேஷ ஞானமும், பிரக்யாதிபும், மகேந்திரமும், எல்லா எட்டும், குற்றமும் ஏற்படும். சொற்ப முயற்சியில் வியாபாரம், பரிசேஷ் டாட்டரி, திருமால் பந்தங்களில் ஜெதும். இதை அனைப்பார் இல்லத்தில் எக்ம் சாஸவதமாக வாழ்கிறார். விரோதமேயிருக்க மாட்டார்கள். ஒவ்வொன்றும் ரூ. 5. ஸ்டெபுல். (தங்கத் தாயத்தில்) ரூ. 15-8 தபால் சார்ட்டு பரிசுத்தியேகம்.

### வலம்மோஹன் கவசம்.

இதை அனைப்பார் எவரையும் நாம் வசப்படுத்திக் கொள்ளலாம். எதையும் சாதித்துக்கொள்ளலாம். எதிரிகளை எல்லாம் வசியப்படுத்திக் கொண்டு, பரிசுக்குப்பி வாங்க முடியும்.

நிசாட்சீசன்—மிஸ்டர் லாலா கண்ணலால், சப்மாஜிஸ்திரோட், ரஞ்சம், மிஸ்டர் அப்துல் வஹெட், செட்டி மஜிஸ்திரோட், மைமன்சிக், டாட்டர் எஸ். மண்டல், பி. ஏ. எம். பி., கஸ்த்தா, மிஸ்டர் பமாஜிஸ்திரோட், யிமெண்டோ, கஸ்த்தா, மிஸ்டர் பி. சென், பார் அட்வாக்ஸன், மிஸ்டர் ஆர். கே. ராய், ஜிஃராஜ் மிஸ்தர், ஹெனரா முதலியுலா கஸ்தாசிப் பத்திரங்களிற்சிறுக்கிறார்கள்.

மீத்கண்ட விவசாத்துக்கெழுதல்:—

R. N. SHARMA, S. M. 108, Sovabazaar, Calcutta



சென்னை மிருகக் காப்பியில் வந்திருந்த ஏறமைக்கடா

B.V.S.



சென்னையிருகக் காப்பியில் வந்திருந்த ஏறது.

B.V.S.

(6) கானுக்களைப்பெரிய பூந் தொட்டிகளில் வளர்க்கலாம். பிப்பாய் அல்லது மரத் தொட்டிகளில் வளர்த்தால், மண் தொட்டிகளில் வளர்வதைவிட செடிகள் நன்றாய் வளரும்.

(7) பூ வாயுவரும்போது நடுவிலிருந்து கிளம்பும் பூக்காமப்பு அல்லது குளையை அடியுடன் நிலமட்டத்திற்குச் சமமாய் அறுத்தெறிவேண்டும். பிறகு புதிய பூக்குளைகள் சீக்கிரம் வரும்.

(8) இந்தச் செடிகளின் பக்கத்தில் கன்றுகள் முனைப் பதால், செடிகள் அதிக நெருக்கமாய்ப்போய் பூக்கள் பெரி

யெடுத்துவிட்டு வளமான புது மண்ணை எருவுடன் கலந்து போட்டுப் பாத்திகளை நிறப்ப வேண்டும். பிறகு இப்படி எடுத்த ஆறுமாதச் செடிகளை திருமப்பவும் அந்தப் பாத்திகளில் நடவேண்டும்.

(10) கானுச்செடிகளை எல்லா மாதங்களிலும் நடவரம். ஆனால் மழைகாலம் ஆரம்பிப்பதற்கு இரண்டு மூன்றுவாரங்கள் முன்னம்தான், மழை வந்த பிறகு இரண்டொரு வாரங்கள் கழிந்த பிறகும், மேல் சொன்னமாதிரி ஆறுமாதத்திற்கொருதரம் செடிகளைப் பிடுக்கி நடட்டால் சற்றேறத்



# நோயற்ற வாழ்வு

தேகாப்பியாசம்.

(குமாரசுவாமிநாதர் எழுதியது.)

நல்ல காற்றில் தேகாப்பியாசம் செய்தல் நாம் சரீராஜரோக்கியத்துடன் வாழ்வதற்கு முக்கியமான ஏதாவதொன்றாகும். எந்த மனிதன் நல்ல வெளிக் காற்றில் தேக முயற்சி செய்கிறானோ அவன் நல்ல சரீராசத்துடன் வாழ்கின்றான் என்பது அனைவராலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட விஷயங்களில் ஒன்று என்று கூறலாம். சரீராச முயற்சி செய்யவேண்டும் என்று இச்சை இயற்கையிலேயே ஏற்பட்ட உணர்ச்சிகளில் ஒன்றுகொண்டு. சிறிய குழந்தைகள், பள்ளிப் பிள்ளைகள், இவர்கள் அமைதி இன்றி இருப்பது இதற்குத் தகுந்த அந்தரத்தில் ஆகின்றது. நம் முடைய சரீரமானது, ஒரு குறித்த அளவிற்குள் அப்பியாசம் செய்யப்பட்டால் அதிக பலத்தையும் திடந்தையும் அடையும் குணத்தை உடைத்தாய் உளது. சரியான படி உபயோகிக்கப்பட்ட தசையானது நன்றாக வளர்ந்து, பருத்து, நல்ல பலம் உடையதாக ஆகின்றது. அது போலவே உபயோகமே செய்துப் பரபராத தசையானது சுருங்கி, இந்த ஓட்டம் குறைந்து, பலம் குன்றித் தன் வேலையைச் சரிவரச் செய்ய முடியாத நிலைக்கு வந்துவிடுகின்றது என்பது அனைவருக்கும் தெரிந்த விஷயமே. 'சாப்பிட்டுவிட்டு உட்கார்ந்தால் உணர்வு சகைதான் தன்னும்' என்னும் நாடோடிச் சொல்லில் இருந்தே நம் முன்னோர்கள் இந்த உண்மையை நன்கு உணர்ந்தார்கள் என்பது விளக்குகின்றது.

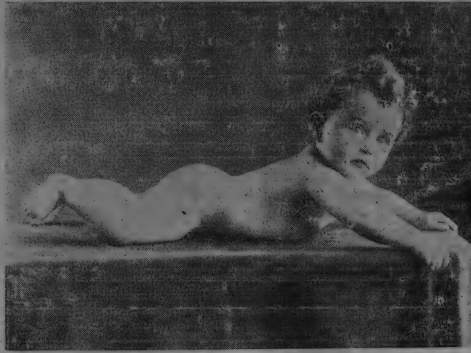
சரீராச முயற்சி எடுப்பதால் உடம்பில் உள்ள சாதாரணத் தசைகள் பல உருவத்துடன் இருதயத்தின் தசை, துரைசால் பைகளின் தசை முதலிய எல்லாத் தசைகளும் அப்பியாசப் படுத்தப்படுகின்றன. மேலும் நரம்புகளும் முனையும்கூறுபுழும்பும் பலம் அடைகின்றன. தசை வலிமையும் நமது சரீரத்தில் உள்ள கழிவுகளையும் அவயவங்களையும் உள்ளடக்கி வைத்துத் தக்கவாறு வெளிப்படுத்தும் அங்கங்களும் துண்டாடப்பட்டுத் தங்கள் வேலைகளைச் செய்வனேயாகின்றன. சரீராச முயற்சி

செய்வதால் இருதயத்தின் நடையானது துரிதப்படுத்தப்பட்டுப் பலத்துடன் அடித்துக் கொள்ளுகின்றது. ஆனாலும் சரீரம் முழுவதும் இரத்தப் பாய்ச்சல் அதிகப்படுகின்றது. இதனால் சரீரத்தில் உள்ள எல்லா அங்கங்களும் பிராண வாயுவிலால் தலப்படுத்தப்பட்டு, போஷிக்கப்படுகின்றன. மேலும் ஆங்காங்கு உள்ளகழிவுகள் நீக்கப்படுகின்றன. மிதமான தேகாப்பியாசம் செய்யும் பொழுது, சுக நிலையில் இருக்கும் இருதயத்தின் நடையானது வலுவடையும் துரிதமாகவும் நடந்த பொழுதிலும், ஒழுங்காகவும், சமமாகவுமே நடைபெறும். ஆனால் அதிகநேரம் தேகமுயற்சி செய்து இருதய

முயற்சி களைச் செய்யக் கூடாது. வயது ஆளவர்களும் இவ்வாறு செய்தல் உசிதமன்று. பொதுவாக அவர்வர்கள் சரீரவாக்குளுக்கு ஏற்றவாறு பேர்துமான அளவு நல்ல வெளிக் காற்றில் தேக முயற்சி எடுத்துக்கொண்டால் தான் நாம் தேக அரோக்கியத்துடன் வாழலாம். சரீராச முயற்சி எடுப்பதால் துரைசால் பைகள் வேகமாக வேலை செய்கின்றன. தேகாப்பியாசம் செய்யும்பொழுது முச்சு விடும் கணக்கானது அதிகப்படுவதுடன் உள்ளே இழுக்கப்படும் காற்றின் அளவும் அக்கிரமமாக அதிகமாகிவிடும். இதே மாதிரியே வெளியே அனுப்பப்படும் சரியமல வாயுவின்

வதால் தேகாப்பியாசம் செய்வதால் ஜீர்ண சக்தி அதிகரிக்கின்றது. தேரல் வேலை செய்து வியர்வை உண்டாவதால், நமது சரீரத்தில் உள்ள கழிவுகள் இவ்விதம் வெளிப்படுவதற்குத் தேகாப்பியாசம் வேறுதலாகின்றது.

ஒரு மனிதன் இவ்வளவு அளவு தேகாப்பியாசம் செய்யவேண்டும் என்று நிர்ணயித்துக் கூறுவதற்கு இல்லை; அவரவர்கள் சரீரவாக்குக்கும், பலத்திற்கும், தேக ஸ்திதிக்கும் தக்கவாறு இதற்கு அளவானது கூடவோ அல்லது குறைவோ செய்யும். இது விஷயத்தில் சற்று கிரக்கிரபையாக இருந்தலே நல்ல. 'தந்தரத்தில் சிலர் அதிக தேக முயற்சி செய்வதில் மிகவும் ஊக்கமுடையவர்களாக இருக்கிறார்கள். மேல் நாடுகளில் இது ஒரு வெறியாகப் பிடித்திருக்கிறது என்று கூடச் சொல்லலாம். இவ்வாறு அதிகக்கிரமித்த சரீராச முயற்சி செய்வதால் கெடுதலே விளையும் என்று முன்பே கூறினோம். ஆகையினால் முடிச்சு முடிச்சாய் நடட்டல் கோட்டை கோட்டையாக விளையாது என்பதை கிணையில் வைத்துக்கொண்டு, அவரவர்களுக்கு சக்திக்கு ஏற்றவாறு, பொதுமான் அளவு தேகாப்பியாசம் செய்யவேண்டும். எவ்விதமான தேகாப்பியாசங்கள் எல்லாத் தசைகளுக்கும் வேலையைக் கொடுக்கக்கூடியன என்பதை இனி ஆராய்வோம்.



பிரான்ஸில் சிக்ஸ்டியில் முதல் பரிசுபெற்ற குழந்தை G.S.A.

த்தை நிர்ப்பந்தப் படுத்தினால் அதன்நடையலுக்குன்றி, ஒழுக்கின்றி, துரிதத்துடன் சமயின்றி நடைபெறும். சரியான சரீராச அப்பியாசம் எடுக்காததினால் இருதயத்தின் தசைகள் பலம் குன்றித் தன் வேலையைச் சரிவரச் செய்ய முடியாத நிலைக்கு வந்துவிடுகின்றது என்பது அனைவருக்கும் தெரிந்த விஷயமே. 'சாப்பிட்டுவிட்டு உட்கார்ந்தால் உணர்வு சகைதான் தன்னும்' என்னும் நாடோடிச் சொல்லில் இருந்தே நம் முன்னோர்கள் இந்த உண்மையை நன்கு உணர்ந்தார்கள் என்பது விளக்குகின்றது.

அளவும் அதிகரிக்கின்றது. இவ்வாறுசரீராசத்தில் உள்ள கழிவு வெளிப்படுத்தப்பட்டு, இரத்தம் சுத்தி செய்யப்படுகின்றது. அதிகக் கிரமித்த முச்சு விடதல் கஷ்டமாகிவிடுகின்றது. தேகாப்பியாசம் செய்வதால் நம் இச்சைக்கு உட்பட்ட எல்லாத் தசைகளும் வலுவடைந்து, நமது இஷ்டங்களை நிறைவேற்றுவதில் கூறு கூறுபாடு இருக்கின்றன. ஆனால் நீடித்த காலத்திற்கு அளவுக்கு அதிகக்கிரமித்த தேகாப்பியாசம் செய்தால், தசைகள் வளருவதற்குப் பதிலாக சுருங்கிச் சுருங்கிவரும். சரீராசத்திற்கு உட்பட்ட சரீராப்பியாசம் செய்யாமல், மனதும் கூறு கூறுப்பாக வேலை செய்யும் புத்தியும் கூர்மையும். வயிற்று அங்கங்கள் துண்டாடப்பட்டு

## ஐரோப்பிய மஹா யுத்தம்.

"ஐரோப்பிய யுத்த சரித்திரத்தை" வாங்கும் பழக்கமேற்புடையவர்கள், இம்மாதிரிப் புத்தகம் 150 பக்கங்களுடன் பாசம். 1-க்கு 6 அணு வீதம் கிடைப்பது அரிது. மிகவும் கோரமாய் நடைபெற்ற மஹாயுத்தத்திற்கு ஏற்பட்டாணவர்கள், ஐரோப்பிய சரித்திரம் பற்றமான பல விஷயங்கள், யுத்தத்தில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள், சனேகிபுத்திகள், பங்காசமான யுத்தாயுதங்கள், யுத்தக்கப்பலங்கள், ராணிகளின், பார்பிரோடெய்களின், சரீரமுற்றும் கப்பல்கள், முதலான பலவிஷயங்கள் அநேக ஆப்பிரேய பட்டங்களுடன் கிளேஸ் கரித்திரில் அச்சிடப்பட்டது. முதல் பாசம் (36-பக்கங்களுடன்) அணு 6. மூன்றாம் பாசம் (அ.பி. அல்லவோ.) 2ம், 4ம் பாசம் அப்பாடாது. சுதேசமித்திரன் ஆபீஸ், சென்னை.

## கிழவனின் தந்திரம்.

(8-ம் பக்கம் தொடர்ச்சி)

நடேசன் அவரைக் காணவந்தான். அவனைக் கண்ட கோகுலர் புன்னிரிப்புடன் அவனை ஆணவத்தில் அமரச் செய்தார்.

கோகுலர்:—“ஐயா! வீடு எப்படி யிருக்கிறது? உமக்குப் பிடிக்கிறதா? ஏன் அவ்வளவு கிணை கொடுத்து வாங்கினீர்? மூர்மார்க்கெட்டி அள்ள உமது கட்டையை அந்த வீட்டிலேயே வைக்கப்போகிறாரா?” என்று அடிக்கடிக்காய்க் கேள்விகள் கேட்டார்.

நடேசன்:—(முகமலர்ச் சி யுடன்) அதிருக்கட்டி போனவராம். நீங்கள் கிழவரின் உயில் ஒன்றைப் பற்றி பிரோபேட்டுக்கு மணக்கொடுத்தீர்களே. அந்த உயிலின் தேதி யென்ன? என்றான்.

கோகுலர்:—என் கிழவரின் உயிலில் இவ்வளவு அக்கரை உமக்கு? அதன் தேதி நவம்பர் 10.

நடேசன்:—அப்படியா சுந்தோஷம்! இந்தக் கடிதத்தைப்

பாருங்கள். இது தற்செயலாக நான் ஏலத்திலெடுத்த கிழவரின் கெடியாரத்திலிருந்து அகப்பட்டது. இது நவம்பர் 12-ல் எழுதப்பட்ட கிழவரின் உயில். இதில் முன் உயில்களை ரத்து செய்திருக்கிறதாகவும், தாராபாய் தன் சாமான்களை மாத்திரம் விற்கலாமே தவிர தன் புராதன வீட்டையுடனும் விற்கக் கூடாதென்றும் அப்படி அவள் விற்பனையிலிருந்து அந்த வீட்டையுடனும் வாங்குகிறாரோ அவர், தன் ஆஸ்தியான சுமார் 30,000 ரூபாயில் 20,000 ரூபாயை பதேசர் வினியோகமாக அடையவேண்டுமென்றும் அதன் வரும்படியைக் கொண்டு ஷே. வீட்டை ரிபேர் செய்து நல்ல ஸ்திதியில் செய்துக்கொள்ள வேண்டுமென்றும், பாக்கியிருக்கும் ஆஸ்தியை தன் பேத்தி தாராபாய்க்குச் சேரவேண்டுமென்றும், கிழவர் எழுதியிருக்கிறார். இந்த உயிலைப் பாருங்கள். கிழவர் ஸ்வஸ்தஸ்தவெதிதமாக எழுதி இரண்டு

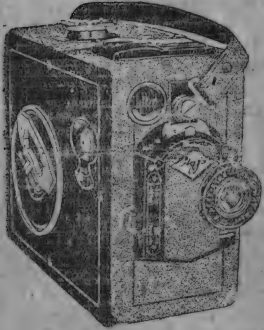
சாக்ஷிகளும் போடப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால் இந்த உயிலை அனுவிட்டானத்திற்குக்கொண்டுவந்து, எனக்குச் சேரவேண்டிய 20,000 ரூபாயையும் கொடுத்து விடுங்கள். தங்கள் கிரமத்திற்குத் தகுந்த பிணை நான் கொடுத்து விடுகிறேன்” என்று சரமாரியாய்ப் பொழிந்தான்.

கோகுலர் (சிரித்துக் கொண்டு) அப்பா! அவசரப்படாதே! இதற்குப் பிறகு நவம்பர் 13-ல் எழுதிய உயில் ஒன்று நேற்றுத்தான் எங்களுக்குக் கிழவரிடமிருந்து பெரிய கடியாரத்திலிருந்து அகப்பட்டது. அதன்படித் தாராபாயை கிழவரின் சர்வசொத்துக்களுக்கும், விற்கவும் வாங்கவுமுட்பட சகலபாத்தியஸ்தையாகியிருக்கிறார். அந்த உயில் எல்லாவற்றிற்கும் கடைசியில் எழுதப்பட்டதால் அதுதான் சட்டப்படிச் செல்லுபடியானது.” என்றார்.

இதைக்கேட்ட நடேசன் இடிமிகுந்தவன் போலானான். அப்படியே நகர்காவியில் சாய்ந்து விட்டான். அவன் கயை

நர்வு அடையக்கால் நாழிகை நேரம் சென்றது. அவன் தன்னிடம் அகப்பட்ட உயிலில் பூர்ண நம்பிக்கை வைத்து, தன் சொந்த ஆஸ்திகளை அடமானம் வைத்து 15000 ரூபாய் வரையில் கடன் வாங்கிக் கிழவரின் வீட்டையும் சாமான்களையும் எல்லாம் எடுத்தான். “போகைப்பெருநஷ்டம்” என்றும், தான் கிழவருக்குப் போட்டியாய் கியாபாரம் செய்து அவருக்கு நஷ்டம் உண்டாக்கின்றது; அவர் பூர்ணமாய் தன்னை நஷ்டப்படுத்தி விட்டதாக அறிந்து கொண்டான். தலைகுனிந்தவனாய் வீடு போய்ச் சேர்ந்தான். வீட்டு ஏலத்தில் நடேசனுக்குப் போட்டியாய் ஏலம் கேட்டு கணவான் மற்றொரு கெடியாரத்திலிருந்து மற்றொரு உயிலைக் கண்டுபிடித்தவனொன்று நாம் சொல்லாமலே நம் வாசகர்களுக்கு விளங்கியிருக்கும்.

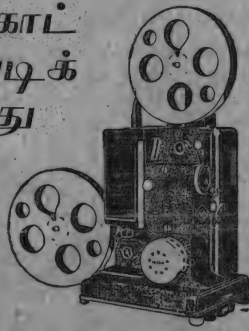
## நீங்களே முவி படங்களெடுப்பதும்



நீங்களே முவி படங்கெடுப்பதின்—அதுவும் ஸ்டாண்டிங்கேன் மாதிரி அவ்வளவு சுலபமாக—சுந்தோஷத்தைக் குறித்துச் சிந்தியுங்கள். ஆக்பா மூவெக்ஸ் கைக்கொண்ட கைகாயரா; தோலினால் அழகாக மூடப்பட்டது; எல்லாப் பிளேட் எமவை விடப்படுவதில்லை. இதன் இயந்திர அமைப்பு மிகவும், சுலபமானதால் தவறப்போக இடமேயில்லை. எளிது போகக் கூடாத 40 அடி பில்ம் மூவெக்ஸ் உபயோகிக்கத் தயாராயிருக்கும் வகையில் விஸ்கு. 9—11 தான்; இதில் மேலான மெற்பார்வையிலுள்ள ஏதாவது டெவலப்பிங் ஸ்டேஷனில் பில்மும் இலவசமாகப் புரோசெஸிங் செய்து கொடுப்பதும் அடங்கியுள்ளது.

## அவற்றைக்காட்டுவதும் வேடிக்கையானது

நீங்களெடுத்தென்ன பில்ம்களுக்கு உயிரளிப்பது ஆக்பா மூவெக்ஸ்தான். இந்த இயந்திரம் அதிக் சாதாரணமாயிருப்பதால் சில நிமிஷங்களுக்குள் இதை யாரும் கையாண்டு, இதனை உபயோகிப்பதில் சமர்த்தராகலாம். எல்லா பாகங்களும் எடுத்துக் கட்டப்பட்டது.



**Agfa**  
**Movex Movector**  
ஆக்பா போட்டோ கம்பெனி.,



“சிகாகோ”

ஜெய ஹெய்டன் 8 தினங்களுக்கு மணிக்கு மணியும் துறை மணிக்கும் மணி அடிக்கும் சுடியாரம், ரூ. 38.

ஜீவிய ஈர்த்தக் குழைக்கும் படியான இந்த ஆழசிய, மதிப்பு வாய்ந்த சுடியாரத்தை இவ்வளவு குறைந்த விலைக்கு நீங்கள் வாங்கலாம். கவர்ன்மெண்டு அண்டு ரயில்வே ஆபீஸ்கள் மட்டுமே இதை உபயோகிக்கின்றன என்பதிலும்; அழகிய, கலிவான், சரியான மணிகூட்டும், சுடியாரம் ஒன்றுதவிர சிறமாயுள்ள சொந்தக், பொதுவான ஸ்தாபனங்களிலும்கூட இவை உபயோகிக்கப்படுகின்றன. பெரிதாயினும்சரி, சிறியதாயினும் ஒவ்வொரு வீட்டுக்கும் இது தகுந்ததே.

“சிகாகோ” யுவா ஹூம்விரும்பப்பட வேதும்; உறுதிக்கூடியதமான டெண்ட் எண்ட் சுடியாரம். அதன் குறைந்த விலையும், சீர்தர வேலைப்பாடான கவர்ன் அமைப்பும், சரியான மணி கூட்டவேதமான முக்கியமான அம்சத்தனே. “சிகாகோ” வே ஒவ்வொரு வீட்டுக்கும், ஆபீசுக்கும் தகுந்ததாகச் செய்யலாம்.

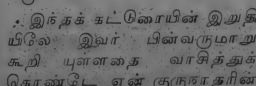
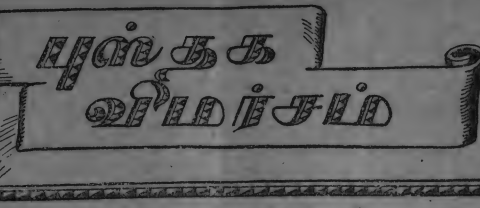
விவரமான இலவச காட்லாக்குக், கேழுவும், வெஸ்டு எண்டு வாட்சு கம்பெனி.

பம்பாய்

கல்கத்தா

**WEST END WATCH CO**  
BOMBAY CALCUTTA





இத்துடன் 2 அணு ஈடாம்பு அனுப்பி யிருக்கிறேன்; 1981ஆகாஸ்ட்டும், எனது குடும்பத்திற்காக இண்டோ-பாம்பு ஒரு சாம்பன் டினனும் அனுப்பவும் (S.M.W.) பெயர்.....  
விலாசம்.....

\_\_\_\_\_



நமது தொடர்கதை

## உமாவின் உள்ளம்

(ஸ்ரீமான் பி. எம். ராமசர்மா எழுதியது.)

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)

[வெளியான பாகத்தின் சுருக்கம்:—இளம்பிராயத்தில் தாயை யிழந்து ஒரு பிரஞ்சுக் கன்யாமடத்தில் உமா வசித்து வந்தாள். 17-வது வயதில் கன்யாமடத்தை விட்டுத் தன் தந்தையுடன் வசிக்கையில் அவளுடைய அழகையும் புத்திசூர்மியையும் கண்டு வியந்த அவ்வூர் ஸ்பக்கலெக்டர் ஸுந்திரராவ் அவளை மணந்தார். அனையோன்யமாக வலித்து வந்த ஸ்திபதிகளுக்கு திடீரென்று ஸங்கீத சம்பந்தமாக மனஸ்தாபம் உண்டாயிற்று. இந்த வேற்றுமை மாறுபட்ட மலே இருந்து வந்தது. ஒரு நாள் ஸுந்திரராவ் தன் தாயாரிடமிருந்து வந்த கடிதத்தை உமாவிடம் படித்துக் காண்பிக்கக் கூப்பிட்டான்.]

அத்தியாயம் 7.

“உமா இதோ பார். அம்மா நீண்டகடிதம் எழுதியிருக்கிறாள். அப்பாவுக்கு, அடுத்த புதன்கிழமை சஷ்டியப் பூர்த்திசெய்ய வேண்டுமாம். நான் கவனிக்காமலேயே இதுவரையிலிருந்து விட்டேன். இன்று மத்தியான வண்டியிலேயே ஆர்டர்லிகளிலொருவனை பாண்டியனுக்கு அனுப்பி அப்பாவையும், அம்மாவையும், கையோடு இங்கு அழைத்துக் கொண்டு வர ஏற்பாடு செய்யப்போகின்றேன். அவர்களிருவரும் உன்னைப்பார்க்க எவ்வளவோ ஆசையுள்ளவர்களாக இருப்பார்களென்பதில் சந்தேகமில்லை. அப்பா சஷ்டியப் பூர்த்தியை இங்கேயே அடுத்த புதன்கிழமை சிறப்பாகக் கொண்டாடுவோம். நாராயணனிடம் சொல்லவேண்டிய ஸாமான்களை யெல்லாம் தயார்படுத்தச்சொல்லிவிடு. நாளை சாயந்திரமே அவர்கள் இங்கு வந்து விடுவார்கள்” என்று கூறி உமாவின் முகத்தை நோக்கினான்.

உமா பெற்றோர்களின் பிரேமை எத்தன்மைய தென்பதையே அறியாதவள். பிறந்த பதினைந்தாம் நாளில் தாயை இழந்தாள். தந்தையின் அன்பை, தனக்கு பிராயம் வந்த பிறகு அறிந்து கொண்டவளே யொழிய, தூக்கி எடுத்து வாரித் தழுவி சிராட்டிப்பாராட்டிப் பிராயத்தில், கன்யாமடத்தில், வேற்று மனிதர் மத்தியில் வாழ்ந்து வளர்ந்து வரவேண்டியவளானாள். எனவே, பெற்றோர்களின் வாஞ்சை எத்தன்மையதென்பதை அனுபவத்தில் கண்டு உணராதவளாதலால் “என்னை தங்க

ளுடைய பெற்றோர்கள் ஒரு போதும் கண்ணால் பார்த்த வர்களல்லவே. அவர்கள் எப்படி என்னை நேசிக்கக்கூடும்?” என்று ஐயத்துடன் வினவினாள்.

ஸுந்திரராவ், ஒரு விதத்தில் வியப்பும் விசனமுமடைந்தவனாய், “உமா! உனக்கு ஒன்றும் தெரியாது. இன்னும் நீ குழந்தையாகவே இருக்கிறாய். என்னை ஒரு மாதம் பார்க்காமற் போனால் என்



ஸுந்திரராவ் ரயிலில் வந்திறங்கின தன்தாய் தந்தையரை வீட்டிற்கு அழைத்துச் சென்றான்.

னுடைய அப்பாவும் அம்மாவும் சரியாகச் சாப்பிடமாட்டார்கள். அவர்களுக்கு என்னிடத்திலுள்ள பிரேமையை அளவிட்டுச் சொல்லவும் முடியுமா? எனக்கு உன்னைப்போல் ஒரு கண்மணியைத் தேடி விவாகம் செய்து வைக்க வேண்டுமென்று நினைத்து, எவ்வளவு பாடுபட்டிருக்கின்றார்களென்பது உனக்குத் தெரியுமா? இப்பொழுது நானாகவே, உன்னைத் தேடியடைந்திருப்பதால் அவர்களுக்கு இன்னும் அதிகச்சந்தோஷமே யுண்டாகும். என்னிடத்தில் அவர்களுக்குள்ள அன்பின்மேலீட்டினால், உன்னையும் எனது உயிரில் ஒரு அங்கமாகக் கருதி நேசிப்பார்

கள். அப்படி இப்பொழுதே நேசிக்கின்றார்களென்பதைத் தெரிந்து கொள்” என்று பேரன்பு பெருக்கக் கூறினான்.

உமா மௌனமாக இருந்தாள்.

ஸுந்திரராவ் தனது ஆர்டர்லியைக் கூப்பிட்டு, கைப் பெட்டியைக் கொண்டு வரச்சொல்லி, தனது தகப்பனுக்கு, உடனே தலைச்சேரிக்குப் புறப்பட்டு வருமாறு வேண்டிக்கொண்டு ஒரு கடிதம் எழுதி, ஆர்டர்லியிடம் கொடுத்து, பெற்றோர்களின் பிரயாணச் செலவுக்கு ஒரு நூறுரூபாய் நோட்டையும் அவனிடம் கொடுத்து உடனே பாண்டியனுக்குப் புறப்படும்படி உத்தரவிட்டான். “நீ இன்று பகல் 1-மணிக்குப்

என்று சொல்லிவிட்டு ஸநானத்திற்கு எழுந்து சென்றுவிட்டான். உமாவும் தனது அறைக்குள் சென்றாள்.

அத்தியாயம் 8.

அடுத்த நாள் மாலை நான்கு மணிக்கே ஸுந்திரராவ் தனது ஆபீஸ் வேலைகளை முடித்துக் கொண்டு தனது பெற்றோர்களை ரெயில்வே ஸ்டேஷனில் வரவேற்கச் செல்ல உமாவையும் அழைத்துக் கொண்டு போக எண்ணி, வீட்டிற்கு வந்தான். தானே ஓட்டிக் கொண்டு வந்த மோட்டாரை வாயிலிலேயே நிறுத்திக்கொண்டு, உமாவின் கவனத்தைக் கவருவதற்காக, இரண்டு மூன்று முறை மோட்டாரிலிருந்தபடியே ‘ஹாரன்’ செய்தான். உமா வரவில்லை. மீண்டும் ஒரு முறை பலமாக ‘ஹாரன்’ செய்துவிட்டு வண்டியைவிட்டு இறங்க முயற்சிக்கையில், சமயக்கார நாராயணன் வீட்டிற்குள்ளிருந்து வெளியே வந்தான். “அம்மாள் உள்ளே இல்லையா?” என்று ஸுந்திரராவ் அவளை வினவினான். “இப்பொழுது தான் சற்று நேரத்திற்கு முன்னதாக, அம்மாள் வெளியே சென்றார்கள்” என்று பதிலளித்தான் நாராயணன்.

தான் முன்னமேயே சொல்லியிருந்தும், உமா, வேறு எங்கேயோ புறப்பட்டுப் போய் விட்டதற்காக, ஸுந்திரராவ் முதலில் சிறிது கோபமடைந்தானாயினும், ஒரு சமயம் உமா, தன்னுடைய வரவை எதிர்பார்த்து காத்திராமல், ஸ்டேஷனில் சந்தித்துக்கொள்ளலாமென்று நினைத்து அவள் ஸ்டேஷனுக்குச் சென்றிருக்கக்கூடுமென்று எண்ணி, மனதை சாந்தப்படுத்திக்கொண்டு மீண்டும் மோட்டாரைத் திருப்பிக்கொண்டு ரெயில்வே ஸ்டேஷனை நோக்கி நடத்திச் சென்றாள்.

முதலாவது இரண்டாவது வகுப்பு ரெயில்வே பிரயாணிகள் பிளாட்பாசத்திலிருந்து வரக்கூடிய வாயிலுக்கெதிரில் மோட்டாரை நிறுத்திவிட்டு, இறங்கி பிளாட்பாசத்திற்குள் செல்லும்போதே வழியில் நின்று கொண்டிருந்த டிக்கட் பரிசோதகனை “அம்மாள் இங்கு வந்தார்களா?” என்று ஸுந்திரராவ் வினவினான். “நான் பார்க்கவில்லிங்கே” என்று டிக்கட் பரிசோதகன் பதிலளித்தானாயினும், அந்தப் பதிலை எதிர்பார்த்து ஸுந்திரராவ் நிற்கவில்லை. பிளாட்பாசத்தில் ஒரு கோடியிலிருந்து மற்றொரு கோடிவரையில் உமாவைத் தேடிப்பார்த்தான். உமா காணப்படவில்லை. உமா வகுப்புப் பிரயாணிகளுக்கான “வெயிட் ரூமில்” உட்கார்ந்திருக்கக் கூடுமென்று எண்ணி அங்கு சென்று பார்த்தான். உமாவைக் காணவில்லை. சலிப்



புற்ற மனத்தினால் “இவள் என்ன பெண்! எங்கு சென்று விட்டாள், இவளைத் தேடுவதே பெரிய எழுவாய்விட்டதே” என்று மனதிற்குள் னேயே சொல்லிக்கொண்டிருக்கையில் வண்டித் தொட்டும் ஸ்டேஷன் பிளாட்பாரத்தில் வந்து நின்றது. எதிர்பார்த்தபடியே, தனது தாயும் தந்தையும் அவ்வண்டித்தொட்டரில் வந்து இறங்கக்கண்டு, அவர்களை அழைத்துக்கொண்டு நேரே வீடுவந்து சேர்ந்தான்.

அத்தியாயம் 9

மோட்டாரைவிட்டு இறங்கியதும் தர்மபாய் தனது மருமகளைப் பார்க்க ஆவலுள்ளவனாய் நேரே வீட்டிற்குள் சென்றான். தனது அருமைத் தாய்க்குத் தானாகத் தேடி மணந்த தனது மனையாளை அறிமுகம் செய்துவைக்க வேண்டுமென்ற ஆவலுடன் ஸுந்தராவும் உடன் சென்றான். வயோதிகரான விஜயேந்தராவ், வீட்டுத் தாழ்வாரத்திலேயே போடப்பட்டிருந்த பிரம்பு நாற்காலியில் உட்கார்ந்து கொண்டு தாம் கொண்டுவந்த மூட்டை முடிச்சுகள், மோட்டாரிலிருந்து சரிவர இறக்கப்பட்டு வீட்டிற்குள் கொண்டுவந்து சேர்க்கப்படுகின்றனவா என்பதைக் கவனித்துக் கொண்டிருந்தார்.

உள்ளேசென்ற தர்மபாயும் ஸுந்தராவும் உமாவின் அறைக்குள் சென்று பார்த்தார்கள். அறை காலியாக இருந்தது. “நீங்கள் வருவீர்களென்பது அவளுக்குத் தெரியும். ஆகையால், சமையலைக் காலத்தில் முடித்துவைப்பதற்காகச் சமையலறைக்குள் வேலை பார்த்துக் கொண்டிருக்கக்கூடும்” என்று சொல்லிக் கொண்டே, ஸுந்தராவ் தனது தாயாரைச் சமையலறைக்குள் அழைத்துச் சென்றான். அங்கு நாராயணன் மட்டும் இருந்ததைக் கண்டு, “இன்னும் அம்மாள் திரும்பி வரவில்லையா?” என்று ஆத்திரத்துடன் வினவினான். மாலை 4 மணி சுமாருக்கு உமா, தோட்டத்தை நோக்கிச் சென்றதைக் கண்டதாகவும், பிறகு வீட்டிற்குள் வந்ததாகத் தனக்குத் தெரியவில்லையென்றும் நாராயணன் பதிலளித்தான்.

அத்தியாயம் 10

ஸுந்தராவுக்குப் பலவிதமான எண்ணங்கள் மனதில் தோன்றலுற்றன. உமா வந்தவுடன் அவளைப் பலமாகக் கண்டிக்க வேண்டுமென்று மனதிற்குள் திட்டம் போட்டுக்கொண்டான். ஆனால் தனது கோபத்தை வெளிப்படக் காட்டிக் கொள்ளாமலேயே, “உமா ஸ்டேஷனுக்குக் கூட, என்னுடன் வருவதாகச் சொல்லியிருந்தாள். வேறு ஏதோ அவசர காரியத்தை முன்னிட்டு வெளியே போயிரு

க்கிறாள் போல் தோன்றுகிறது ஒரு சமயம் தான் புதிதாகப் பார்க்கும் மாமன் மாமியாரை வெறுங்கையுடன் சென்று பார்க்கலாகாதென்று நினைத்து ஏதாவது வாங்கிக் கொண்டு வரச் சென்றிருக்கக்கூடும். எப்படியும் இரண்டொரு நிமிஷத்தில் வந்து விடுவாள். நாம் ஏன் இந்தப்புக்கையில் நிற்கவேண்டும்? கூடத்தில் சென்று உட்கார்ந்து கொள்வோம். வா” என்று கூறி, தன் தாயை அழைத்துக்கொண்டு சென்றான். போகும் போதே தர்மபாய், தனது பையனுக்கு, காதல் விவாகத்தால் ஷனையக் கூடிய கெடுதல்களைப் பற்றிச் சுட்டிச் சில வார்த்தைகளைக் கூறத் தவறவில்லை.



“இப்படிச் செய்வாய்” எனல் வீணே கெட்டுப்போவாய்” என்று எச்சரித்துவிட்டு சுந்தராவ் வெளியேறினான்.

“எவ்வளவு படிச்சிருந்தாலும், அழகு இருந்தாலும் குடித்தனப்பாடு தெரிந்திருக்கிற பெண்ணுக்கு ஸமானமே இல்லை. உன் ஆம்படையாளுக்கு அதைச் சொல்லிக் கொடுக்க யாருமே இல்லை போல் தோன்றுகின்றது” என்று கூறி உமாவிடம் காணப்படும் குறையை ஸுந்தராவுக்கு எடுத்துக் காட்டினான். தர்மபாயின் சொற்கள், அவனது செவிகளில் விழுந்தன வாயினும், அவன் மனம், உமாவின் உபேகையான நடத்தையின் மீது சென்று ஓரளவு ஆத்திரத்தை உண்டுபண்ணியிருந்தமையால், அவன் எவ்வித பதிலும் அளிக்காமல், கூடத்தில் பொறுமையற்ற மனத்

தினனாய் நடமாடிக்கொண்டு வாயிலே நோக்கி, உமாவின் வருகையை எதிர் பார்த்த வண்ணமாயிருந்தான்.

ஸுந்தராவ் அதிக நேரம் இந்த நிலைமையிலிருந்து வர நேரவில்லை. உமாகையில் ஒரு புத்தகத்துடன், பங்களாவின் வாயிலண்டைவருவதைக் கண்டான். அவளை உறக்கக் கூவியழைத்து, தனது தாயின் எதிரிலேயே கண்டிக்க எண்ணினான். மெலிந்த சரீரமும், அவளது அழகிய முகத்தில் காணப்பட்ட ஓர் வித வாட்டக் குறியும் ஸுந்தராவுக்கு உண்டாயிருந்த உத்வேகத்தை அடக்கின. எனவே, உமா வருவதைக்கண்டவுடன் அவன், தனது முகத்தை

கத்தை நோக்கிய வண்ணமாக இருந்தான்.

“இவள் ஏன் என்னைப் பார்க்கவும்வெட்கப்பட்டுப் பின்புற வாயில் வழியாக அறைக்குள் செல்ல வேண்டும்? அவளுடைய குற்றம் நிறைந்த மனதே அவளை வெட்கப்படுத்திச் செய்கின்றது போல் தோன்றுகின்றது. இனி மேல் சும்மா இருக்கக்கூடாது!” என்று ஸுந்தராவ் தனக்குள் சொல்லிக் கொண்டான். உடனே கோபத்துடன் உமா இருந்த அறைக்குள் சென்று அவளெதிரில் நின்று கொண்டு, கடுகித்தமுகத்துடன் அவளை உற்று நோக்கினான். உமாதலையை நிமிர்ந்து தனது கணவனுடைய முகத்தை ஏறிட்டுப் பார்த்து விட்டு மீண்டும் தலையைக் குனிந்து கொண்டு, கையிலுள்ள புத்தகத்தைப் படிப்பதில் ஆழ்ந்த கவனம் செலுத்துபவள் போல் பாசாங்கு செய்தாள். ஸுந்தராவ், தனது இடது கையால், புத்தகத்தை நோக்கிக்கொண்டிருந்த உமாவின் தலையை நிமிர்த்தி தனது முகத்தைப் பார்க்கும்படிச் செய்து, “உமா நீ புத்தியில்லாத் தனத்தினால், இப்படிச் செய்கிறாயா? அல்லது அலக்ஷிய புத்தியினால், இப்படி நடந்து கொள்கிறாயா? என்பது தெரியவில்லை. அப்பாவும், அம்மாவும், வருகின்றார்கள் என்று நான் உனக்குச் சொல்லியிருக்கவில்லையா? நீ அவர்களை வரவேற்க வீட்டில் கூடத் தங்காமல் எங்கு சென்றிருந்தாயென்பது எனக்குத் தெரியவேண்டும்!” என்று கண்டிப்புடன் வினவினான். உமாவாயைத்திறக்கவில்லை. அவளுடைய கம்பிரமான முகத்தில் வண்டுகள் போன்று பிரகாசித்துக்கொண்டிருந்த கரிய கண்கள் சிவக்கலுற்றன. நீர்த்து ம்பத் தொடங்கிற்று. ஸுந்தராவ், அதைப்பார்த்துச் சகிக்கச் சக்தியற்றவனுனான். “இப்படியெல்லாம் இனிமேலும் நடந்து வருவாயானால், வீணே கெட்டுப்போவாய்” என்பதை நான் இப்போழுதே உனக்கு எச்சரிக்கை செய்கின்றேன்” என்று கூறிவிட்டு அறையிலிருந்து வெளிவந்துவிட்டான்.

(சொடரும்.)

நோரி ராமசாஸ்திரியின்  
கனீசா வர்த்தனி  
தரம்பாலை  
விருத்திசெய்யும்  
ஆயுர்வேதநிலையம், பெஜவாடா.

ஜென்டில்மன்—மெஸர்ஸ்தாடா & கோ. மதராஸ்.

“ZANDU”  
DRAKSHASAVA  
THE BEST  
BODY & BRAIN  
REFRESHER  
SOLE AGENTS—DAMODAR & Co.  
78, CHINA BAZAAR, ROAD, MADRAS.



**இந்திய வர்த்தமானம்.**

(6-ம் பக்கம் தொடர்ச்சி.)

வரை அவர்களைத் தூக்கிலிடாமல் வைத்திருக்க வேண்டுமென்று செய்து கொண்டிருந்த மனுவை ஜஸ்டிஸ் பிதே ஹைக் கோர்ட்டு 561 ஏ பிரிவுப்படிதலையிட முடியாதென்று காரணஞ் சொல்லித் தள்ளி விட்டார்.

பஞ்சாப் சர்வகலாசாலைப் பட்டமளிப்ப விழாவில் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்த வழக்கில் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்ட ஸ்ரீமான் ஹரி கிஷன் உண்ணாவிரத மிருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. இதனால் ஹரிகிஷனை பகத்சிங் பேட்டிகாண ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. மார்ச் 24-ந் தேதி ஹரிகிஷன் தூக்கிலிடப்படுவதாக ஒரு வதந்தி உலாவுகிறது. ஆனால் இது ஊர்ஜிதமாகவில்லை.

**தேன்னிந்தியா ரயில்வே மின்சார வண்டிகள்.**

தாம்பரம் ஸ்டேஷனிலிருந்து பிச் ஸ்டேஷன் வரையில் மின்சார சக்தியால் ரயில் வண்டிகளை ஓட விடுவற்காக ரயில்வே அதிகாரிகள் செய்து வரும் வேலைகள் தாம்பரத்திலிருந்து எழும்பூர் வரையில் முடிந்து விட்டன. வருகிற மாதம் மே. த. கவர்னர் இதைத் திறந்துவைப்பார். ஆனால் வண்டிகள் மே மாதம் முதற் கொண்டதான் ஓட ஆரம்பிக்கும்.

**சணல் ஆலை மூடப்பட்டது.**

கல்கத்தாவில் டெல்டா நாவனல் மில்லும், பெல்லெடர் மில்லும் மூடப்பட்டு விட்டதன் பலனாக 1300 பெயர்கள் வேலையற்றவர்களாகி விட்டனர். மில்கனிலிருந்து நீக்கப்பட்ட வேலைக்காரர்கள் சென்ற திங்களன்று, கட்டுப்பட்டு வேலைசெய்து கொண்டிருந்தவர்களைப்பயமுறுத்தி மில்கள் மீது கல்லெறிந்ததற்காக இப்படி மில்கள் மூடப்

பட்டன. ஒருவாரம் அவை மூடியே கிடக்கும்.

**ஆமதாபாத் நெசவுத் தொழிலாளர் வேலைநிறுத்தம்.**

9-ந்தேதி மார்ஸ்டன் மில் மனோகரம்மில் ஆகிய விடங்கனிலுள்ள நெசவு இலாகாதொழிலாளர் வேலை நிறுத்தம் செய்து விட்டனர். சேதப்பட்டுப் போன ஆடைகளின் கிரயத்தை முதலாளிகள் தங்கனிடமிருந்து வாங்குவதை அவர்கள் கண்டிக்கின்றனர். ஒரு வாரமாக பரோடாவில் நெசவாளிகளும் வேலை நிறுத்தம் செய்திருக்கின்றனர். அவர்கள் சம்பளம் குறைவுபட்டதாகப் புகார் கூறுகிறார்கள்.

**பம்பாய் கவர்ன்மெண்டின் அறிக்கை**

பம்பாய் கவர்ன்மெண்டார் பின் கண்ட அறிக்கையை வெளியிட்டிருக்கின்றனர்:— உணவுப் பொருள்களின் விலை திடீரெனக் குறைந்து விட்டதையும் அதனால் பொருளாதார நிலைமையில் ஏற்படக்கூடிய பாதகத்தை, முக்கியமாக விவசாயிகளுக்கு ஏற்படக்கூடிய பாதகத்தையும் முன்னிட்டு கவர்ன்மெண்டார் மாகாணத்திலெங்கும் 1 வருஷத் தீர்வைக்குமேல் எவருக்கும் வரியாக விதிக்கப்படக் கூடாது என்ற முடிவுக்கு வந்திருக்கின்றனர். இதனால் வசூலிக்காமல் நிறுத்திவைக்கப்பட்ட பாக்கிகளெல்லாம் மீண்டும் வசூலிக்கப்படாமல் நிறுத்தி வைக்கப்படவேண்டும். சில ஜிலலாக்களில் நிலவரி வசூல் அங்குள்ள விசேஷ நிலைமையை முன்னிட்டு ஒன்றல்லது இரண்டு வருஷங்களுக்கு நிறுத்தி வைக்கப்பட்டது ரூபகமிருக்கலாம். சமீபத்தில் பிறப்பிக்கப்பட்ட உத்தரவின்படி வசூலிக்கப்பட வேண்டியவைகளும் சஸ்பெண்டு செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த உத்தரவு சிந்து தேசத்திற்குச் செல்லாது. அது சம்பந்தமாகத்

தனியாக உத்தரவு பிறப்பிக்கப்படும். ஏற்கெனவே செல்லான வரிப்பணங்கள் நடைமுறல் வருஷத்திற்கான வரிக்குச் செல்லுவதைத் தடுக்கொண்டு பாக்கி யிருந்தால் திரும்பிக்கொடுக்கப்படும்.

கவர்ன்மெண்டார் ஒரு வருஷத்தில் விலை யிறங்குவதால் தீர்வையை திருத்த வேர் அன்றி வஜாசெய்யவோ முடியாது. இப்படியிருப்பினும் தற்சமயம் நாடெங்கும் ஏற்பட்டுள்ள புதிய நிலைமைக்கு விவசாயிகள் தங்களைச் சரிப்படுத்திக்கொள்வதற்கு உதவிசெய்வதற்காக விசேஷ முறையாக எவருக்கும் ஒரு வருஷத் தீர்வைக்குமேல் விதிக்கக் கூடாதென்று தீர்மானித்திருக்கின்றனர்.

சித்தாப்பூர் தாலுகாவைச் சேர்ந்த சிலர் வட கன்னடம் கலெக்டருக்கும் கவர்னருக்கும் ராஜப் பிரதிரிதிக்கும் மகாத்மா கார்திக்கும் அடியிற்கண்டதந்தியை அனுப்பியிருக்கிறார்கள்:—பொருளாதாரக் கஷ்டம் அதிகமாக இருப்பதால் விவசாயிகள் நிலவரி கொடுக்க முடியாதவர்களாக இருக்கின்றனர். போராட்ட நிறுத்த ஒப்பந்தத்தையும் கவனியாமல் அதிகாரிகள் நிர்ப்பந்த முறைகளைக் கையாண்டு வருகிறார்கள். இவற்றை விசாரணை நடத்திக் கஷ்ட நிவாரண மளிக்கவேண்டுமென வேண்டிக் கொள்ளுகிறோம்.

**திருச்சி அகில இந்திய கதர்க் காட்சி.**

8-ந்தேதி யன்று திருச்சியில் அகில இந்திய கதர்க் காட்சி ஆசார்யா ஸர் பி. வி. ரேயால் திறந்துவைக்கப்பட்டது. காட்சி சாலையில் ஏராளமான கதர் விற்பனையாகி வருவதாக அறிகிறோம்.

**மாரியம்மன் உற்சவத்தில் தீ விபத்து.**

சென்ற 5-ந்தேதி இரவு பழனியில் மாரியம்மன் உற்சவம் நடக்கையில் பந்தல் தீப்பற்றிக்கொண்டு மூவர் இறக்குமாறு நேரிட்டுப் பலர் காயமடைந்ததாகச் செய்தி வந்திருக்கிறது. மாரியம்மனுக்குத் திருப்தியை அளிப்பதற்காகப் பல கஷ்டமான பிரார்த்தனைகள் செய்து கொள்ளப்படுவது வழக்கம். அதில் தீச் சட்டியுடன் மேளத்திற்குத் தகுந்தபடி நடனம் செய்வதும் ஒன்று. ஒரு சட்டியில் எரியும் பொருள்கள் நிரம்பப் போடப்பட்டிருக்கும் பிரார்த்தனை செய்துகொண்டவர் ஒரு நாள் உபவாஸமிருந்து விட்டுக் கையில் சட்டியை எடுத்துக்கொண்டு ஆடுவார். தீ இடையில் அணையாதபடி நெய், எண்ணெய் முதலியவை போடப்பட்டிருக்கும். இந்தச் சம்பவம் நடந்த தினத்தில்

இந்த நடனம் தனியாகப் போடப்பட்ட பந்தலில் நடந்துகொண்டிருந்தது. ஆவேசம் வந்ததும் சட்டியைவைத்திருந்தவர் அதைத் தூக்கிப் போடவே கூரை பற்றிக்கொண்டதாகக் கூறப்படுகிறது. பந்தலின் இரு பக்கங்களிலும் கடைகளிருந்தன. பந்தலில் உள்ளவர்கள் ஒடிவிட்டபோதிலும் கடைக்காரர்கள் அதிகச் சேதமடைந்தனர். அவர்களில் இரண்டு மகமதியர்களும் ஒரு ஹிந்துவும் ஸ்தலத்திலேயே இறந்துவிட்டனர். பலர் காயமடைந்தனர்.

**அறிவிப்பு.**



“திபெத் தேச மூலிகை” இது திபெத், ஹிமாலயப் பிராந்தியங்களில் நீண்டகாலத் தபஸும், தியாகமும் செய்து ஒரு மமயோகியால் பெறப்பட்ட வரப்பிரசாதமாகும். இதன் சக்தியால் கீழ்க் கண்ட அனுகூலங்கள் உண்டாகின்றன.

- (1) வசீகரணம்:—(ஆடவர், பெண்டிருக்குள்) உண்மையான அன்பை உடனே அற்புதமாக உண்டாக்குகின்றது. விலை ரூ. 3 8 0.
- (2) வியாபாரம், தொழில்:—இதை உபயோகிப்பவர் நல்ல லாபமடைவார். விலை ரூ. 3 8 0.
- (3) வழக்கு:—எல்லா வழக்குகளிலும் ஜெயமேற்படும். விலை ரூ. 3 8 0.
- (4) நோய்கள்:—கடுமையான நோய்கள் யாவும் நிவர்த்திக்கப்படும். விலை ரூ. 3 8 0.
- (5) உத்தியோகம்:—உத்தியோகமில்லாத வாலிபர்கள் உத்தியோகனைப் பெறுவர். விலை ரூ. 3 8 0.
- (6) பரீட்சை:—பரீட்சையில் தேறுவது சிச்சயம். விலை ரூ. 3 8 0.
- (7) எதிரிகளை வெல்லுதல்—அபாயகரமான எதிரிகளும் அடிபணிவர். விலை ரூ. 3 8 0.

(8) கெட்ட காலம்:—கெட்ட காலத்தா லுண்டாகும் கஷ்டங்களெல்லாம் நிவர்த்தியாகும். விலை ரூ. 3 8 0.

(9) ஆரோக்கியமும், ஐசுவரியமும்:—வெகு சீக்கிரத்தில் ஆரோக்கியத்தைத் தருகின்றது. விலை ரூ. 3 8 0.

கவனிப்பு:—ஆடர் செய்கையில் உங்கள் பெயரையும், நோக்கத்தையும் குறிப்பிடுக. ஒரு காரியத்துக்கு ஒரு மூலிகைதான். ஒவ்வொன்றின் விலை ரூ. 3-8-0. தபால் செலவு 6 அணை பிரத்யேகம், ஆனால் ஏககாலத்தில் 3 அனுப்பதால் சார்ஜ் உள்பட இந்தியாவுக்கு ரூ. 9-6-0 ஆகும். வெளிநாடுகளுக்கு ஒரு மூலிகைக்கு 8 ஷில்லிங் பிரிட்டிஷ்போஸ்டல் ஆடர் மூலம் அட்வான்ஸாக அனுப்பப்பட வேண்டும். பயனில்லை என்று உண்மையில் உரைப்பவருக்குப் பணம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்.

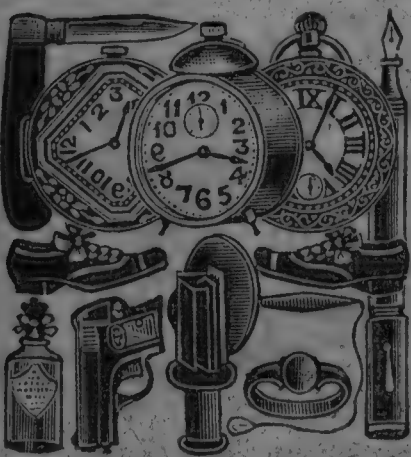
**BIJOYA LODGE (M)**

**P. O. Salkia, Howrah**

**பிஜோயா லாட்ஜ் (M)**

சால்கியா போஸ்ட், ஹௌரா.  
(Please Correspond in English)

**இம்மேலான சாமான்கள் அனைத்தும் ஏலவிலைக்கே கிடைக்கு.**



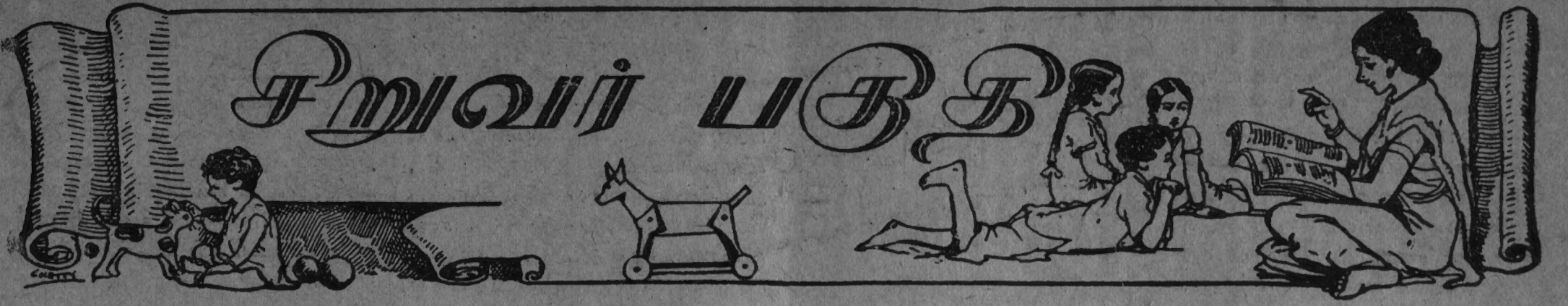
வாசனை உலகில் எமது ஆட்டோ மனமோஷன் இணையற்றது. கெட்ட வஸ்துக்கள் எதுவுமில்லாதது. பல வாரங்கள்வரை வாசனை நீடித்திருக்கும்; மனிதரில்லாமல் தேவதைகளும் இதை விரும்புவார்கள். புட்டி 1-க்கு அரை 6. 12 புட்டிகள் வாங்குவோருக்கு ஒரு டம்மி ரிஸ்டி வாட்ச் ஒரு அழகிய பாக்கெட் வாட்ச், ஒரு மேலான “பி டைம் பீஸ்” (பார்களுடன் எழுத்து மூலம் 10 வருஷ உத்திரவாதம் அனுப்பப்படும்.) ஒரு மேலான கத்தி ஒரு பவுண்டன் பேனா, ஒரு கெமிகல் தங்க மோதிரம், ஒரு பாக்கட் சர்க்கா (ஸ்வராஜ்யத் திறவு கோல்), 100 வேட்டுகளுக்குரிய ஒரு துப்பாக்கி, ஒரு ஜதை ஜோடி (இதற்கு கால் அளவு அனுப்பவும்) இவை இலும். தபால் பாக்கிங் சார்ஜ் வேறு.

**K. C. PANDE & CO.**

69, Raja Katra, (Section No. 42) Calcutta.







## ஜலமும் அதன் வேற்றுமையும்.

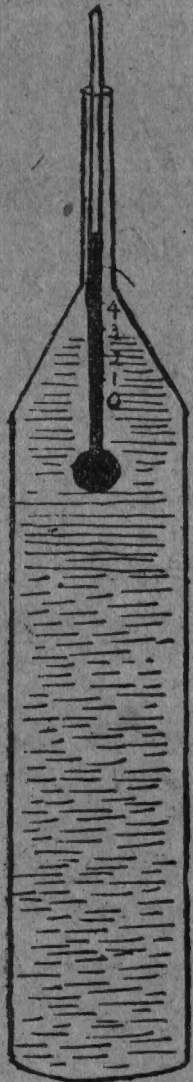
I

(கௌசிகன் எழுதியது.)

நாம் வாசஞ் செய்யும் இந்த பூமியில் உள்ள நில பாகத்தையும் நீர் பாகத்தையும் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தால் நீரின் பரப்பே அதிகமானது. இப்படி ஒப்பிடுகையில் கடல், மகா சமுத்திரம் போன்ற பெரிய நீர் நிலைகளையே மனதில் கொள்ளுகிறோம். கண்ணால் பார்க்கக் கூடிய இந்த ஜலபாகங்கள் தவிர கண்ணுக்குத் தெரியாமலும் வேறு உருவத்தோடு ஜலம் ஆவிருபமாய் எங்கும் பரவியிருக்கிறது. எப்போதும் இருக்கும் ஜலம், நீராவி தவிர்ந்து தண்ணீர் சிற்சில விடங்களில் அல்லது ஒரே யிடத்தில் சில குறிப்பிட்ட காலங்களில் பல உருவமாகக் காணப்படும். பனிக்கட்டி, ஆலங்கட்டி, உறைபனி, பனியாறு போன்ற கெட்டிப்பதார்த்தங்களும், பனி, மூடு பனி, மேகம், போன்ற ஆவிருபங்களும்மழை போன்ற தரவபதார்த்தஉருவமும் சாதாரண ஜலத்தின் உருவங்களாகும். ஒரே ஸ்வரம் ஸ்தாயி பேதத்தால் கீழ்மேல் என்று பகுத்து உணரப்பட்டாலும் ஒரே ஸ்வர அக்ஷரத்தால் உணர்த்தப்படுவது போல தெர்மாமிடரில் 0-100 டிகிரி இதற்கு உட்பட்ட சூடுடையதாக நீர் இருக்கும் போது அது ஜலஸ்வரூபமாகவும், 100-க்கு மேற்படின் அது ஆவியாயும் 0 டிகிரிக்குக் கீழே போனால் பனிக்கட்டியாய்த் தோய்ந்து கெட்டியாயும் காணப்படும்.

உஷ்ணத்தின் வேறு பாட்டால் நீர் பல உருவமுடையதாய்க் காணப்பட்டாலும் ஒவ்வொரு உருவத்தில் அதற்கு வெவ்வேறு குணங்கள் இருக்கின்றன. நாம் பிரதிதினம் கையாளும் ஜலத்தின் குணம் ஒன்று அனேகருக்குத் தெரியாமலிருக்கலாம். எல்லா வஸ்துக்களும் உஷ்ணத்தால் அதிக இடம் அடைக்கு மென்பதும், குளிசால் இதற்கு எதிரிடையாகச் சுருங்குவதும் பலர் அறிந்த விஷயமாகும். பனிக்கட்டியும் அதிகக் குளிர்ச்சி யுண்டாக்குவதால் குறுகும். இம்மாதிரிப்போதுவிதிக்கு ஜலமே ஒரு சமயத்தில் மாறுபட்டு நடக்கிறது. 0 டிகிரியிலிருந்து ஜலத்தை சூடுண்டாக்கிக் கொண்

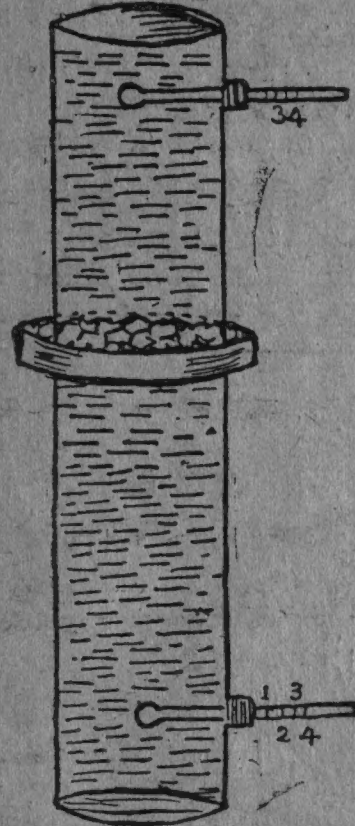
டே போனால் ஜலத்தின் அளவு பொது விதிப்படி விரிவுபட்டுக்கொண்டு போக வேண்டியது, அப்படி யில்லாமல் 0 டிகிரியிலுள்ள ஜலத்தைவிட டிகிரி 1 யிலுள்ள ஜலம் அதிக மாய்நெருங்கிய அணுக்கள் உள்ளதாயிருக்கின்றது; இதைவிட 2 டிகிரியிலுள்ள ஜலமும், இதைப் பார்க்கிலும் 3 டிகிரியிலுள்ள ஜலமும், கடைசியாக இவை எல்லாவற்றையும்கூட 4 டிகிரியிலுள்ள ஜலமும் அளவுவில் குறுகியதாயிருக்கிறது. இதைவேறு வழியாலும் விளக்கலாம். ஒரு உயரமான கண்ணாடிக்குழாய் வாய் குறுகியதாய் எடுத்துக் கொண்டு அது நிறைய பனிக்கட்டி யுருகியதாலுண்டான ஜலத்தை ஊற்று



4 டிகிரியில் தண்ணீர் சுருங்குதல்.

வோம். அதையே உற்றுநோக்கிக்கொண்டிருந்தால் அதற்குள் தோய்ந்திருக்கும் தெர்மாமிடரிலிருந்து அதன் உஷ்ணம் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக ஏறுவது தெரியவரும். உஷ்ணம் ஏறிக்கொண்டே போகும் போது நீண்ட குழாயின் வாய் குறுகலாக இருக்குமாயின் ஜலத்தின் அளவு 10000 க்கு ஒன்று வீதம் குறைவதை ஜலம் 4 டிகிரி வந்ததும் பார்க்க முடிய வேண்டும். இந்த அளவு குறைவது மிகச் சிறியதாயிருப்பதால் நுட்பமான கருவிகளைக்கொண்டு பார்க்கக்

கூடியதாயிருக்கும். இது கஷ்டமானதானால் 4 டிகிரியிலுள்ள ஜலம் இதைவிட அதிக டிகிரியோ அல்லது குறைவோ உள்ள ஜலத்தைவிட அதிக கனமானதென்று வேறு விதமாயும் ரூஜுச் செய்யலாம்.



4 டிகிரியிலுள்ள ஜலமே அதிக கனமானது.

ஒரு உயரமான கண்ணாடிப் பாத்திரம், சுமார் இரண்டடி உயரமிருக்கட்டும். இதன் மத்தியில் வெளிப் புறத்தில் பனிக்கட்டித் துண்டுகள் போட்டு ஜலத்தைக் குளிரவைக்க இதைச் சுற்றிலும் ஒரு தட்டு, பாத்திரத்தின் மேல் பாகத்திலும் அடிப்பாகத்திலும் தெர்மாமிடர் சொருகி வைக்க துவாரங்கள், இதைத் தயார் செய்துகொண்டு பாத்திரத்தில் நிறைய சாதாரண ஜலத்தை ஊற்றி நடுவிலுள்ள தட்டில் பனிக்கட்டியை நிறையப் போடுவோம்.

உபா:—நடுத்தட்டில் பனிக்கட்டியைப் போட்டு அதைத் தொட்டுக்கொண்டு பாத்திரத்தின் உள்ளே ஜலமிருந்தால் என்ன நடக்கும்?

ராம:—பனிக்கட்டிக்குச் சமீபத்திலிருக்கும் ஜலம் குளிர்ந்துபோகும்.

உபா:—பாத்திரத்தில் சொருகியிருக்கும் இரண்டு தெர்மாமிடர்களையும் கவனித்துப்பாருங்கள்.

அம்:—இரண்டு தெர்மாமிடர்களும் 30 டிகிரியில் இருந்தன. ஆனால் கீழ் தெர்மாமிடர் மாத்திரம் இப்போது 25-க்கு வந்திருக்கிறது; மேல் தெர்மா

மிடர் 30 யிலேயே யிருக்கிறது.

உபா:—ராம சேஷ, அம்மாளு சொல்வது சரிதானா பார்.

ராம:—இல்லை, ஐயா, கீழ் தெர்மாமிடர் 19-க்கு வந்து விட்டது; ஆனால் மேல் தெர்மாமிடர் அப்படியே 30 டிகிரியில் நிற்கிறது.

உபா:—பார்த்துக்கொண்டேயிருங்கள். கீழ் தெர்மாமிடர் ஒரு நிலைக்கு வந்த பிறகு சொல்லுங்கள்.

அம்:—கீழ் தெர்மாமிடர் இறங்கிக்கொண்டே போகிறது பார். 5 டிகிரிக்கு வந்தும் இன்னும் இறங்குகிறது பார். ராமசேஷ, எவ்வளவு வேகமாய் இறங்குகிறது!

ராம:—4 டிகிரிக்கு வந்து கொஞ்சேரமாற்று. அப்படியே நிற்கிறது ஐயா.

உபா:—இன்னும் கொஞ்ச நேரம் உற்றுப்பாருங்கள். கீழ் தெர்மாமிடர் இறங்கவில்லையா? மேல் தெர்மாமிடர் என்ன காட்டுகிறது?

கீழ் தெர்மாமிடர் 4 டிகிரியிலேயே இருப்பதாக இருவரும் கத்துகிறார்கள். உடனே மேல் தெர்மாமிடரும் இவ்வளவு நாழி கழித்து 30 டிகிரிக்குக் கீழ்வர ஆரம்பிக்கிறது என்று அம்மாளு சொன்னான். கீழ் தெர்மாமிடர் இறங்கினதைப் பார்க்கிலும் அதிக மெதுவாக மேல் தெர்மாமிடர் இறங்குகிறது. மேல் தெர்மாமிடரும் குறைந்துகொண்டே வந்து மெள்ள மெள்ள 4 டிகிரியை அடைந்தது. இன்னும் கீழ் தெர்மாமிடர் அப்படியே இருக்கிறது. இருவரும் தெர்மாமிடர்களைப் பார்த்து வேறு பாடிருப்பதை வெளியிட்டுக் கொண்டு இருக்கிறார்கள். கொஞ்சநேரம் அவர்களுக்கு எதுவும் சொல்லச் சந்தர்ப்பம் நேரவில்லை. திடீரென்று அம்மாளு 3 என்றான்.

உபா: எது?

அம்: மேல் தெர்மாமிடர். இதற்குள் நடுத்தட்டில் போடப்பட்டிருந்த பனிக்கட்டி அனேகமாய் உருகி ஜலமாகிவிட்டது. இதற்கு இன்னும் கொஞ்சம் பனிக்கட்டி உடைத்து சிறுதுண்டுகளாகப் போட வேண்டியிருந்தது. போட்டுக் கொஞ்ச நேரத்துக்கெல்லாம் மேல் கருவி 0 டிகிரியைக் காட்டுகிறது.



உபா : இவ்வரையில் லீங்கன் பார்த்ததை படிப்படியாய் இரண்டு முன்று வாக்கியங்களால் வெளியிட முடியுமா ?

ராம : பார்த்திருக்கின்ற ஜலம் முழுதும் ஆரம்பத்தில் 300 யிலிருந்து பிறகு கீழ்க் கருவி 4 டிகிரியைக்காட்டிற்று. கொஞ்ச நேரம் கழிந்தமேல் கருவி 4 க்கு வந்தது. இதற்குப் பின் மேல் கருவி 0 டிகிரி வரை எட்டியது.

உபா :—இப்போது லீங்கன் பார்த்தது ஒவ்வொன்றையும் பற்றி நினைத்து அதற்குக் காரணம் கண்டுபிடிக்க முடியுமோ. முதலில் கீழ் தெர்மாமீட்டர் உண்டாக்கி இறங்கி 4 டிகிரிவரை போயிற்று. ஏன் ?

அம் : குளிர்ந்த ஜலம் உண்டான ஜலத்தைவிட அதிக அடர்த்தி; ஆகையால் அதிக கனமுடையது. உண்டான ஜலம் மேலேயும் குளிர்ந்த ஜலம் கீழேயும் போகிறது.

உபா : கீழே உள்ள ஜலம் 4 டிகிரியிலேயே இருப்பதால் நாம் என்ன ஊகிக்கலாம் ?

ராம : 4 டிகிரியிலுள்ள ஜலம் மற்ற மேல்பகுதிகளில் உள்ள ஜலத்தைவிட கனமானது.

உபா :—மேலேயுள்ள கருவியும் 4 க்கு வந்த போது இந்த மாதிரியே வெகு மெதுவாக நடந்தது, பார்த்தீர்களா ?

அம் :—கனமான ஜலம் கீழே போவது வெகு கனவான வேலை. நடுத்தட்டுக்கு மேலேயுள்ள ஜலம் குளிர்ந்தபோது அடியிலிருந்து படிப்படியாய் குளிர்ச்சி 'கண்டக்ஷன்' என்ற முறைப்படி பரவ வேண்டியிருக்கிறது. அதனாலே தான் அதிக தாமதம் உண்டாயிற்று.

உபா : மேல் ஜலமும் 4 டிகிரிக்கு வந்த பிறகு, அதாவது பார்த்ததில் உள்ள ஜலம் முழுதும் 4 டிகிரியிலிருக்கும் போது நடுத்தட்டிலுள்ள பனிக்கட்டியின் வேலைவென்ன ?

ராம : உடைத்துப்போடும் பனிக்கட்டித் தண்டுகள் 0-டிகிரி யிலிருப்பதால் அதன் கீழ் இருக்கும் ஜலமும் இதே குளிர்ச்சி நிலைக்குவரும். 4 டிகிரி யிலுள்ள ஜலம் 3 டிகிரிக்கு வருவதாக வைத்துக்கொள்வோம். கீழ்க்கருவி 4 டிகிரியையே காட்டியபடியால் அந்த 3 டிகிரி ஜலம் கீழே வரவில்லை. மேலேயுள்ள கருவி 3 டிகிரியைக் காட்டினதால் 3 டிகிரிக்கு வந்த ஜலம் மேலே போய்ற்று. 30 டிகிரியிலிருந்து உஷ்ணம் தணிந்து கொண்டே வரும் போது 4 டிகிரி வரையில் தண்ணீர் கீழே வந்தது. 4 டிகிரிக்குக் கீழே போகும் போது தண்ணீர் மேலே போகிறது. 4 டிகிரிக்குவரும்பொழுது தண்ணீர் அறுபதின் நெருக்கமாகின்றன, அதாவது தண்ணீர் கனத்துக்கொண்டே

சிறுவர்களை வேலைக்காரன் அரசனாக கதை.

மதுரையில் ஆட்சி புரிந்து வந்த பாண்டிய ராஜனுக்கு மனக்கேக்காசி என்ற ராஜகுமாரி இருந்தாள். அவள் நன்றாக வித்யைகளை அப்பயித்தவள். ஆனால் பிடிவாத குணம் பொருந்தியவள். ஒரு நாள் அவள் வைகை நதியில் ஸ்நானம் செய்யச் சென்றாள். ராஜகுமாரி ஸ்நானம் செய்யும் இடத்தில் ஒரு புருஷனும் இருக்கக்கூடாது என்று உத்தரவு செய்திருந்தாள். ஸ்நானம் செய்து முடிந்தபிறகு நதிக்கரையிலிருந்து வெளியேறுகையில் நதிமீதமிடமிலிருந்த ஒரு திட்டில் ஒரு கம்பிர்ந்த தோற்றமுள்ள வயோதிகரான பிராமண முனிவர் ஒருவர் அங்கு முனைத்திருந்த ரீண்ட புறங்களை முடிந்து கொண்டிருப்பதைக் கண்டாள். உடனே ராஜகுமாரிக்கு அடங்கா கோபம் வந்து விட்டது. தனது வேலையாளை அனுப்பி



அந்த வயோதிகர் யாரென்று விசாரித்து வரச் சொன்னாள்.

வேலையாள் அவ்விடம் சென்று விசாரித்து வந்து 'அங்கிருப்பவர் பிரம்மதேவன். பூலகில் பிறக்கும் ஒவ்வொரு புருஷனுக்கும் அவன் மணக்க வேண்டிய பெண்ணை நிர்ப்பயித்து முடிந்து விடுகிறார்' என்று கூறினாள். ராஜகுமாரி அதை நம்

போகிறது; வரவா குறைந்த இடத்தை அடைக்கிறது. 4 டிகிரிக்கு கீழே போம்போது தண்ணீர் விரிவடைந்து லேசாகின்றது. 4 டிகிரிக்கு மேலும் தண்ணீர் லேசாக 4 டிகிரிக்குக் கீழும் தண்ணீர் லேசாக, அதாவது 4 டிகிரியிலேயே அதிக எடையுள்ளது. இந்த 4 டிகிரியிலுள்ள ஜலத்தில் ஒருகனம் சென்டிமீட்டர்கள் ஒருகனம் என்கிறோம். 5 டிகிரியிலிருந்தாலும் 3 டிகிரியிலிருந்தாலும் ஒரு கனம் சென்டிமீட்டர் ஜலம் ஒரு கிராமனிடக்குறைந்த எடையுள்ளது. 4 டிகிரியில் 10000 கன சென்டிமீட்டர் ஜலம் எடுத்துக்கொண்டால் அது 0 டிகிரிக்குப் போகையில் 10001 கன சென்டிமீட்டர் ஜலமாக அளவில் அதிகரிக்கிறது. கொஞ்சம் ஜலத்தின் அளவு உரையுபோல் 4 டிகிரி வரும் போது நமில் சிறுந்தும் அதற்கு மேலும் கீழும் அளவில் பருந்தும் இருக்கும்.

பிரம்ம மறுபடியும் வேலையாளை அனுப்பி தனக்கு யாரை மணவானாக ஏற்றுத்தேர்ந்திருக்கிறார் என்பதை அறிந்து வரும்படியாகப் பரிசாசமாகச் சொல்லியனுப்பினார். வேலையாள் பிரம்ம மீட்டம் சென்றவளை, அடிக்கடி தாம் வேலை செய்து கொண்டிருக்கையில் ராஜகுமாரி திறிதம் மரியாதையல்லாமல் தோன்றாது செய்யாததைக் கண்டு அவர் கோபம் கொண்டே வேலையாளை நோக்கி 'உனக்கும் அவளுக்கும் கல்



யாராம் நடக்குமென்று உன் எஜமானியிடம் சொல்' என்று கூறி இரண்டு புறங்களை எடுத்து முடிந்துபோட்டார். வேலையாள் மிகவும் பயந்து இந்த உத்தரவை ராஜகுமாரியிடம் தெரிவித்தால் தனக்கு என்ன தண்டனை கிடைக்குமோ என்று பயந்து நடுநடுங்கினாள். ராஜகுமாரி அவளை சவுக்கால் அடித்து நடந்ததைக் கூறும்படியாகச் சொன்னாள். வேலையாள் பிரம்மதேவனாகுரியதைச் சொன்னாள். இதைக் கேட்டதும் ராஜகுமாரிக்கு அடங்காச் சினம் உண்டாகி விட்டது. கையிலிருந்து சவுக்கால் வேலையாள் முர்ச்சையடைப்படியாக அடித்துவிட்டு, அவன் முர்ச்சை தெளிந்தவடன் 'அந்த சிறுவன் உனருவதை சிறிதும் மரியாதையல்லாமல்



என்னிடம் கூறுகிறாயா? இந்த ஊரைவிட்டு ஒடிப்போ. இல்லாவிட்டால் உன் உயிர் போய்விடும்' என்று கட்டளை பிட்டுள்ளார்.

வேலையாள் உயிர்தப்பினேம் என்று ஒடி பாண்டியராஜ்ய எல்லையைக் கடந்து ஊர் ஊராகத்திரிந்து கொண்டிருந்தாள்.

சிறிது நாள் கழிந்தும் மனக்கேக்காசியின் தந்தையான பாண்டியன் அவளைத் தவிர வேறு புத்திர சந்ததியில்லாமல் இறந்து விட்டான். ஆகையால் மனக்கேக்காசியே பாண்டிய ராஜ்யத்தின் கதிபதியாக

வேண்டியிருந்தது. ஆனால் ஒரு ஸ்திரியை அதிபதியாக்கக் கூடாதுதான் மந்திரிகளெல்லாம் பட்டத்து யானையிடம் பூமாவை கொடுத்து அது யாருக்கு மாலை சூட்டுகிறதோ அந்த மனிதனுக்கு மனக்கேக்காசியைவிவாகம்செய்வித்துப் பாண்டிய ராஜ்யத்திபதியாக்க ஏற்பாடு செய்தனர். அந்த வயானை மதுரையில் ஒருவருக்கும் மாஸியிடாமல் ஊர் ஊராகத்திரிந்து கடைசியில் திருச்சிக்கருகில் வந்து சேர்ந்தது பாண்டியனுடைய மந்திரி



களும் மனோதானங்களுடன் அதன் பின்னர் சென்றனர். திருச்சி கோட்டை வாயிலுக்கு முன் களைத்துப் படுத்து நங்குள்ள ஒரு மனிதன் கழுத்தில் யானை மாலையைப் போட்டது. உடனே மந்திரிகளெல்லாம் அவனை மணக்கோலத்துடன் மனோதான சக்திமாக மதுரைக்கு அழைத்து வந்தனர். மதுரையில் மனக்கேக்காசியும் அந்தப் பழைய மனிதனுக்கும் கல்யாணம் நடந்து முடிவுடப்பட்டது. அன்றிரவு மனக்கேக்காசி தன் கணவனுக்கு கற்ப பணிகளைக் களைச் செய்துகொண்டு, தன் கணவன் புத்திமாலாகவும், வித்யாவரனாகவுமிருப்பதைக் கண்டு



சந்தோஷித்து அவனுடைய பூர்வீகக் கதையைக் கேட்டாள். அவள் கணவன் தனது குழைக்க காண்பித்து அவளிடம் வேலையாளாகுகிறாது சவுக்கம் பட்டு ஏற்பட்ட காயத்தின் தழும்பைக்காட்டித் தான் ஊர் ஊராகத்திரிந்து பல விதவாண்களுடைய உத்தியால் பல கல்விக்களைக் கற்று, ஜீவனம் நடந்துவதற்காக திருச்சிக்கு வந்து, பிரயாண சிரமத்தால் களைத்துப் படுத்துக்கியபோது பிரம்மாவின் கனம் இறந்து விட்டான். ஆகையால் மனக்கேக்காசியே பாண்டிய ராஜ்யத்தின் கதிபதியாக மாசுக் கூறினாள்.





மேஷீன்களால் செய்யப்பட்ட

உயர்தர வெள்ளி சாமான்கள்.

வெகு பணச் செலவில் தருவித்த மெஷின்களின் உதவியில் நமது தொழிற்சாலையில் நானுவித நவீன வெள்ளி சாமான்கள் தயாராகிவருகின்றன. இந்நாட்டில் வெள்ளி சாமான்கள் மெஷின்களினால் முதல் முதல் செய் பப்புருத்தவர் நமே. மெஷினால் செய்யப்படும் சாமான்கள் வெகு காலம் உழைப்பதன்றி சுத்தமான வேலைப்பாடும் தவையாகின்றன.

இவை தவிர, பெண் நகைகளும், கல்விழைந்த நகைகளும், பலவித ரகங்களிலும் எம்மிடம் விற்பனைக்கு எப்பொழுதும் தயாராயிருக்கின்றன. வெளியூர் ஆர்.டர்.களை வெகு சிரத்தையாகக் கவனிக்கிறோம்.

உம்மிடி ராமய்ய செட்டி

குருசாமி செட்டி கம்பெனி,

தம்பிக்கையுள்ள பொன் வெள்ளி

நகை வியாபாரிகள்.

மதராஸ்,

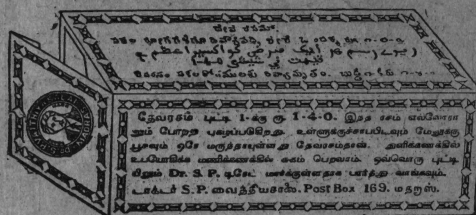
பம்பாய்,

கல்கத்தா

அழர்வச்சிகச்சை, ஆச்சரியநீவர்த்தி, எழுதவும்.  
தப்பாமல்வியாதியைக்கீர்க்கும்.  
ஓடுமண இதைசாதனைசெய்  
உடனேசெளக்கியம். 48வோலு,  
உத்திரவாதம். மருந்தின்விலி 1-4-0  
பொருள்சுறுள். கிருநாகர்க்காசுமேடிக்ஹுமால்  
P.M.C. லிங்கமல. சுவாசகாசநீவாரணி. செல்வாப்பட்டை, செலம்.  
முகஞஸ். தாதாடாC95 52கணையப்பநாயகன்ஓதுறவு.  
சேலம் ஏஜன்செஸ். K.S.மதுராC95 234, சைலபஜார்ரோட.

P. M. வெள்ளைச்சாமி, 300, சிராங்கன் ரோட், சிங்கப்பூர்.

எங்கும் கிடைக்கும்! எங்கும் கிடைக்கும்  
எல்லா வியாதிகளுக்கும் ஒரே மருந்து.



வியாபாரிகளுக்கு நல்ல லாபம் தரக்கூடியது.

(புட்டி 1க்த நு 1-4-0) தேவரசம் (புட்டி 1க்த நு 1-4-0)

ஜார்ஜ், ஜன்னி, காலரா, பிளேக்கு, வயிற்றுப்போக்கு, கிரானி, தலைவலி, ஒருதலைவலிமண்ணை இடி எல்லாவித வலிகளும் உடனே நிவர்த்தி உங்கள் ஊரில் கிடைக்காவிட்டால் எங்களுக்கு எழுதவும்.

டாக்டர் எஸ். பி. வைத்திய சாலை

தபால் பெட்டி 169 149, பிராட்வே, மதராஸ்.

ஆரோக்யத்திற்கு இதுவே நேர்வழி.

கா ய சி த்தி மகரத்வஜம்

[நிஜிஸ்டர்ட்]

உயர்ந்த பலவிருத்தி மருந்து தங்கத்தினால் செய்யப்பட்டது.

இது போகச்சதிலிலாதவர்க்கும், லவ்வினைநுகருமே உரித்தானது. இது நரம்புத்தன்சரி, இரத்தத் குறைய, ரூபகத் குறைய, இரத்தச் சத்தம், செருமியப்பு, பரிவின்மை, பித்தம், தன்சச்சந்தரன், சித்திப்பது, ஆரம்பத்தும், மேசீர், ஸ்ளிர் சம்பாச வியாதிகள் இவையனைத் தீர்ச்சத்தையுடையது. சோப்பனக் கவலிதம், இத்திரிய முஞ்சு, ஐனமலட்சி நோயம், பாகவாதகம், இவனறவித் தி முறையின் நரம்புத்தன்சுரு வதுவையென்கொடுத்தபயுரண நாதத்தையுடையதும், இத்திரியத்தையும், சார ஆரோகியமும், மனதிடமும் உண்டாகவல்லது. 20 நாட்களுஞ் 40 மாதத்திராகஞ் - ரு 10,

மஹாவேள்ளைக்கு மருந்து.

[illegible]

ஜீரகாதி லேகியம்.

[illegible]

பிஷக்-ரத்ன பண்டிட் இ. எஸ். கோபன் நாடிப்பரிகை நிபுணர், தலைமை வைத்தியர்

தமிழ்நாடு ஆயுள்வேத வைத்தியசாலை, விமிடெட்.,

44. கோவிந்தப்ப நாயக்கன் தெருவு, தபாற்பேட்டி, 278, மதராஸ்.

எல்லா இடங்களிலும் எங்கள் மருந்தை விற்பதற்கு ஏஜண்டுகள் தேவை. விபரத்தக்கு எழுதவும்.  
கேட்லாக் இமமாக அனுப்பப்படும்.